



MINN KOTA FISHING APP

Manuel du propriétaire

MERCI

Merci d'avoir choisi Minn Kota®. Nous partageons votre passion pour la pêche et notre mission est de concevoir des équipements qui vous permettent d'apprécier votre temps sur l'eau encore plus. C'est pourquoi nous avons créé l'application Minn Kota Fishing : il s'agit de notre engagement à rendre les équipements de pêche les plus avancés encore meilleurs, en les faisant fonctionner ensemble. Nous vous invitons à lire attentivement ce guide d'utilisation afin de profiter pleinement de toutes les fonctions et applications de vos produits Minn Kota.

AVIS : Certaines fonctions traitées dans ce manuel demandent un achat à part alors que d'autres ne sont offertes que pour les modèles internationaux. Tous les efforts ont été déployés pour identifier clairement ces fonctions.

AVIS : Même si les illustrations de ce manuel ne représentent pas exactement votre appareil, celui-ci fonctionne de la même façon.

AVIS : Pour acheter les accessoires ou autres équipements pour votre configuration, visitez notre site web au minnkota.johnsonoutdoors.com.

AVIS : Les fonctions et les caractéristiques de ce produit sont sujettes à modifications sans préavis. Ce manuel a été rédigé en anglais et pourrait avoir été traduit dans une autre langue. Minn Kota ne peut en aucun cas être tenu pour responsable d'une traduction incorrecte ou de divergences entre les documents.

AVIS : Les caractéristiques et les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.

AVIS : L'application Minn Kota Fishing propose des achats dans l'application. Des tarifs de messages et de données peuvent s'appliquer à votre opérateur d'équipement mobile.

DIRECTIVE ROHS : Les produits conçus pour servir d'installation fixe ou faire partie d'un système dans un bateau peuvent être considérés comme hors du champ d'application de la Directive 2002/95/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 janvier 2003 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AVEC L'ENVIRONNEMENT : Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc. entend agir en de façon responsable, et respecter la réglementation environnementales connues et applicables et la politique de bon voisinage des communautés où elle fabrique et vend ses produits.

DIRECTIVE DEEE : La directive EU 2002/96/CE sur les « déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) » concerne la plupart des distributeurs, vendeurs et fabricants d'équipements électroniques grand public dans l'Union européenne. La directive DEEE requiert que le producteur d'équipements électroniques grand public prenne en charge la gestion des déchets de leurs produits et mettent en oeuvre leur élimination en respectant l'environnement, pendant le cycle de vie du produit.

Il est possible que la conformité à la directive DEEE ne soit pas requise sur le site pour les équipements électriques et électroniques (EEE), ou pour les équipements EEE conçus et destinés à des installations temporaires ou fixes sur les véhicules de transport tels que les automobiles, les aéronefs ou les bateaux. Dans certains pays membres de l'Union européenne, ces véhicules n'entrent pas dans le domaine d'application de la directive, et les EEE pour ces applications peuvent être considérés exclus de la conformité à la directive WEEE.



Ce symbole (poubelle DEEE) figurant sur le produit indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Il doit être éliminé et recueilli pour le recyclage et la récupération des équipements EEE à mettre au rebut. Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc. marque tous les produits EEE conformément à la directive DEEE. Notre but est de respecter les directives sur la collecte, le traitement, la récupération et la mise au rebut de ces produits en respectant l'environnement ; ces exigences varient toutefois d'un état membre à l'autre de l'Union européenne. Pour obtenir d'autres renseignements sur les sites d'élimination des déchets d'équipements en vue de leur recyclage et de leur récupération et/ou sur les exigences des états membres de l'Union européenne, renseignez-vous auprès du distributeur ou du lieu d'achat de votre produit.

TABLE DES MATIÈRES

CONSIDÉRATIONS DE SÉCURITÉ	4	Régulateur de vitesse	61
SURVOL	5	Vitesse maximale	62
PRÉPARATION	6	Mode Dérive.....	63
Confirmation de la compatibilité	6	Enregistrer un iTrack	65
Téléchargez l'application de pêche Minn Kota	6	Marquer un point de cheminement.....	66
Mettre à jour le logiciel de votre détecteur de poisson	7	Mode de Navigation en boucle.....	66
POUR COMMENCER	8	Suivre le profil	67
Se connecter.....	8	Suivre le rivage.....	69
Jumeler des appareils.....	9	Déployer ou ranger le propulseur électrique.....	70
Écran d'accueil de l'application Minn Kota Fishing.....	13	Contrôle de profondeur intelligent	72
Réviser les paramètres	15	ANCRAGE	73
Présentation de l'écran tactile	16	Sélectionner la source d'ancrage.....	73
AFFICHAGE CARTOGRAPHIQUE	17	Talon.....	74
Représentations à l'écran.....	18	Raptor.....	77
Modifier la source cartographique	20	GESTION CARTOGRAPHIQUE	80
Modifier la carte sélectionnée.....	21	S'abonner à VX Charts.....	80
Configurer les paramètres cartographiques : Carte de base.....	22	Achetez une carte graphique pour votre Fish finder	80
Configurer les paramètres cartographiques : Cartes VX	22	Supprimer votre abonnement	80
Régler l'orientation cartographique.....	23	Modifier la source cartographique	81
Régler la compensation du niveau d'eau	23	Télécharger les cartes pour la visualisation hors ligne.....	82
Sélectionner un préreglage de carte	24	Supprimer les cartes téléchargées.....	83
Filtrer les objets sur la carte.....	25	GÉRER LE RÉSEAU ET METTRE À JOUR LE LOGICIEL	84
Ajuster la profondeur/les contours	26	Mise à jour logicielle	84
Afficher la palette de profondeur et régler la plage et la couleur.....	28	ASSISTANCE TECHNIQUE	86
Régler la Mise en surbrillance de profondeur	29	Assistance en libre-service	86
Définir les niveaux de profondeur sécuritaires.....	31	Demander un rappel.....	86
Changer les couches	32	Enregistrez vos produits	87
POINTS DE CHEMINEMENT ET SPOT-LOCKS	33		
Marquer des points de cheminement.....	33		
Modifier les points de cheminement et spot-locks.....	34		
NAVIGUER À L'AIDE DE L'APPLICATION	37		
Ce qu'il y a sur l'écran de navigation.....	37		
Lancer la navigation	38		
Terminer la Navigation.....	38		
MES DONNÉES	40		
IMPORTER ET EXPORTER LES DONNÉES	43		
Importer les données de navigation	43		
Exporter les données de navigation à partir de l'affichage cartographique	43		
Exporter les données de navigation à partir de mes données	43		
PROPULSEUR ÉLECTRIQUE	45		
Modifier les paramètres du moteur	47		
Spot-Lock	56		
Pilote automatique.....	57		

CONSIDÉRATIONS DE SÉCURITÉ

ATTENTION

Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé comme instrument de navigation pour prévenir les collisions, l'échouage, les avaries ou les blessures. La profondeur de l'eau risque de varier trop rapidement quand le bateau est en mouvement pour vous laisser le temps de réagir. Avancez toujours très lentement si vous soupçonnez la présence de hauts-fonds ou d'obstacles submergés.

ATTENTION

La carte électronique de votre appareil Minn Kota est un instrument de navigation conçu pour faciliter l'utilisation de cartes publiques autorisées, non pour les remplacer. Seuls les cartes publiques officielles et les avis aux navigateurs contiennent toutes les informations actuelles nécessaires pour assurer la sécurité de la navigation; le capitaine est responsable de leur utilisation prudente.

ATTENTION

Minn Kota n'est en aucun cas responsable de la perte de fichiers de données (points de cheminement, routes, itinéraires, groupes, enregistrements, etc.) pouvant découler de dommages directs ou indirects causés au matériel ou au logiciel de l'appareil. Il est important de périodiquement réaliser des copies de sécurité des fichiers de données de votre détecteur de poissons. Les fichiers de données doivent également être sauvegardés sur votre ordinateur avant de rétablir les paramètres par défaut du détecteur de poissons ou de mettre à jour son logiciel. Pour obtenir plus de détails, visitez notre site Web à l'adresse minnkota.johnsonoutdoors.com et téléchargez votre manuel d'utilisation du détecteur de poissons.

ATTENTION

Ne supprimez ni ne modifiez le contenu de votre carte cartographique. Toute modification de la carte l'endommagera de façon permanente.

ATTENTION

Vous êtes responsable de l'utilisation sécuritaire et prudente de votre bateau. Nous avons conçu votre produit Minn Kota pour être un outil précis et fiable, susceptible d'améliorer l'utilisation du bateau et d'augmenter votre succès lors de la pêche. Ce produit ne vous décharge pas de la responsabilité de l'utilisation sécuritaire de votre bateau. Vous devez éviter les dangers à la navigation et maintenir une surveillance continue pour pouvoir répondre aux diverses situations telles qu'elles évoluent. Vous devez toujours être prêt à reprendre le contrôle manuel de votre bateau. Apprenez à utiliser votre produit Minn Kota dans une zone dépourvue de dangers et d'obstacles.

SURVOL

L'application Minn Kota Fishing vous permet de communiquer avec les produits compatibles avec Minn Kota et de les contrôler. L'application Minn Kota Fishing est une application iOS et Android gratuite que vous pouvez télécharger sur un appareil mobile (téléphone intelligent, tablette électronique, etc.) vous offrant un contrôle inégalé sur tous vos produits connectés Minn Kota. Grâce à la technologie sans fil Bluetooth®, vous pouvez accéder à plus de 10 000 cartes Minn Kota avec un abonnement à VX Chart, ainsi que créer, enregistrer et naviguer vers des points de cheminement et des spot-locks et contrôler votre moteur de pêche à la traîne et votre (vos) ancre(s) en eaux peu profondes. L'application Minn Kota Fishing vous permet également de mettre à jour le logiciel du système de votre appareil mobile à vos produits Minn Kota et de recevoir un soutien technique en temps réel grâce à notre fonction innovante Demander un rappel.

ATTENTION

Ne vous fiez pas aux données de Wi-Fi ou de cellulaire pour la navigation, la couverture réseau cellulaire n'étant pas certaine au large. La carte électronique est un instrument de navigation conçu pour faciliter l'utilisation de cartes publiques autorisées, non pour les remplacer. Seuls les cartes publiques officielles et les avis aux navigateurs contiennent toutes les informations actuelles nécessaires pour assurer la sécurité de la navigation; le capitaine est responsable de leur utilisation prudente.

AVIS : Le Wi-Fi ou les données cellulaires doivent être activés sur votre appareil mobile pour télécharger les cartes achetées et partager les données de navigation. Les services de localisation doivent également être activés pour le suivi GPS.

AVIS : L'application Minn Kota Fishing propose des achats dans l'application. Des tarifs de messages et de données peuvent s'appliquer à votre opérateur d'équipement mobile.

PRÉPARATION

En plus des instructions de cette section, confirmez que les services de localisation de votre appareil mobile sont activés pour le suivi GPS et que vous disposez d'une connexion Wi-Fi ou aux données cellulaires pour télécharger les cartes et les mises à jour logicielles.

AVIS : Certaines des informations ou des instructions pourraient ne pas s'appliquer à tous les appareils mobiles. Reportez-vous aux instructions incluses avec votre appareil mobile.

Assistance technique : Pour une assistance produit supplémentaire, veuillez communiquer avec le soutien technique de Minn Kota à travers notre centre d'aide au minnkota.johnsonoutdoors.com.

CONFIRMATION DE LA COMPATIBILITÉ >

Visitez notre site Web au minnkota.johnsonoutdoors.com afin de confirmer la compatibilité de l'appareil mobile et la version du logiciel requise.

	Apple iOS	Google Android
Version logicielle requise	16.6 ou version ultérieure	Android 9 ou version ultérieure

L'application de pêche Minn Kota nécessite la version 7.0 (ou ultérieure) du logiciel du sondeur. Vous pouvez mettre à jour le logiciel via Wi-Fi ou à l'aide d'une carte SD. Consultez le manuel d'utilisation pour obtenir tous les détails concernant la mise à jour du logiciel.

L'appli Minn Kota Fishing est compatible avec tous les détecteurs de poisson de la série X, de la série A, XPLORE, APEX et SOLIX G3N.

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION DE PÊCHE MINN KOTA >

1. **Apple iOS :** Ouvrez la boutique App Store.
Google Android : Ouvrez la boutique Play Store.
2. Cherchez dans la boutique l'application Minn Kota Fishing.
3. Téléchargez l'application de pêche Minn Kota sur votre appareil.
4. Suivez les instructions à l'écran pour terminer le téléchargement de l'application.

METTRE À JOUR LE LOGICIEL DE VOTRE DÉTECTEUR DE POISSON »

Il est important d'installer la dernière mise à jour du logiciel du détecteur de poissons pour activer les fonctionnalités de l'application Minn Kota Fishing. L'application Minn Kota Fishing nécessite la version 7.300 du logiciel de détecteur de poissons ou une version ultérieure. Vous pouvez actualiser le logiciel à travers le Wi-Fi ou avec une carte SD. Pour des détails complets sur le processus de mise à jour du logiciel, consultez votre guide d'utilisation.

AVIS : Si vous avez plus d'un détecteur de poissons sur le réseau, allez sur chaque détecteur de poissons pour installer la dernière mise à jour du logiciel. Les mises à jour du logiciel du détecteur de poissons ne peuvent pas être effectuées par l'intermédiaire d'un autre appareil en réseau.

AVIS : Pour garantir la fluidité du processus de mise à jour, maintenez l'appareil allumé jusqu'à ce que la mise à jour soit terminée. L'interruption de l'alimentation pendant la mise à jour peut entraîner une instabilité du système ou la perte de données.

» Consulter la version actuelle du logiciel de votre détecteur de poisson

1. Appuyez sur la touche ACCUEIL 🏠.
2. Sélectionnez Réseau + Appareils.
3. Sélectionnez l'onglet Réseau + Appareils.
4. Vérifiez le numéro de version du logiciel indiqué.
5. Si le détecteur de poissons est connecté au Wi-Fi, sélectionnez « Rechercher des mises à jour ». Pour des détails complets sur le processus de mise à jour du logiciel, consultez votre manuel sur le détecteur de poissons.

» Mettre à jour le logiciel du détecteur de poisson à l'aide du Wi-Fi

Une fois que le détecteur de poissons est connecté au Wi-Fi, vous pouvez rechercher des mises à jour de logiciel.

1. Appuyez sur la touche ACCUEIL 🏠.
2. Sélectionnez Réseau + Appareils.
3. Sélectionnez l'onglet Réseau + Appareils.
4. Sélectionnez « Rechercher des mises à jour ».
5. Si une mise à jour est disponible, suivez les invites à l'écran pour terminer la mise à jour du logiciel.

POUR COMMENCER

Confirmez que vous avez lu les instructions de configuration dans la section **Préparation** précédente. Utilisez les sections suivantes pour commencer à utiliser l'application Minn Kota Fishing. Les images du guide peuvent provenir d'appareils Apple ou Android, mais elles devraient fonctionner de la même façon.

AVIS : Le Wi-Fi ou les données cellulaires doivent être activés sur votre appareil mobile pour télécharger les cartes achetées et partager les données de navigation. Les services de localisation doivent également être activés pour le suivi GPS.

Lancer l'application



SE CONNECTER »

Lorsque vous ouvrez l'application Minn Kota Fishing pour la première fois, celle-ci vous demandera de créer un compte ou de vous connecter avec un compte Minn Kota existant.

» Créer un compte

Si vous ne disposez pas déjà d'un compte Minn Kota, vous pouvez créer un compte directement depuis votre application Minn Kota Fishing.

1. Appuyez sur Créer un compte à l'écran de lancement de l'application Minn Kota Fishing.
2. Utilisez le clavier à l'écran pour saisir vos identifiants de compte.
3. Appuyez sur Créer un compte.

» Se connecter avec un compte existant

Vous pouvez vous connecter à l'application Minn Kota Fishing à l'aide de vos codes d'accès à un compte Minn Kota existant.

1. Appuyez sur Se connecter depuis l'écran de lancement de l'application Minn Kota Fishing.
2. Utilisez le clavier à l'écran pour saisir votre adresse courriel et votre mot de passe.
3. Appuyez sur Connexion.

AVIS : Pour profiter de toutes les fonctionnalités de l'application Minn Kota Fishing, vous devrez configurer vos appareils en jumelant votre appareil mobile à vos appareils Minn Kota. Voir *Jumeler des appareils* pour terminer le processus de jumelage.

Connexion avec un compte existant

Créer un nouveau compte

JUMELER DES APPAREILS »

Une fois connecté à l'application Minn Kota Fishing, l'application vous guidera pour connecter votre appareil mobile à vos appareils Minn Kota. Vous pouvez choisir de sauter cette étape et y revenir plus tard. Pour revenir au menu Jumelage Bluetooth, sélectionnez Assistance en libre-service ⓘ à partir de l'écran d'accueil, puis sélectionnez Jumelage Bluetooth ⚙️.

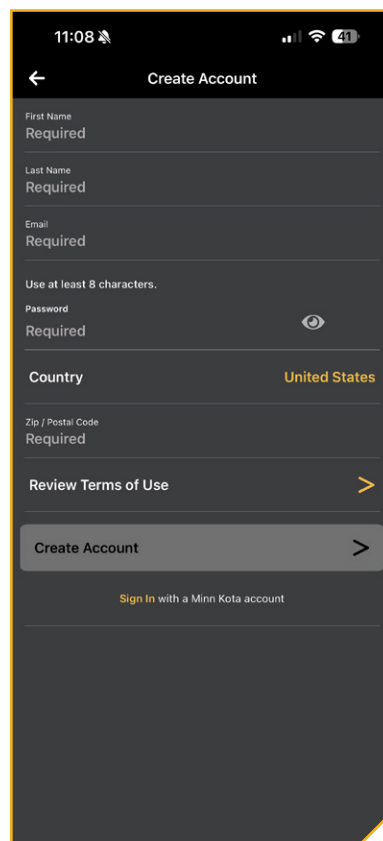
Chaque appareil connecté doit être jumelé séparément.

POUR COMMENCER

Connexion avec un compte existant



Créer un nouveau compte



» Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil mobile

1. Ouvrir l'outil Paramètres.
2. Cliquez sur Bluetooth.
3. Sélectionnez Activer.
4. Gardez le menu Bluetooth ouvert et passez à la procédure suivante.

» Jumelez l'appareil mobile à un détecteur de poisson Minn Kota

1. Appuyez sur la touche ACCUEIL 🏠.
2. Sélectionnez Réseau + Appareils.
3. Sélectionnez Ajouter des appareils.
4. Appuyez sur le bouton Connecter un téléphone pour rendre le détecteur de poisson visible par votre appareil mobile.
5. Accédez aux paramètres Bluetooth sur votre appareil mobile et sélectionnez le nom de votre modèle de détecteur de poisson sous Autres appareils (iOS) ou Appareils disponibles (Android).
6. Vérifiez le code de confirmation à six chiffres et appuyez sur Jumeler sur votre téléphone.

Une fois votre détecteur de poisson jumelé à votre appareil, le nom du modèle du détecteur s'affichera sous Mes appareils dans les paramètres iOS Bluetooth ou Appareils jumelés dans les paramètres Android Bluetooth.

» Jumeler l'appareil mobile à un moteur de pêche à la traîne Minn Kota

1. **Activez le mode de jumelage sur le moteur de pêche à la traîne :** Maintenez enfoncé le bouton Jumeler situé  sur la tête de commande du moteur de pêche à la traîne. Le moteur de pêche à la traîne émettra un son continu en mode de jumelage.
2. Naviguez jusqu'aux paramètres Bluetooth sur votre appareil mobile.
3. Sélectionnez « Minn Kota Controller 4.0 » dans la liste des appareils Bluetooth. Vous pourriez devoir attendre quelques secondes pour voir le moteur de pêche à la traîne apparaître dans le menu. Maintenez le bouton Jumeler enfoncé pendant cette procédure.

AVIS : Sur les appareils Android, vous devez appuyer sur Balayer pour localiser l'appareil dans la liste Bluetooth.

4. Le moteur de pêche à la traîne émettra 3 bips une fois le jumelage effectué, après quoi vous pourrez relâcher le bouton Jumeler. Si 30 secondes s'écoulent en mode de jumelage sans réussite, une tonalité d'erreur est émise depuis la tête de contrôle du moteur de pêche à la traîne pour indiquer que le délai du mode de jumelage a expiré. En cas d'échec, recommencez la procédure.

AVIS : Pour que l'appareil et votre moteur de pêche à la traîne restent connectés, le Bluetooth doit rester activé. Lorsque le moteur de pêche à la traîne est jumelé à l'appareil et communique avec celui-ci, l'application Minn Kota Fishing reconnaîtra automatiquement que le moteur est jumelé.

AVIS : Lorsque vous jumelez plusieurs appareils sans fil au moteur de pêche à la traîne, l'application Minn Kota Fishing, les ancres pour eaux peu profondes Raptor ou Talon, plusieurs télécommandes Minn Kota et des détecteurs Minn Kota Fishing ou Hummingbird, Minn Kota recommande l'utilisation d'un câble Ethernet filaire entre le moteur de pêche à la traîne et le détecteur de poisson pour garantir des performances optimales.

» Jumelez l'appareil mobile à une ancre pour eaux peu profondes

TALON SIMPLE

Apple iOS

1. **Activez le Mode de jumelage de l'ancre Talon :** Appuyez sur les boutons Haut et Bas du Talon et maintenez-les enfoncés pendant deux secondes. Les lumières de profondeur s'allumeront en bleu pour indiquer que le mode de jumelage est actif.
2. Naviguez jusqu'aux paramètres Bluetooth sur votre appareil mobile.
3. Sélectionnez BT Talon sous Autres appareils. Vous pourriez devoir attendre quelques secondes pour voir l'ancre Talon apparaître dans le menu.

Une fois que votre Talon est jumelé avec votre appareil, vous entendrez trois signaux sonores et le BT Talon s'affichera sous Mes appareils dans les paramètres Bluetooth d'iOS.

Google Android

1. **Activez le Mode de jumelage de l'ancre Talon :** Appuyez sur les boutons Haut et Bas du Talon et maintenez-les enfoncés pendant deux secondes. Les lumières de profondeur s'allumeront en bleu pour indiquer que le mode de jumelage est actif.
2. Naviguez jusqu'aux paramètres Bluetooth sur votre appareil mobile. Sélectionnez le bouton Balayer pour commencer la recherche de votre appareil.
3. Sélectionnez BT Talon sous Appareils disponibles. Vous pourriez devoir attendre quelques secondes pour voir l'ancre Talon apparaître dans le menu.

Une fois que votre Talon est jumelé avec votre appareil, vous entendrez trois bips et le BT Talon s'affichera sous Appareils jumelés dans les paramètres Android Bluetooth.

POUR COMMENCER

TALONS DOUBLES

Si vous connectez des Talons doubles, les Talons doivent être couplés ensemble avant de les connecter à votre appareil mobile. Suivez les instructions suivantes pour jumeler les Talons ensemble, puis suivez les instructions pour que le Talon simple soit jumelé à votre appareil mobile.

1. **Placez un Talon en mode jumelage :** Appuyez sur les boutons Haut et Bas du Talon et maintenez-les enfoncés pendant deux secondes. Les lumières de profondeur s'allumeront en bleu pour indiquer que le mode de jumelage est actif.
2. **Placez un deuxième Talon en mode jumelage :** Appuyez sur les boutons Haut et Bas du Talon et maintenez-les enfoncés pendant deux secondes. Les lumières de profondeur s'allumeront en bleu pour indiquer que le mode de jumelage est actif.
3. Les deux Talons émettront trois bips une fois connectés, puis les deux voyants du mode Talon clignoteront en vert.
4. Sur le Talon de tribord, appuyez sur le bouton montée pour régler ce Talon de tribord. Le voyant du mode Talon de tribord s'allumera temporairement en vert et le voyant du mode Talon de bâbord s'allumera en rouge pour indiquer que les positions du Talon sont réglées.

RAPTOR SIMPLE

1. **Activer le mode de jumelage sur le Raptor :** Appuyez sur le bouton Jumeler du Raptor. Le Raptor allumera un voyant bleu pour indiquer que le mode de jumelage est actif.
2. Naviguez jusqu'aux paramètres Bluetooth sur votre appareil mobile.
3. Sélectionnez BT Raptor sous Autres appareils. Vous pourriez devoir attendre quelques secondes pour voir l'ancre Raptor apparaître dans le menu.

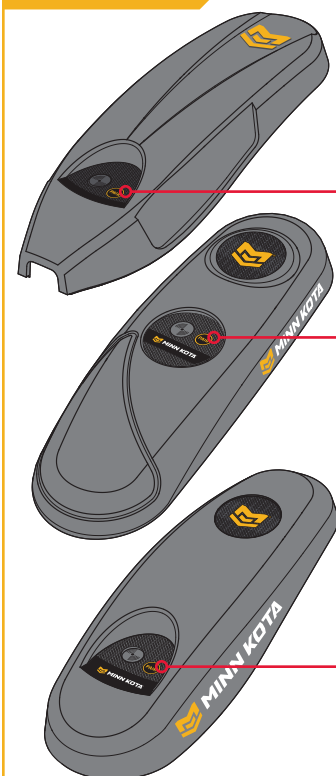
Une fois votre Raptor jumelé à votre appareil, BT Raptor s'affichera sous Mes appareils dans les paramètres Bluetooth iOS.

RAPTORS DOUBLES

Si vous connectez des Raptors doubles, les Raptors doivent être jumelés ensemble avant de les connecter à votre appareil mobile. Suivez les instructions suivantes pour jumeler les Raptors ensemble, puis suivez les instructions pour que le Raptors simple soit jumelé à votre appareil mobile.

1. **Placez un Raptor en mode jumelage :** Appuyez sur le bouton Jumeler du Raptor. Le voyant bleu de jumelage s'allume pour indiquer que le mode de jumelage est actif.
2. **Placez le deuxième Raptor en mode de jumelage :** Appuyez sur le bouton Jumeler du deuxième Raptor. Le voyant bleu de jumelage s'allume pour indiquer que le mode de jumelage est actif.
3. Les deux Raptors émettront trois bips une fois connectés, puis les deux voyants du mode Raptor clignoteront en vert.
4. Sur le Raptor de tribord, appuyez sur le bouton montée pour régler ce Raptor de tribord. Le voyant du mode Raptor de tribord s'allumera temporairement en vert et le voyant du mode Raptor de bâbord s'allumera en rouge pour indiquer que les positions du Raptor sont réglées.

Boutton Jumeler



Oublier un appareil

Une fois qu'un appareil Minn Kota est jumelé à votre appareil mobile, il se souviendra de l'appareil, même s'il ne communique pas activement. Dans certains cas, il peut être nécessaire d'effacer la mémoire de l'appareil sur votre appareil mobile.

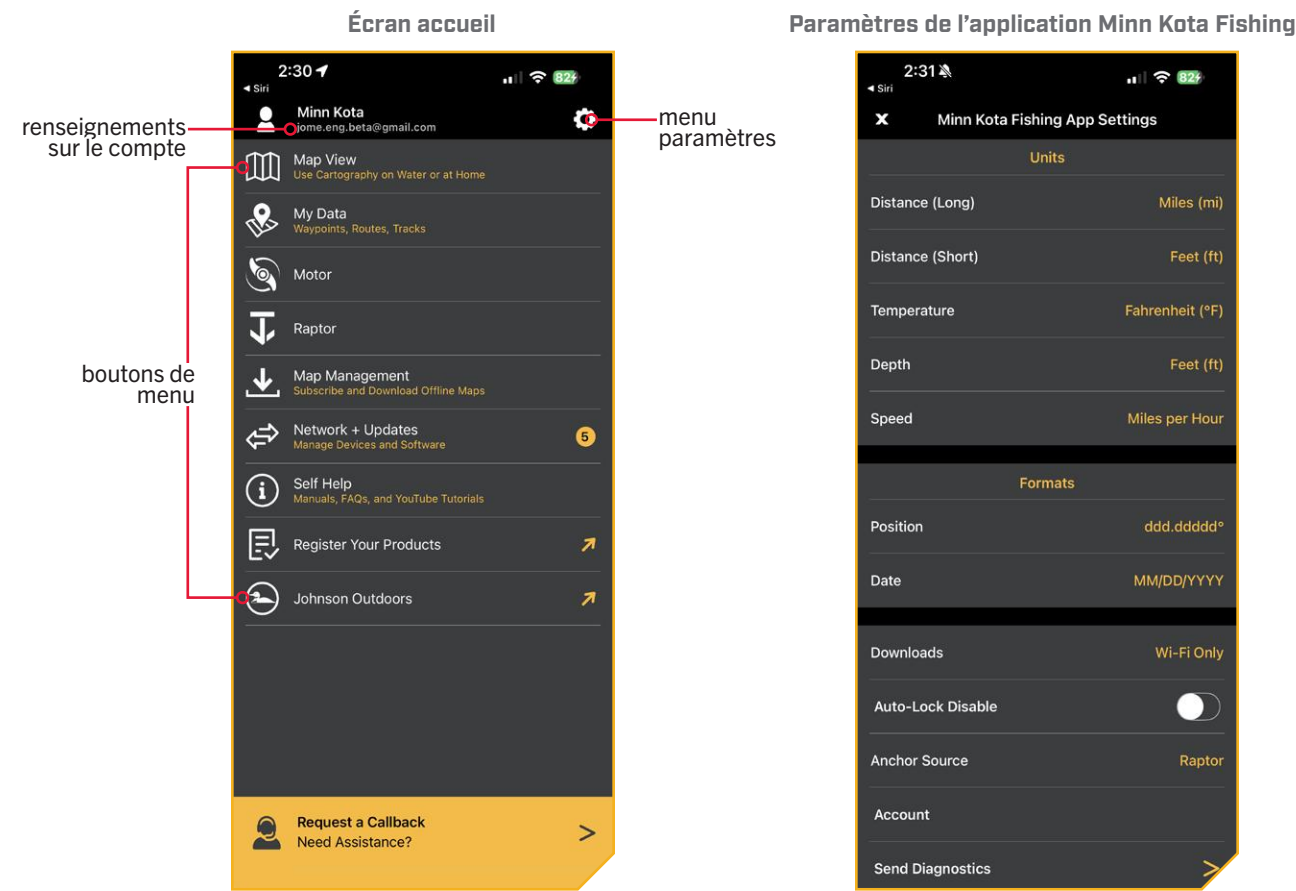
- Apple iOS

 - Ouvrir l'outil Paramètres.
 - Cliquez sur Bluetooth.
 - Sélectionnez l'icône « i » à côté de l'appareil dans la liste Mes appareils.
 - Sélectionnez l'option Oublier cet appareil.
- Google Android

 - Ouvrir l'outil Paramètres.
 - Cliquez sur Bluetooth.
 - Sélectionnez l'icône Paramètres à côté de l'appareil dans la liste Mes appareils.
 - Sélectionnez l'option Déjumeler.

ÉCRAN D'ACCUEIL DE L'APPLICATION MINN KOTA FISHING

L'application Minn Kota Fishing s'ouvre en affichant l'écran d'accueil.



POUR COMMENCER



1. Appuyez sur l'une des icônes suivantes pour ouvrir l'application Minn Kota Fishing :

Description	Icône de menu	Fonction
Affichage cartographique		Affiche des cartes des lacs et des côtes en haute définition. Personnalisez l'éclaircissant de profondeur, l'éclaircissant d'eau peu profonde, le décalage du niveau d'eau et plus encore. Utilisez la navigation GPS pour la localisation, la vitesse et le parcours sur l'eau.
Mes données		Gérer vos points de cheminement et vos spot-locks. Importez et exportez des fichiers vos données de navigation.
Moteur		Affiche l'appli du moteur, qui vous permet de contrôler votre moteur de pêche à la traîne depuis votre appareil mobile jumelé.
Ancrage		Afficher l'application Talon ou Raptor, qui comprend des menus d'accès rapide pour déployer et rétracter l'ancre et changer le mode d'ancrage.
Gestion des cartes		Abonnez-vous pour avoir accès à plus de 10 000 cartes des lacs et des côtes des États-Unis et du Canada. Celles-ci comprennent des lignes de contour détaillées, des images aériennes, un soulagement ombragé et la dureté du fond.
Réseau + mises à jour		Jumelez votre appareil mobile à votre détecteur de poissons compatible Bluetooth afin de pouvoir télécharger les mises à jour logicielles Minn Kota.
Assistance en libre-service		Accédez aux manuels des produits, aux guides d'installation et aux FAQ.
Enregistrer vos produits		Enregistrez vos produits Minn Kota pour recevoir les dernières nouvelles Minn Kota, y compris les informations relatives à la compatibilité des accessoires et aux mises à jour de logicie.
Johnson Outdoors		Liens vers le site Web Johnson Outdoors.
Demander un rappel		Communiquez avec le soutien technique pour lancer une demande de rappel.

RÉVISER LES PARAMÈTRES »

Utilisez le menu Paramètres du menu principal pour définir les unités de mesure par défaut, désactiver le verrouillage automatique, restaurer les achats et envoyer des informations de diagnostic.

1. Appuyez sur l'icône Paramètres  sous la bannière Minn Kota Fishing dans le coin supérieur droit de l'application.
2. Sélectionnez l'un des paramètres suivants.

Réglage du menu	Description
Distance (longue/courte)	Sélectionnez les unités de mesure pour tous les affichages de distance. Pour une longue distance, choisissez Milles (mi), Kilomètres (km) ou Milles nautiques (nm). Pour les courtes distances, choisissez Pieds (pi) ou Mètres (m).
Unité de température	Sélectionnez les unités de mesure pour tous les affichages de température. Choisissez Fahrenheit (°F) ou Celsius (°C).
Unité de profondeur	Sélectionnez les unités de mesure pour tous les affichages de profondeur. Choisissez Pieds (pi) ou Mètres (m).
Unité de vitesse	Sélectionnez les unités de mesure pour tous les affichages de vitesse. Sélectionnez Milles par heure (mph), Kilomètres par heure (km/h) ou Nœuds.
Format de la position	Choisissez le format d'affichage de position de la latitude et de la longitude : ddd°mm'ss.s", ddd°mm.mmm' ou ddd.ddddd°.
Format de la date	Choisissez le format de la date : JJ/MM/AAAA, MM/JJ/AAAA ou AAAA/MM/JJ.
Téléchargements	Sélectionnez Wi-Fi seulement ou Wi-Fi et cellulaire pour définir votre préférence de téléchargement.
Désactivation du verrouillage automatique	Activez ou désactivez le verrouillage automatique sur l'écran de votre appareil mobile. La valeur par défaut est Désactivé, ce qui signifie que votre appareil activera sa fonction de verrouillage automatique. Lorsque la désactivation du verrouillage automatique est activée, cela empêchera votre appareil mobile de se verrouiller et de désactiver automatiquement l'affichage après un temps écoulé défini.
Source d'ancrage	Sélectionnez Raptor ou Talon comme point d'ancrage pour les eaux peu profondes.
Compte	Gérez les renseignements de votre compte.
Restaurer les achats (iOS seulement)	Utilisez cette fonction si vous devez restaurer les achats précédents de votre compte parce que vous avez supprimé l'application ou déplacé vers un nouvel appareil.
Envoyer des diagnostics	Utilisez cette fonction pour envoyer des informations de diagnostic sur votre appareil lorsque vous éprouvez des problèmes techniques.
À propos de l'application Minn Kota Fishing	Sélectionnez pour afficher la version du logiciel de l'application.
Conditions d'utilisation	Sélectionnez pour consulter le contrat de licence des conditions d'utilisation.

POUR COMMENCER

PRÉSENTATION DE L'ÉCRAN TACTILE »

Un résumé des actions de l'écran tactile de l'appareil mobile est présenté ici.

AVIS : Certaines des informations ou des instructions pourraient ne pas s'appliquer à tous les appareils mobiles. Reportez-vous aux instructions incluses avec votre appareil mobile.

TOUCHER OU TOUCHER ET TENIR



Sélectionner un menu ou une icône : Touchez la sélection une fois.

Marquer un point de cheminement : Touchez ou appuyez longuement sur une position sur la carte pour marquer un point de cheminement.

Zoom avant : Touchez l'écran deux fois de suite avec un doigt.

Zoom arrière : Appuyez un fois sur l'écran avec deux doigts.

Partager ou supprimer un article sauvegardé (Google Android seulement) : Appuyez sur un point de cheminement (dans Affichage cartographique) ou appuyez longuement sur un point de cheminement, une route, un itinéraire ou une carte sauvegardée (dans Mes Données) pour sélectionner l'élément à exporter ou supprimer.

PINCER/ÉCARTER



Zoom avant : Touchez l'écran à deux doigts et éloignez-les l'un de l'autre.

Zoom arrière : Touchez l'écran de deux doigts et rapprochez-les l'un de l'autre.

GLISSER D'UN CÔTÉ À L'AUTRE



Panoramiser : Glissez un ou deux doigts sur l'écran pour voir plus de cartes affichées hors écran.

GLISSER UN DOIGT VERTICALEMENT



Parcourir les menus : Faites glisser un doigt pour faire dérouler la liste des menus (vers le haut ou vers le bas).

GLISSER UN DOIGT HORIZONTALEMENT



Sélectionner un paramètre de barre coulissante : Appuyez sur le cercle de la barre coulissante et maintenez-le enfoncé et faites-le glisser vers la gauche ou la droite pour ajuster le réglage.

Panoramiser : Glissez un ou deux doigts sur l'écran pour voir plus de cartes affichées hors écran.

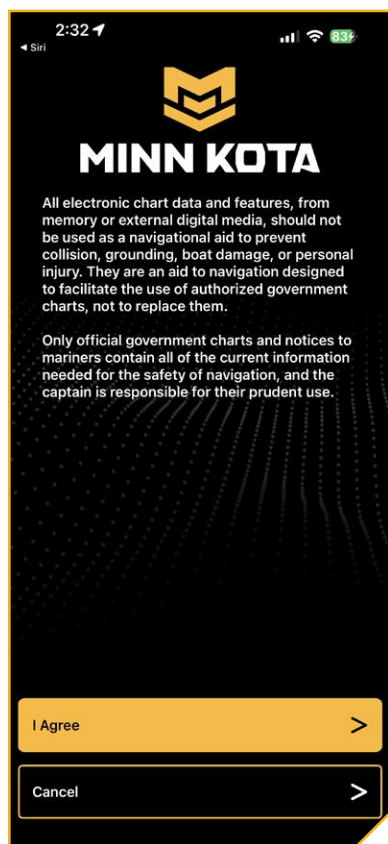
AFFICHAGE CARTOGRAPHIQUE

L'application Affichage cartographique s'ouvre pour afficher une carte en fonction de votre latitude/longitude, de sorte que votre position actuelle s'affichera automatiquement. Vous pouvez faire défiler la carte et effectuer un zoom avant et arrière pour voir d'autres emplacements.

L'application offre un accès gratuit à la carte de base Minn Kota et à Google Maps. Vous pouvez acheter un abonnement annuel pour avoir accès à toutes les cartes Minn Kota des États-Unis et du Canada. Pour obtenir plus de renseignements, voir la section **Gestion cartographique**.

Apple iOS

1. Appuyez sur Affichage cartographique à partir de l'écran d'accueil.
2. Votre appareil mobile ouvrira un écran contextuel vous demandant si vous autorisez l'application Minn Kota Fishing à utiliser votre emplacement. Appuyez sur Autoriser pendant l'utilisation de l'application.
3. Avant que l'écran d'accueil de l'application Affichage cartographique ne s'ouvre, appuyez sur Accepter à l'invite à l'écran. L'invite à l'écran s'affichera une fois chaque fois que l'application est lancée.



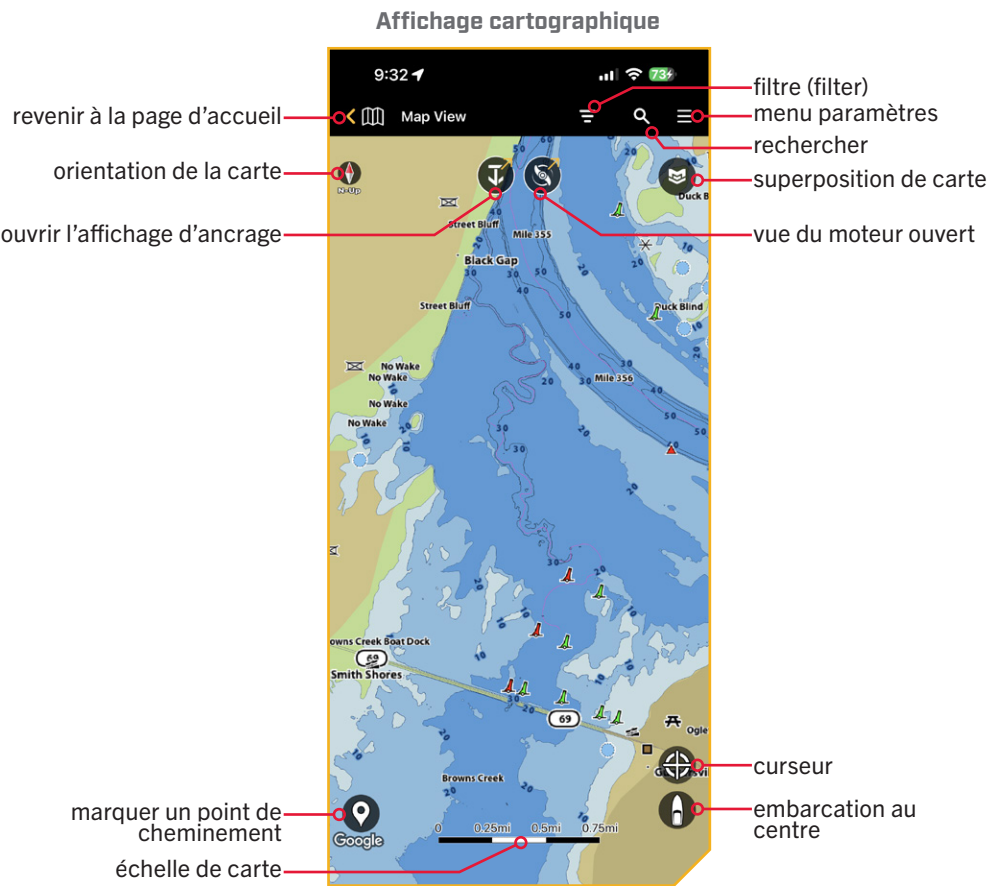
Google Android

1. Appuyez sur Affichage cartographique à partir de l'écran d'accueil.
2. Appuyez sur Accepter à l'invite à l'écran. L'invite à l'écran s'affichera une fois chaque fois que l'application est lancée.
3. La première fois que vous ouvrirez l'affichage cartographique, votre appareil mobile ouvrira un écran contextuel vous demandant si vous autorisez Minn Kota Fishing à utiliser votre emplacement. Appuyez sur Autoriser pendant l'utilisation de l'application.



AFFICHAGE CARTOGRAPHIQUE

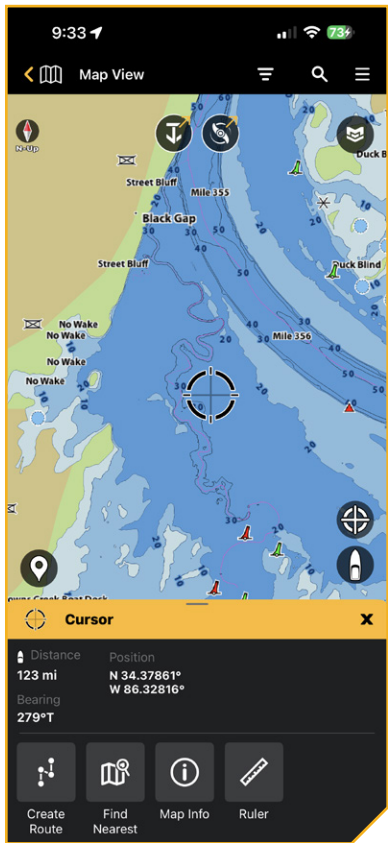
REPRÉSENTATIONS À L'ÉCRAN



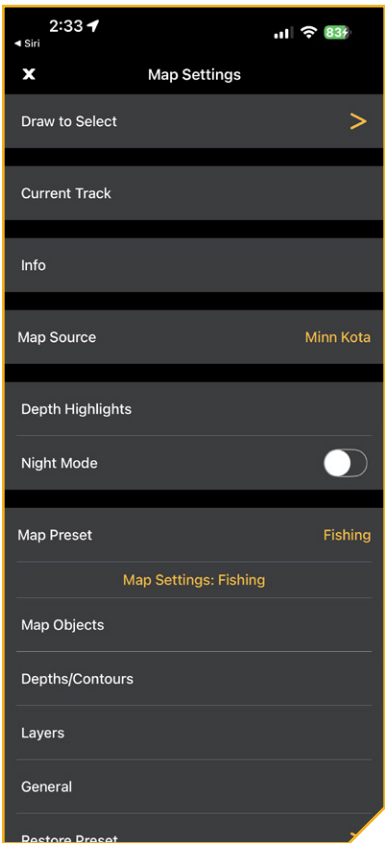
Représentations à l'écran	Description
Curseur activé/désactivé	Appuyez pour afficher ou masquer la position du curseur. Lorsque le curseur est activé et que l'onglet Curseur apparaît au bas de l'écran avec les données du curseur (voir l'illustration <i>Barre inférieure du curseur</i>).
Échelle de la carte	Le rapport de mesure comparant la distance réelle entre les emplacements identifiés sur la carte. Effectuez un zoom avant et arrière de l'écran pour ajuster l'échelle de la carte. Cette fonction peut être configurée pour afficher ou masquer. La valeur par défaut est définie pour s'afficher.
Marquer un point de cheminement	Appuyez pour marquer un point de cheminement. Les points de cheminement peuvent être marqués au niveau du curseur ou de l'emplacement de l'embarcation.
Embarcation au centre	La carte est réajustée pour s'afficher avec vos coordonnées GPS centrées.
Indicateur d'orientation cartographique	Appuyez sur l'indicateur d'orientation cartographique pour modifier l'orientation cartographique (tête en haut, nord en haut). L'orientation cartographique peut également être modifiée dans les paramètres d'affichage cartographique. Voir les <i>paramètres d'orientation cartographique</i> .
Superposition de carte	Appuyez sur l'icône de superposition de carte pour basculer entre la carte Minn Kota et la carte Google.

Représentations à l'écran	Description
Rechercher	Appuyez pour rechercher des lacs spécifiques. Cette fonction n'est disponible qu'avec un abonnement Premium et la source cartographique doit être réglée à Minn Kota.
Filtre	Appuyer pour activer le filtre et sélectionnez les groupes ou points de cheminement pour les inclure dans l'affichage.
Paramètres cartographiques	Ajustez l'affichage cartographique en sélectionnant les mises en surbrillances de profondeur, en affichant ou en masquant la boussole, en modifiant le type de carte de base, etc. Voir l'illustration <i>Paramètres cartographiques</i> .

Onglet inférieur du curseur



Paramètres cartographiques



» Ouvrir l'onglet inférieur du curseur

Lorsque le curseur est allumé et actif à l'écran, l'onglet inférieur du curseur s'affiche au bas de l'écran. Cette fonction affiche la distance au curseur ainsi que son relèvement et sa position. Appuyez sur l'icône Point de cheminement pour marquer un point de cheminement à la position du curseur (voir *Marquer des points de cheminement*).

AFFICHAGE CARTOGRAPHIQUE

» Zoom avant et zoom arrière

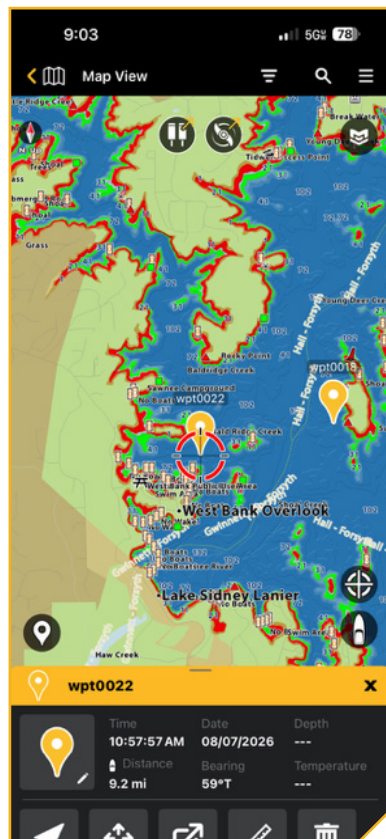
1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. **Zoom avant** : Appuyez sur l'écran à deux doigts et éloignez-les l'un de l'autre pour agrandir la carte.
OU
Appuyez deux fois sur l'écran pour effectuer un zoom avant.
Zoom arrière : Appuyez sur l'écran à deux doigts et rapprochez-les l'un de l'autre pour réduire la vue.
OU
Appuyez sur l'écran avec deux doigts.

MODIFIER LA SOURCE CARTOGRAPHIQUE »

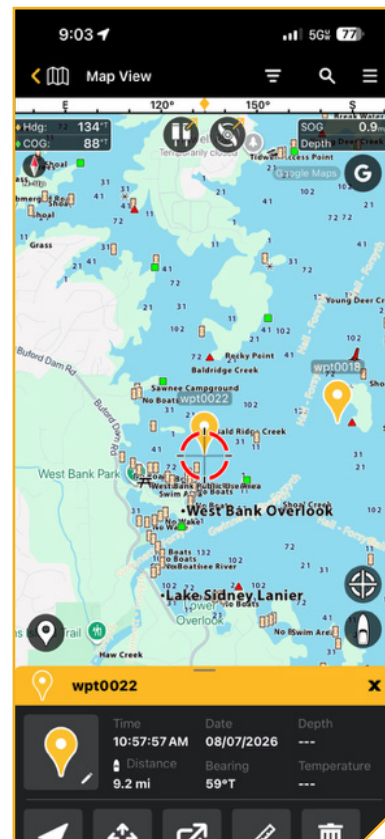
La source cartographique peut être modifiée entre la carte de base Minn Kota et Google Maps. Les options de réglage sont représentées par la source cartographique.

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Minn Kota ou l'icône Google pour basculer entre les deux sources cartographiques.
OU
1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
3. Appuyez sur la source cartographique et sélectionnez Minn Kota ou Google.

Source cartographique - Minn Kota



Source cartographique - Google

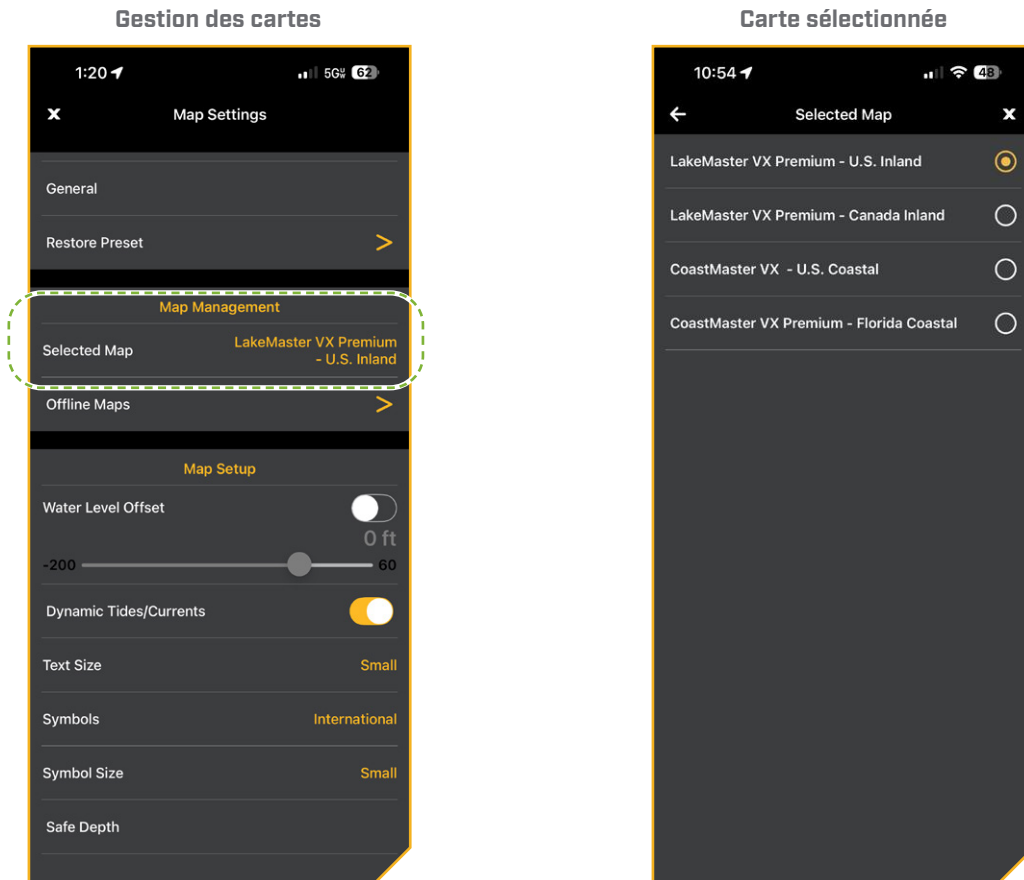


MODIFIER LA CARTE SÉLECTIONNÉE »

Une fois que vous avez un abonnement actif, vous devrez sélectionner la carte que vous souhaitez afficher. La carte de base s'affichera pour toutes les zones, mais vous devez sélectionner la source cartographique pour afficher les fonctions des cartes Minn Kota. Minn Kota doit d'abord être sélectionnée comme source cartographique (voir la section *Modifier la source cartographique*).

AVIS : Voir Gestion cartographique pour obtenir plus de renseignements sur l'abonnement annuel Premium.

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ☰ dans le coin supérieur droit.
3. Faites défiler l'écran jusqu'à Gestion des cartes, puis appuyez sur Carte sélectionnée.
4. Appuyez sur la carte VX que vous souhaitez visualiser dans l'application Minn Kota Fishing.



AFFICHAGE CARTOGRAPHIQUE

CONFIGURER LES PARAMÈTRES CARTOGRAPHIQUES : CARTE DE BASE >

Utilisez les instructions suivantes pour personnaliser l'affichage graphique lorsque la carte de base est sélectionnée.

1. Appuyez sur Affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ☰ dans le coin supérieur droit.
3. Appuyez sur une option d'affichage de graphique individuel pour l'afficher ou la masquer. (coché = visible, vide = masqué)

Réglage du menu	Description
Orientation	Sélectionnez l'orientation de la carte Avant en haut ou Nord en haut. Cela peut également être modifié sur l'affichage cartographique.
Lectures de données	Afficher ou masquer les indicateurs de navigation.
Boussole	Afficher ou masquer la boussole numérique.
Barre d'échelle	Afficher ou masquer l'échelle de la carte.

CONFIGURER LES PARAMÈTRES CARTOGRAPHIQUES : CARTES VX >

Utilisez les instructions suivantes pour personnaliser l'affichage graphique lorsqu'une carte VX est sélectionnée. Consultez la section **S'abonner à VX Charts** pour obtenir de plus amples renseignements sur le service d'abonnement à VX Charts. Les paramètres LakeMaster et CoastMaster supplémentaires sont abordés dans les sections suivantes.

1. Appuyez sur Affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ☰ dans le coin supérieur droit.
3. Faites défiler jusqu'à Paramètres cartographiques et appuyez sur Général.
4. Appuyez sur une option d'affichage de graphique individuel pour l'afficher ou la masquer. (coché = visible, vide = masqué)

Réglage du menu	Description
Orientation	Sélectionnez l'orientation de la carte Avant en haut ou Nord en haut. Cela peut également être modifié sur l'affichage cartographique.
Lectures de données	Afficher ou masquer les indicateurs de navigation.
Boussole	Afficher ou masquer la boussole numérique.
Barre d'échelle	Afficher ou masquer l'échelle de la carte.

> Ajuster le texte du graphique et la taille du symbole

1. Appuyez sur Affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ☰ dans le coin supérieur droit.
3. Défilez vers le bas jusqu'à Configuration cartographique et appuyez sur Taille du texte ou Taille du symbole pour effectuer un ajustement.
4. Appuyez sur Petit ou Grand.

» Activer le mode Nuit

Le mode Nuit assombrit l'écran pour faciliter la visualisation la nuit.

1. Appuyez sur Affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
3. Appuyez sur le bouton à bascule pour activer/désactiver le mode nuit.

RÉGLER L'ORIENTATION CARTOGRAPHIQUE »

Réglez votre préférence d'affichage : Nord en haut ou Tête en haut.

1. Lorsque l'affichage cartographique est affiché, appuyez sur l'indicateur d'orientation cartographique dans le coin supérieur gauche pour modifier l'orientation cartographique (tête en haut, nord en haut).

OU

2. Appuyez sur Affichage cartographique.
3. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
4. **Avec une carte de base affichée**, sous Paramètres cartographiques, appuyez sur Orientation.
Avec une carte VX affichée, sous Paramètres cartographiques, appuyez sur Général, puis sur Orientation.
5. Appuyez sur Tête en haut ou Nord en haut pour sélectionner l'orientation de votre carte.

Régler l'orientation cartographique.	Description
Nord en haut	La carte est orientée de façon à ce que le nord se trouve en haut et le bateau pivote en fonction de son cap ou de sa route fond (COG).
Tête en haut	Le cap actuel du bateau est dirigé vers le haut et la carte tourne autour du navire pour que celui-ci aille toujours en avant sur l'affichage. L'en-tête est fourni par la boussole interne de l'appareil mobile.

RÉGLER LA COMPENSATION DU NIVEAU D'EAU »

Il est important de noter si le niveau d'eau est plus élevé ou plus bas que d'habitude. Si, par exemple, le niveau du lac est plus bas de 4 pieds (0,9 m), réglez la compensation du niveau d'eau sur -4. Les chiffres affichés sur Contour Lines (contours du fond) s'ajustent en fonction de la compensation définie pour le niveau d'eau. Cette valeur de compensation est ensuite mise en surbrillance en marron foncé pour agrandir la terre sur l'affichage.

1. Appuyez sur Affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
3. Défilez vers le bas jusqu'à Configuration du graphique et appuyez sur le bouton Décalage du niveau d'eau.
4. Faites glisser la barre coulissante pour régler le décalage du niveau d'eau.

Si le niveau d'eau est plus élevé que la normale, réglez le niveau de compensation d'eau à un montant positif.

Si le niveau d'eau est inférieur à la normale, réglez le niveau de compensation d'eau à un montant négatif.

Si le niveau d'eau n'a pas changé (normal), désactivez le niveau de compensation d'eau.

AFFICHAGE CARTOGRAPHIQUE

SÉLECTIONNER UN PRÉRÉGLAGE DE CARTE

Utilisez les préréglages cartographiques pour alterner rapidement entre les réglages. Vous pouvez utiliser les réglages de pêche ou de navigation par défaut fournis, ou vous pouvez créer un préréglage utilisateur personnalisé avec vos préférences. Les préréglages de pêche et de navigation sont également entièrement personnalisables. Vous pouvez rétablir les préréglages par défaut à tout moment.

AVIS : Les préréglages cartographiques ne sont disponibles qu’avec un abonnement Premium.

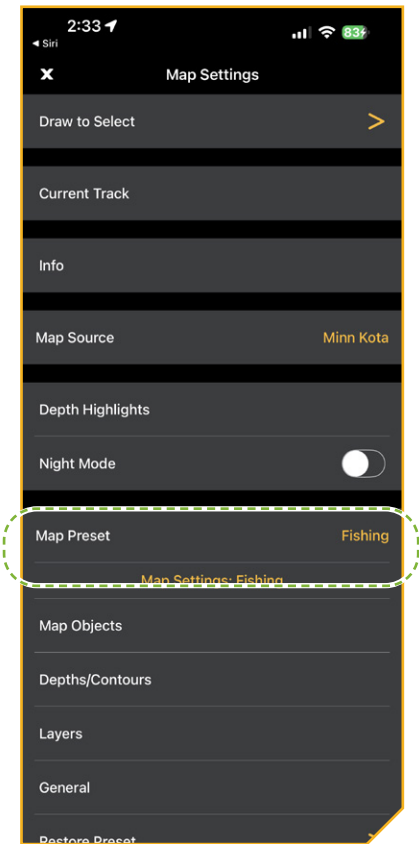
- 1. Appuyez sur l’icône d’affichage cartographique.
- 2. Appuyez sur l’icône Menu  dans le coin supérieur droit.
- 3. Appuyez sur Préréglage de carte.
- 4. Appuyez sur Pêche, Navigation ou Utilisateur. Les paramètres cartographiques seront mis à jour en fonction des préréglages sélectionnés.

Restaurer les valeurs par défaut prédéfinies

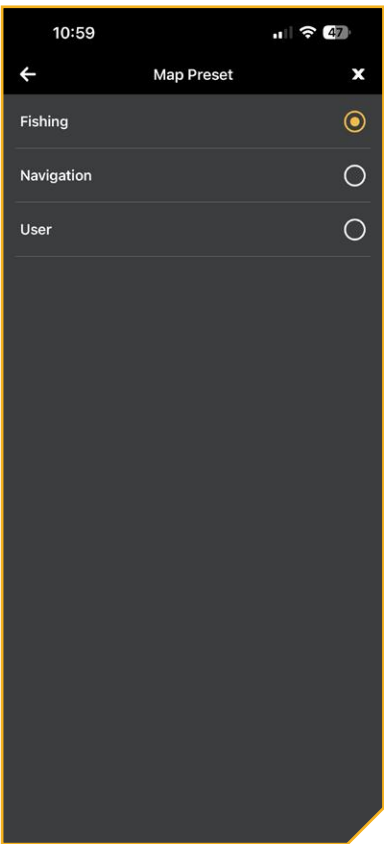
Vous pouvez restaurer les valeurs par défaut des préréglages de pêche et de navigation à tout moment.

- 1. Appuyez sur Affichage cartographique.
- 2. Appuyez sur l’icône Menu  dans le coin supérieur droit.
- 3. Sous Paramètres cartographiques, sélectionnez Restaurer le préréglage.
- 4. Appuyez sur Confirmer si vous êtes sûr de vouloir réinitialiser les paramètres par défaut prédéfinis.

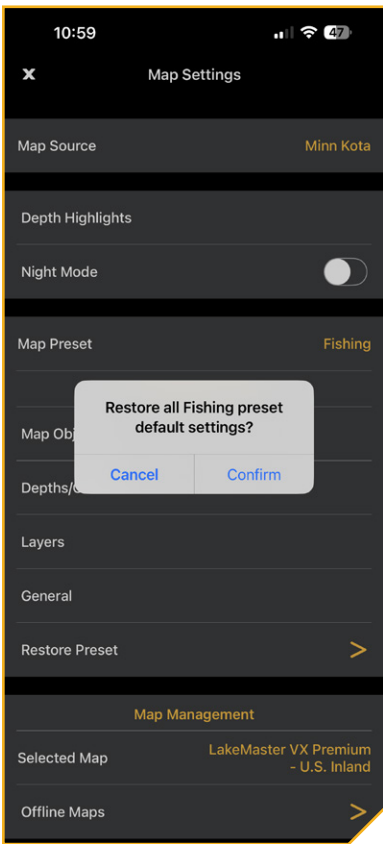
Préréglage de carte



Préréglage de carte – pêche sélectionnée



Restitution des réglages par défaut



FILTRE LES OBJETS SUR LA CARTE »

Utilisez les objets cartographiques pour ajouter ou masquer des détails et des aides à la navigation sur l'affichage cartographique.

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ☰ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Réglages cartographiques, appuyez sur Objets cartographiques.
4. Vous pouvez appuyer sur l'un des éléments suivants pour activer/désactiver ce groupe d'objets :

Navigation : Indique les aides à la navigation et leurs étiquettes, les secteurs de feux et leurs descriptions, les données relatives aux ancrages, aux avertissements et au routage, les objets nautiques, les marées et les courants, les sondages par point et les zones de production de pétrole et de gaz.

Eau : Montre des épaves, des rochers, des obstructions, des caractéristiques naturelles de l'eau, des objets de pêche et la nature du fond marin.

Terre : Affiche les ports, les objets côtiers, les routes, les points d'intérêt (POI) et les étiquettes POI, ainsi que les caractéristiques naturelles du terrain..

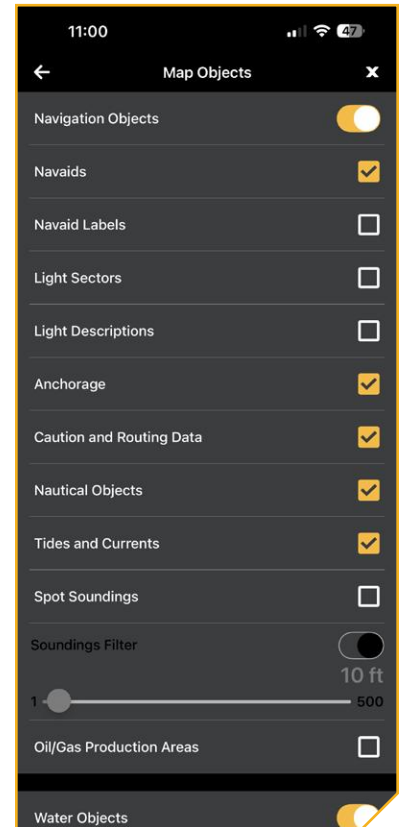
5. Lorsqu'un groupe d'objets cartographiques est activé, touchez un objet cartographique individuel pour l'afficher ou le masquer. (coché = visible, vide = masqué)

» Afficher/Masquer les sondages par point

La fonction Sondages par point concerne les mesures de profondeur affichées sur la carte.

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ☰ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Réglages cartographiques, appuyez sur Objets cartographiques.
4. Appuyez sur Sondages par point pour l'afficher ou le masquer. (coché = visible, vide = masqué)
5. Si l'option Sondages par point est activée, touchez et faites glisser le curseur Filtre des sonneries pour ajuster le niveau de profondeur.

Objets cartographiques



AVIS : Appuyez sur l'icône +/- pour prévisualiser la carte tout en ajustant le paramètre.

» Afficher/masquer les rochers

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ☰ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Réglages cartographiques, appuyez sur Objets cartographiques.
4. Appuyez sur Rochers pour l'afficher ou le masquer. (coché = visible, vide = masqué)
5. Si Rochers est activé, appuyez et faites glisser le curseur du filtre à roches pour ajuster le niveau de profondeur.

AVIS : Appuyez sur l'icône +/- pour prévisualiser la carte tout en ajustant le paramètre.

AFFICHAGE CARTOGRAPHIQUE

› Afficher/masquer les marées et les courants

Activez Courants et marées pour afficher les informations au sujet des courants et marées émises par les stations d'observation des courants les plus près de votre position.

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Réglages cartographiques, appuyez sur Objets cartographiques.
4. Appuyez sur Marées et courants pour l'afficher ou le masquer. (coché = visible, vide = masqué)

› Afficher/masquer les zones de séchage

Les zones de séchage des marées sont mises en évidence sur votre carte par un motif vert et havane. Les zones de séchage peuvent être activées et désactivées grâce à l'option de caractéristiques naturelles du terrain.

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Réglages cartographiques, appuyez sur Objets cartographiques.
4. Appuyez sur Fonctions naturelles pour l'afficher ou le masquer. (coché = visible, vide = masqué)

› Afficher/masquer les marées et les courants dynamiques

Mettez en marche les marées/courants dynamiques pour afficher un symbole sur l'affichage cartographique qui indique l'état des marées et des courants. Les données résultantes sont affectées par le fuseau horaire de la station.

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Configuration cartographique, touchez Marées et courants dynamiques pour l'afficher ou le masquer. (coché = visible, vide = masqué)

AJUSTER LA PROFONDEUR/LES CONTOURS ›

Les cartes VX vous permettent d'afficher ou de masquer les lignes de contour, de mettre en évidence une plage de profondeurs, de mettre en évidence les niveaux de profondeur sécuritaires des eaux peu profondes et plus encore.

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Paramètres cartographiques, appuyez sur Profondeur/Contours.

› Afficher/masquer les courbes de niveau

Affichez ou masquez les courbes de niveau de l'eau sur l'affichage cartographique.

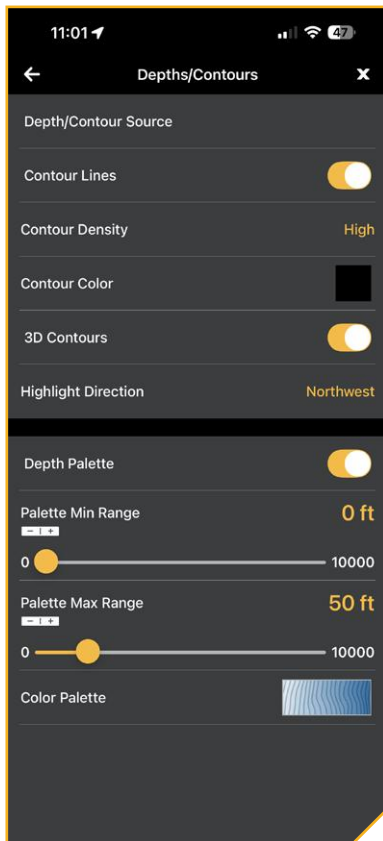
1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Paramètres cartographiques, appuyez sur Profondeur/Contours.
4. Appuyez sur Lignes de contour pour activer ou désactiver les lignes de contour.

» Réglage de la densité du contour

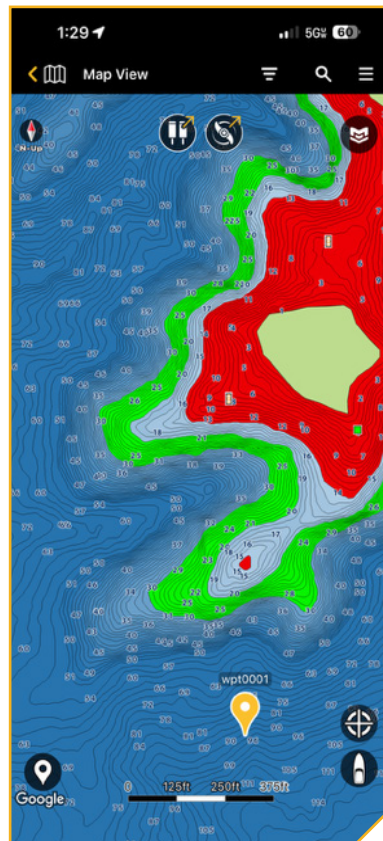
Utilisez la densité de contour pour ajuster la densité des lignes de contour affichées sur la carte. Vous pouvez régler la densité sur Élevée, Moyenne ou Faible. Les lignes de contour doivent être activées pour ajuster cette fonction.

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Paramètres cartographiques, appuyez sur Profondeur/Contours.
4. Appuyez sur Densité de contour.
5. Appuyez sur Élevé, Moyen ou Faible.

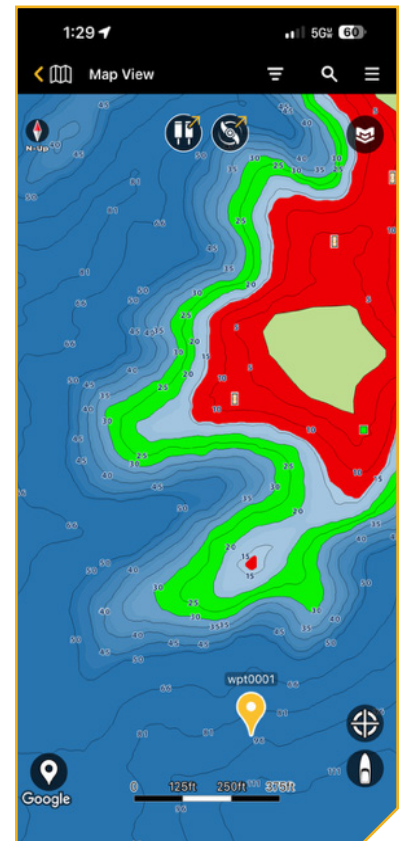
Menu Profondeur/courbes de niveau



Densité des courbes de niveau définie à élevée



Densité des courbes de niveau définie à faible



» Changer la couleur des lignes de contour

Utilisez Couleur de contour pour changer la couleur des lignes de contour affichées sur la carte.

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Paramètres cartographiques, appuyez sur Profondeur/Contours.
4. Appuyez sur Couleur de contour.
5. Appuyez sur l'option de couleur des lignes de contour.

AFFICHAGE CARTOGRAPHIQUE

› Modifier la source de contour

Personnalisez les sources de contour affichées sur la carte avec les sources de pêche et nautiques et les limites HD (disponibles pour certaines régions).

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Paramètres cartographiques, appuyez sur Profondeur/Contours.
4. Appuyez sur Source de profondeur/contour.
5. Appuyez sur une source de contour pour l'afficher ou la masquer. (coché = visible, vide = masqué)

AFFICHER LA PALETTE DE PROFONDEUR ET RÉGLER LA PLAGE ET LA COULEUR ›

Vous pouvez ajuster la plage de données affichées sur la carte en modifiant le minimum et le maximum d'échelle à l'écran. L'échelle que vous sélectionnez influe sur la façon d'afficher les couleurs de profondeur.

› Afficher/Masquer la palette de profondeur

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Paramètres cartographiques, appuyez sur Profondeur/Contours.
4. Appuyez sur Palette de profondeur pour activer et désactiver les couleurs de la palette de profondeur.

› Ajuster la plage de palettes

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Paramètres cartographiques, appuyez sur Profondeur/Contours.
4. Trouvez Plage min, puis, appuyez sur la barre coulissante et faites-la glisser pour régler la configuration.
5. Trouvez Plage max, puis, appuyez sur la barre coulissante et faites-la glisser pour régler la configuration.

AVIS : Appuyez sur l'icône +/- pour prévisualiser la carte tout en ajustant le paramètre.

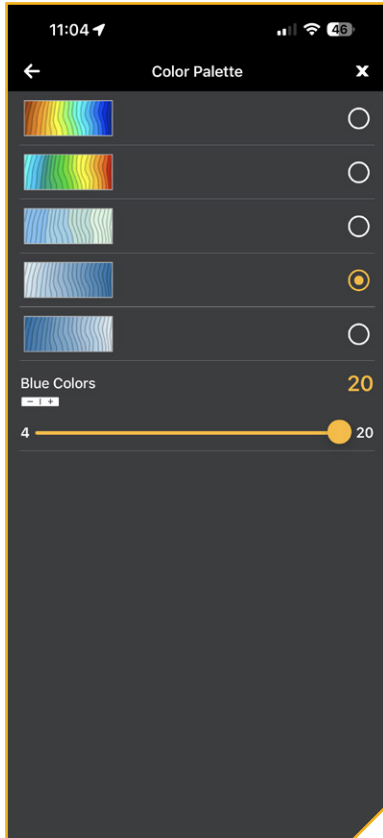
› Changer la palette de couleurs

Le menu Palette de couleurs permet de changer les couleurs utilisées pour afficher la carte.

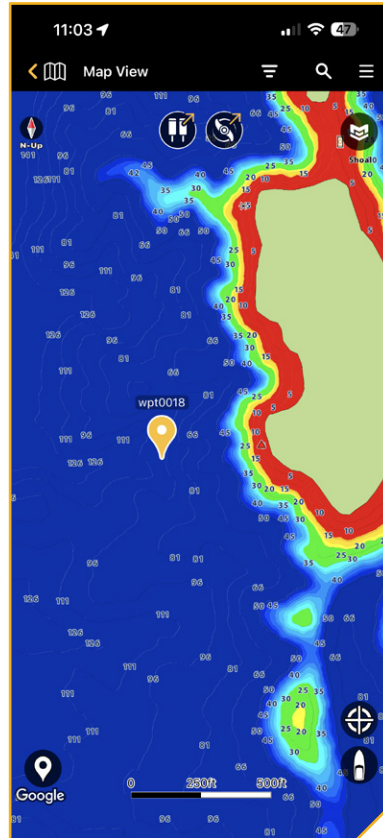
1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Paramètres cartographiques, appuyez sur Profondeur/Contours.
4. Appuyez sur Palette de couleurs et appuyez sur la sélection de couleurs.
5. Si vous avez sélectionné une palette de couleurs bleues, vous pouvez ajuster le nombre de nuances affichées. Appuyez sur la barre coulissante et faites-la glisser pour régler la configuration.

AVIS : Appuyez sur l'icône +/- pour prévisualiser la carte tout en ajustant le paramètre.

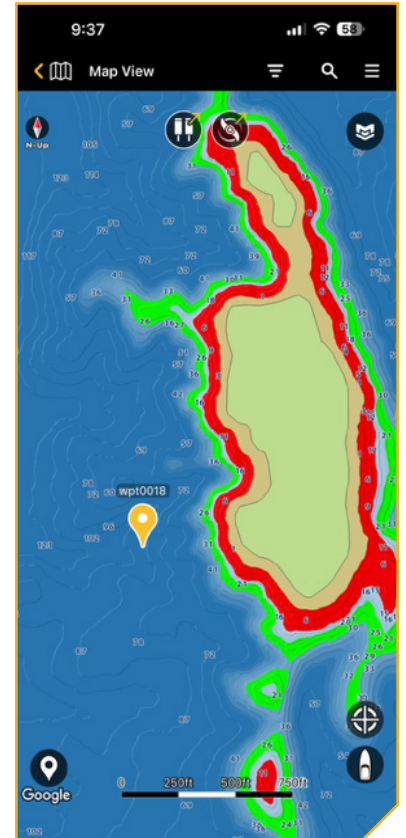
Menu de la palette de couleurs



Palette de couleurs 1



Palette de couleurs 4



RÉGLER LA MISE EN SURBRILLANCE DE PROFONDEUR

Surlignez les eaux profondes et peu profondes dans l'affichage cartographique. Utilisez la fonction Plage de la surbrillance afin de déterminer la portée de la surbrillance, au-dessus et en dessous de la profondeur en choisie. Si, par exemple, vous savez qu'un poisson se tient entre 18 et 20 pieds, vous pouvez régler la Surbrillance des fonds à 19 pieds et la Plage de la surbrillance des fonds à un min/max de +/- 1 pied. La vue affichera une bande en surbrillance de la couleur choisie, de 18 à 20 pieds. Vous pouvez sélectionner jusqu'à 4 mises en surbrillance de profondeur.

Afficher/Masquer la mise en surbrillance de profondeur

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ☰ dans le coin supérieur droit.
3. Appuyez sur mise en surbrillance de profondeur.
4. Appuyez sur mise en surbrillance de profondeur pour activer ou désactiver les surbrillances de profondeur.

Mise en surbrillance des hauts-fond

La mise en surbrillance des eaux peu profondes les identifie lorsque la profondeur est égale ou inférieure au niveau que vous avez réglée. Par exemple, si votre bateau a un tirant de 3 pieds, réglez la fonction de surbrillance de Bas-fonds à 3 pieds et une bande rouge apparaîtra entre 0 et 3 pieds. Les mises en surbrillances de profondeur doivent être activées pour activer cette fonction.

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ☰ dans le coin supérieur droit.
3. Appuyez sur mise en surbrillance de profondeur.

AFFICHAGE CARTOGRAPHIQUE

4. Touchez Surbrillance des eaux peu profondes pour activer ou désactiver la mise en évidence des eaux peu profondes.
5. Appuyez et faites glisser le curseur pour ajuster le niveau de profondeur en surbrillance.
6. Appuyez sur Couleur pour sélectionner une couleur de surligneur d'eau peu profonde.

AVIS : Appuyez sur l'icône +/- pour prévisualiser la carte tout en ajustant le paramètre.

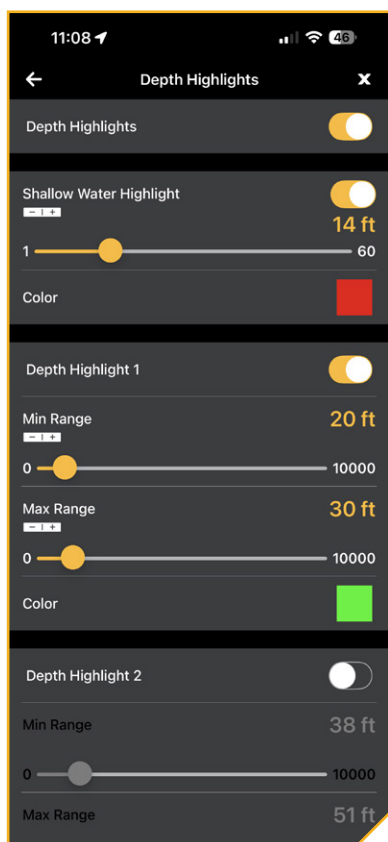
› Mettre en surbrillance une plage de profondeur

Les mises en surbrillances de profondeur vous permettent de sélectionner jusqu'à quatre plages de profondeur à mettre en surbrillance sur la carte. Les mises en surbrillances de profondeur doivent être activées pour activer cette fonction.

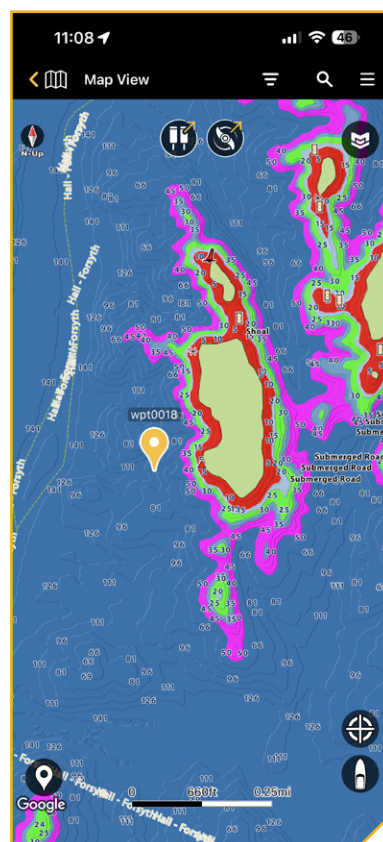
1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ☰ dans le coin supérieur droit.
3. Appuyez sur mise en surbrillance de profondeur.
4. Appuyez sur la surbrillance de profondeur 1 pour activer ou désactiver la surbrillance de profondeur.
5. Sous Plage minimale, appuyez et faites glisser le curseur pour ajuster la plage de profondeur minimale.
6. Sous Plage maximale, appuyez et faites glisser le curseur pour ajuster la plage de profondeur maximale.
7. Appuyez sur Couleur pour sélectionner une couleur pour la plage de surbrillance de profondeur.
8. Répétez les étapes 4 à 7 pour chaque mise en surbrillance de profondeur supplémentaire (jusqu'à quatre).

AVIS : Appuyez sur l'icône +/- pour prévisualiser la carte tout en ajustant le paramètre.

Menu de mise en surbrillance de profondeur



Surbrillance de profondeur ajoutée



DÉFINIR LES NIVEAUX DE PROFONDEUR SÉCURITAIRES >

Utilisez la fonction Profondeur sécuritaire pour régler la profondeur minimale de votre embarcation et pour activer les points saillants pour les dangers moins profonds que ce niveau.

1. Appuyez sur Affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ☰ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Configuration du graphique, appuyez sur Profondeur sécuritaire.
4. Appuyez sur la barre coulissante et faites-la glisser pour régler la configuration de profondeur sécuritaire.
5. Appuyez sur les paramètres de profondeur de sécurité suivants pour les activer/désactiver :

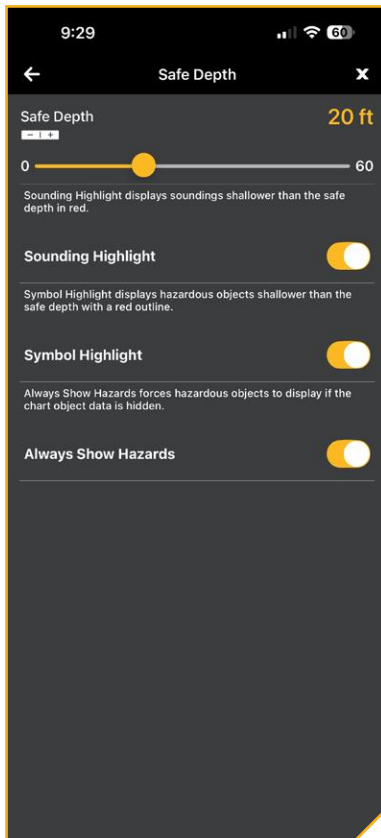
Sondages en surbrillance : Affiche des sondages moins profonds que la profondeur sécuritaire en rouge.

Symboles en surbrillance : Affiche des objets dangereux moins profonds que la profondeur sécuritaire avec un contour rouge.

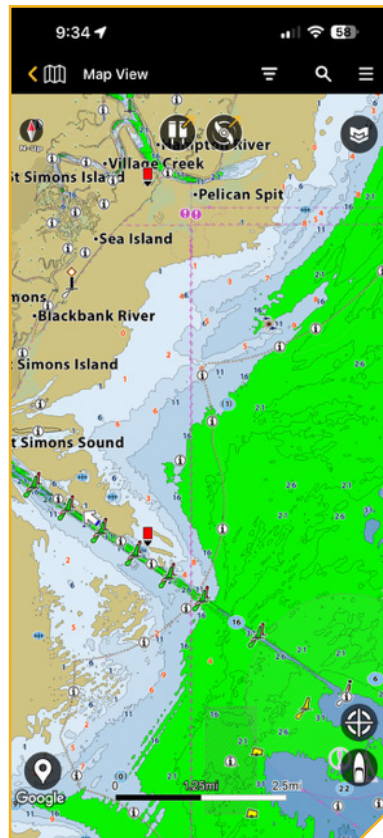
Toujours montrer les dangers : Force l'affichage d'objets dangereux et de sondages par point moins profonds que la profondeur sécuritaire, même si les données de l'objet graphique sont masquées.

AVIS : Appuyez sur l'icône +/- pour prévisualiser la carte tout en ajustant le paramètre.

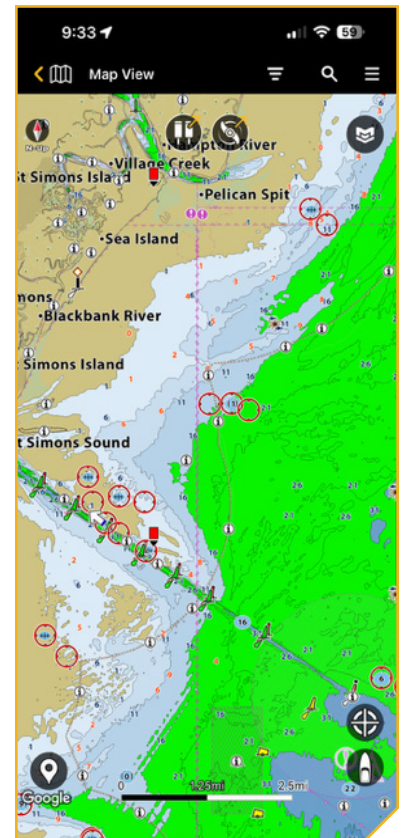
Paramètres de
profondeur sécuritaire



Alerte sonore de profondeur
sécuritaire en surbrillance activée



Symbole de profondeur
sécuritaire en surbrillance activé



AFFICHAGE CARTOGRAPHIQUE

CHANGER LES COUCHES

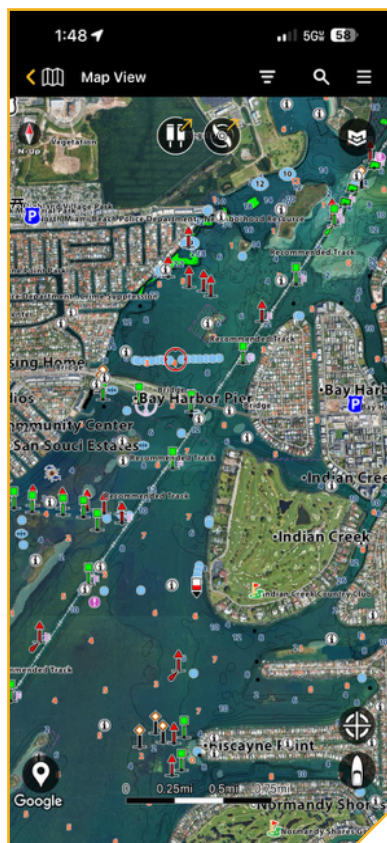
Vous pouvez afficher des couches qui affichent des images aériennes (disponibles pour les lacs et les côtes haut de gamme), un relief ombragé ou la dureté du fond dans l’affichage cartographique. La transparence du relief ombragé et de la dureté du fond est personnalisable. La source et la zone d’affichage de l’imagerie aérienne peuvent être modifiées.

1. Appuyez sur Affichage cartographique.
2. Appuyez sur l’icône Menu ☰ dans le coin supérieur droit.
3. Sous Paramètres cartographiques, appuyez sur Couches.
4. Appuyez sur une couche pour l’activer ou la désactiver.
5. Pour ajuster la transparence du relief ombragé ou de la dureté du fond, appuyez et faites glisser le curseur pour ajuster le réglage de transparence.

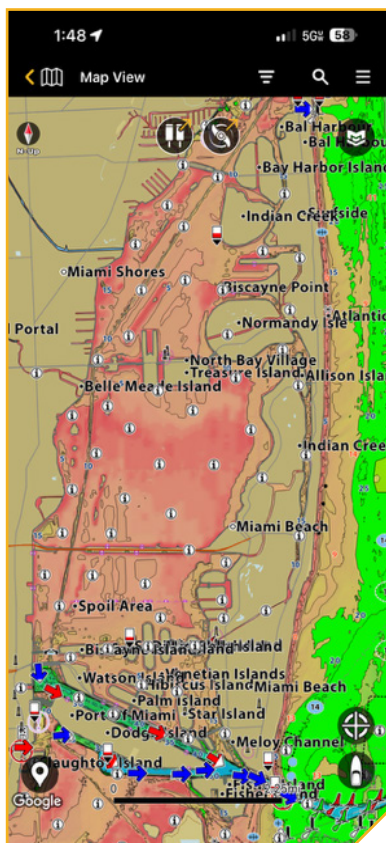
AVIS : Appuyez sur l’icône +/- pour prévisualiser la carte tout en ajustant le paramètre.

AVIS : La source aérienne peut être définie sur Google Maps ou Minn Kota. Le réglage par défaut est à Google Maps, qui possède une résolution supérieure. Cependant, seules les images aériennes de Minn Kota permettent d’ajuster la transparence. C’est aussi cette source qui est utilisée lorsque vous téléchargez les Couches Premium, en raison de la taille du fichier.

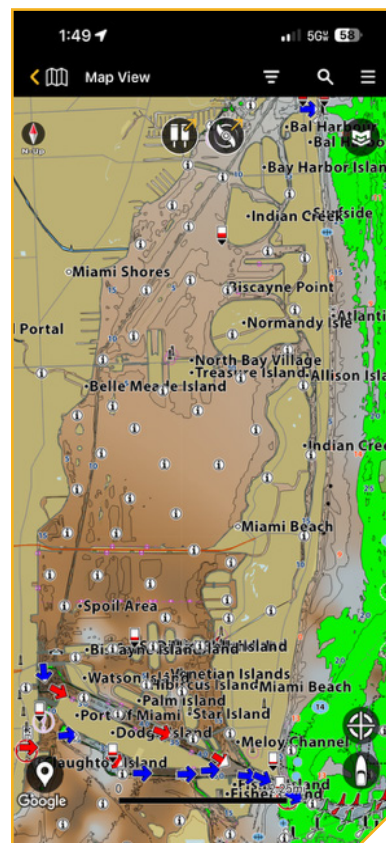
Images aériennes [terre et eau]



Relief ombragé



Dureté du fond



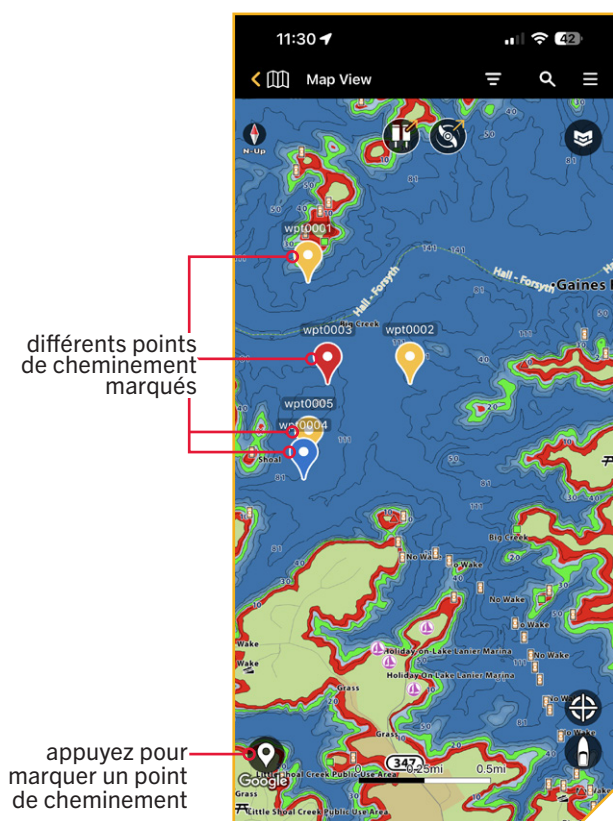
POINTS DE CHEMINEMENT ET SPOT-LOCKS

Utilisez les instructions de la section suivante pour créer des points de cheminement et des spot-locks à l'aide de Minn Kota Fishing sur votre appareil mobile. Vous pouvez exporter les données de navigation sauvegardées sous forme de fichiers .GPX qui peuvent être sauvegardés sur des cartes SD ou microSD pour les utiliser sur votre détecteur de poisson Minn Kota.

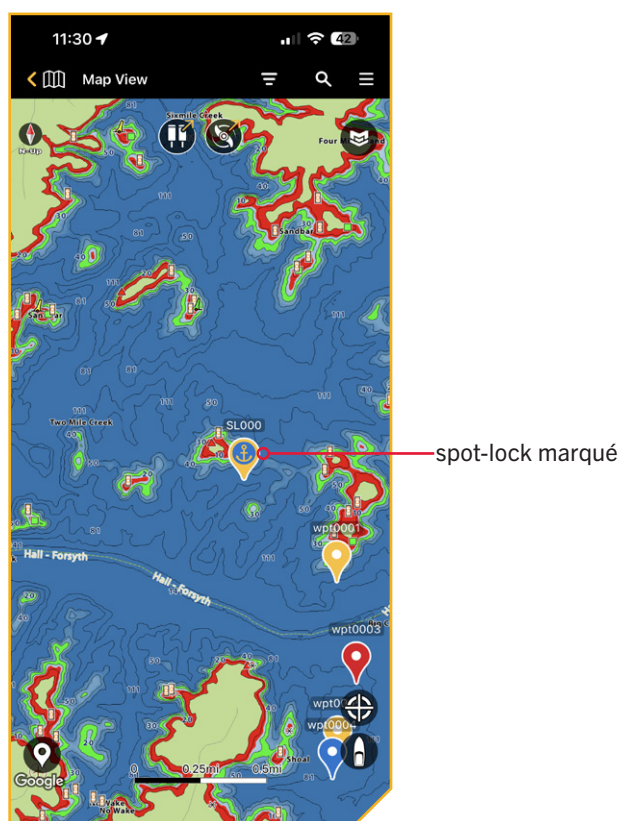
AVIS : Les services de localisation doivent également être activés pour le suivi GPS.

Les points de cheminement et les spot-locks peuvent être consultés à partir de l'affichage cartographique, mais leurs données peuvent également être gérées à partir de Mes données. Les instructions de cette section expliquent comment accéder aux fonctions de l'affichage cartographique. Consultez **Mes données** pour obtenir d'autres options de gestion des points de cheminement et des spot-locks.

Points de cheminement marqués



Spot-lock marqué



MARQUER DES POINTS DE CHEMINEMENT >

Les points de cheminement sont sauvegardés avec leurs positions en latitude/longitude. Ils marquent toute position d'intérêt, votre zone de pêche favorite, une structure ou une bouée de repère.

Ouvrez l'affichage cartographique sur l'appli Minn Kota Fishing et utilisez les instructions suivantes pour marquer les points de cheminement sur la carte. Vous pouvez modifier le nom du point de cheminement, les coordonnées et ajouter des notes dans l'onglet inférieur du point de cheminement.

> Marquer un point de cheminement

Voir l'illustration **Marquage d'un point de cheminement**.

1. Lorsqu'un affichage cartographique est affiché à l'écran, appuyez sur l'emplacement sur la carte où vous souhaitez marquer le point de cheminement et maintenez-le enfoncé.

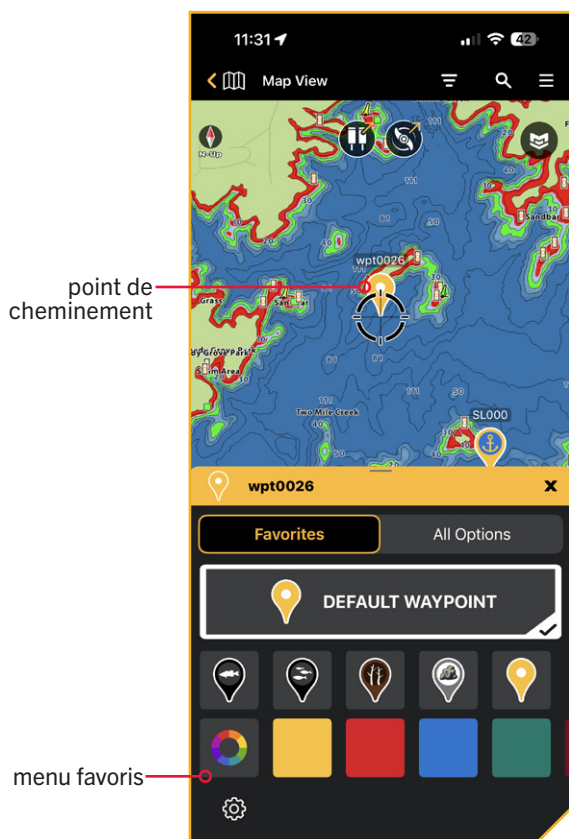
OU

Appuyez sur l'icône Point de cheminement dans le coin inférieur gauche de l'écran.

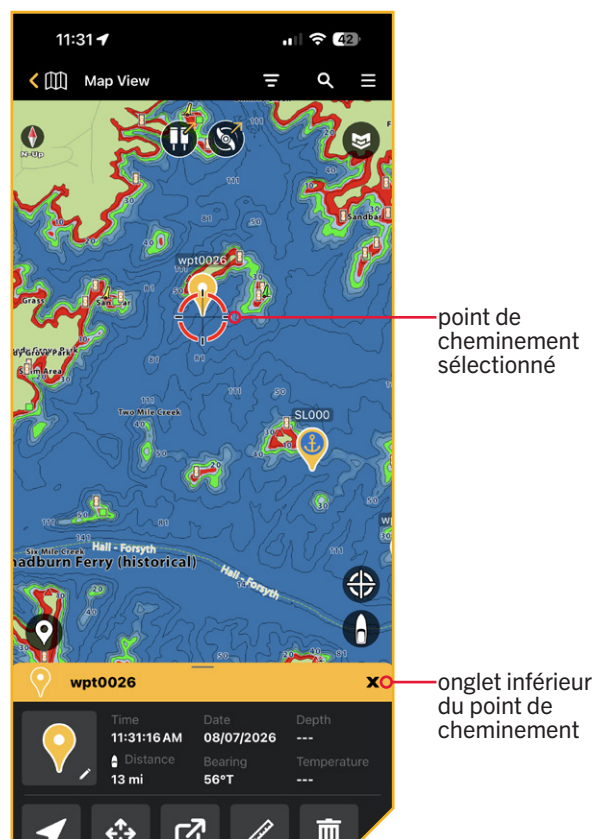
POINTS DE CHEMINEMENT ET SPOT-LOCKS

2. Dans le menu Favoris affiché, sélectionnez la couleur et l'icône d'un point de cheminement.
3. Appuyez sur Toutes les options pour ouvrir l'onglet inférieur du point de cheminement.
4. Appuyez sur le X pour fermer le menu Favoris.

Marquer un point de cheminement



Onglet inférieur du point de cheminement



MODIFIER LES POINTS DE CHEMINEMENT ET SPOT-LOCKS >

> Modifier les favoris

1. Lorsqu'un affichage cartographique est affiché à l'écran, appuyez sur l'emplacement sur la carte où vous souhaitez marquer le point de cheminement et maintenez-le enfoncé.
OU
Appuyez sur l'icône Point de cheminement dans le coin inférieur gauche de l'écran.
2. Dans le menu Favoris, sélectionnez l'icône Paramètres dans le coin inférieur gauche.
3. Appuyez sur l'icône par défaut, l'une des cinq icônes favorites ou l'une des cinq couleurs favorites pour sélectionner une nouvelle option dans la bibliothèque.
4. Répétez la procédure 3 si nécessaire.
5. Appuyez sur l'icône X pour revenir au menu Point de cheminement.

› Modifier un point de cheminement enregistré à partir de l’affichage cartographique

1. Lorsqu’un affichage cartographique est affiché à l’écran, appuyez sur l’emplacement sur la carte où vous souhaitez marquer le point de cheminement et maintenez-le enfoncé.
2. Balayez vers le haut sur l’onglet inférieur du point de cheminement.
3. Appuyez sur un champ et apportez vos modifications. Les données suivantes peuvent être modifiées :
 - Nom
 - Position
 - Remarque
 - Groupe
 - Étiquette de point de cheminement
 - Profondeur
 - Évitement

› Modifier un spot-lock à partir de l’affichage cartographique

On peut afficher et modifier les spot-locks à partir de l’affichage cartographique, mais on ne peut pas les créer depuis l’application Minn Kota Fishing. Les spot-locks doivent d’abord être importés à partir du détecteur de poissons ou d’un fichier .gpx. Voir **Importer et exporter des données de navigation** pour plus de renseignements.

1. Lorsqu’une carte est affichée, appuyez sur une icône de spot-lock.
2. Glissez vers le haut sur la feuille du bas du spot-lock.
3. Appuyez sur un champ et apportez vos modifications. Les données suivantes peuvent être modifiées :
 - Remarque
 - Groupe
 - Étiquette de point de cheminement
 - Évitement

› Déplacer un point de cheminement à partir de l’affichage cartographique

1. Lorsqu’une carte est affichée, appuyez sur le point de cheminement.
2. Glissez vers le haut sur l’onglet inférieur.
3. Appuyez sur Déplacer. Le point de cheminement s’affichera avec quatre flèches et un cercle rouge.
4. Appuyez sur un nouvel emplacement sur la carte.
5. Lorsque vous êtes satisfait du nouvel emplacement, appuyez sur la coche dans le coin supérieur droit de l’écran.

› Supprimer un point de cheminement ou un spot-lock enregistré de l’affichage cartographique

1. Lorsqu’une carte est affichée, appuyez sur le point de cheminement ou le spot-lock.
2. Glissez vers le haut sur l’onglet inférieur.
3. Appuyez sur Supprimer.

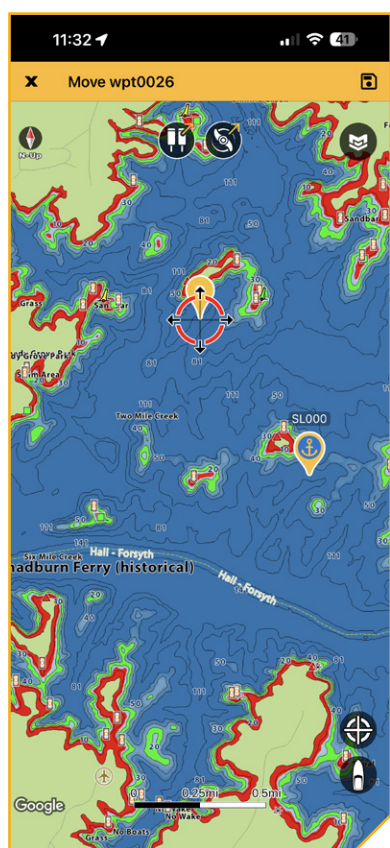
POINTS DE CHEMINEMENT ET SPOT-LOCKS

» Dessiner pour sélectionner

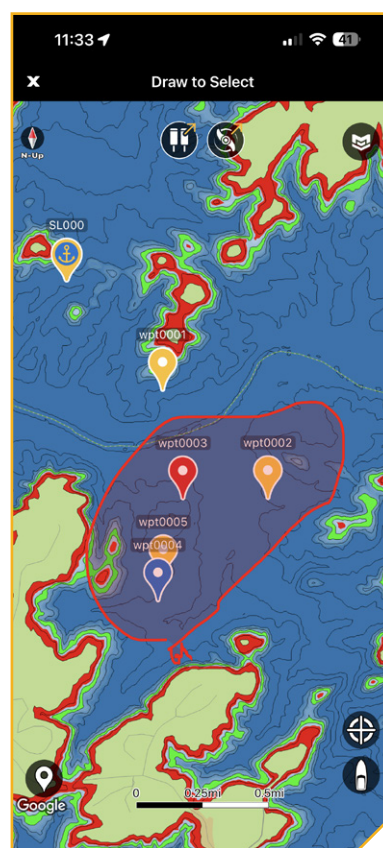
La fonction Dessiner pour sélectionner vous permet de sélectionner rapidement plusieurs points de cheminement et spot-locks afin de les modifier, de les exporter, de les grouper ou de les supprimer d'un seul coup.

1. Appuyez sur Affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône Menu ☰ dans le coin supérieur droit.
3. Appuyez sur Dessiner pour sélectionner.
4. Utilisez votre doigt pour dessiner autour d'un groupe de points de cheminement et/ou de spot-locks. La zone des points de données sélectionnés sera surlignée en rouge.
5. Appuyez sur une sélection dans le menu.

Déplacer un point de cheminement



Dessiner pour sélectionner



NAVIGUER À L'AIDE DE L'APPLICATION

Les services de localisation doivent être activés sur votre appareil mobile pour le suivi et la navigation GPS.



AVERTISSEMENT

Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé comme instrument de navigation pour prévenir les collisions, l'échouage, les avaries ou les blessures. La profondeur de l'eau risque de varier trop rapidement quand le bateau est en mouvement pour vous laisser le temps de réagir. Avancez toujours très lentement si vous soupçonnez la présence de hauts-fonds ou d'obstacles submergés.



AVERTISSEMENT

La carte électronique est un instrument de navigation conçu pour faciliter l'utilisation de cartes publiques autorisées, non pour les remplacer. Seuls les cartes publiques officielles et les avis aux navigateurs contiennent toutes les informations actuelles nécessaires pour assurer la sécurité de la navigation; le capitaine est responsable de leur utilisation prudente.



AVERTISSEMENT

Soyez toujours conscient des parages et surveillez les obstacles potentiels.

CE QU'IL Y A SUR L'ÉCRAN DE NAVIGATION >

Lorsque vous commencez la navigation, et si vous avez sélectionné le Préréglage de navigation, l'icône d'orientation de la carte affiche le réglage actuel (Nord en haut, Tête en haut) et les indicateurs numériques suivants s'affichent à l'écran :

Étiquette	Données de navigation	Description
HDG	Cap	La direction dans laquelle l'embarcation se dirige.
COG	Route sur le fond	La direction dans laquelle l'embarcation se déplace par rapport à la terre.
CTS	Cap à suivre	Le cap estimé que le bateau devrait suivre pour arriver à un point de cheminement.
TTE	Temps restant	Le temps estimé requis pour atteindre le dernier point de cheminement d'une route.
SOG	Vitesse par rapport au fond	La vitesse de l'embarcation par rapport à la surface de la Terre.
Depth	Profondeur	La profondeur n'est pas fournie lorsque les données de navigation sont créées à partir de l'appli Minn Kota Fishing. La profondeur peut être ajoutée manuellement. La profondeur est incluse lorsque les données de navigation sont importées depuis le détecteur de poisson.
XTE	Erreur de route latérale	La distance en ligne droite séparant le bateau de l'itinéraire prévu. La XTE mesure l'écart de cap.
DTE	Distance à parcourir	La distance entre la position actuelle du bateau et le dernier point de cheminement de la route.

NAVIGUER À L'AIDE DE L'APPLICATION



LANCER LA NAVIGATION »

Suivez les instructions suivantes pour commencer à naviguer vers un point de cheminement ou un spot-lock enregistré.

» Naviguer jusqu'à un point de cheminement ou un spot-lock enregistré à partir de l'affichage cartographique

1. À partir de l'affichage cartographique, appuyez sur un point de cheminement ou un spot-lock.
2. Glissez vers le haut sur l'onglet inférieur.
3. Appuyez sur Nav pour commencer la navigation.
4. Appuyez sur l'icône X pour revenir au menu Point de cheminement.

» À partir de Mes données, naviguez jusqu'à un point de cheminement ou spot-lock enregistré

1. Appuyez sur l'icône du menu Mes données dans le menu principal et sélectionnez Points de cheminement ou Spot-Locks.
2. Sélectionnez le point de cheminement ou le spot-lock enregistré.
3. Appuyez sur Nav pour commencer la navigation.

TERMINER LA NAVIGATION »

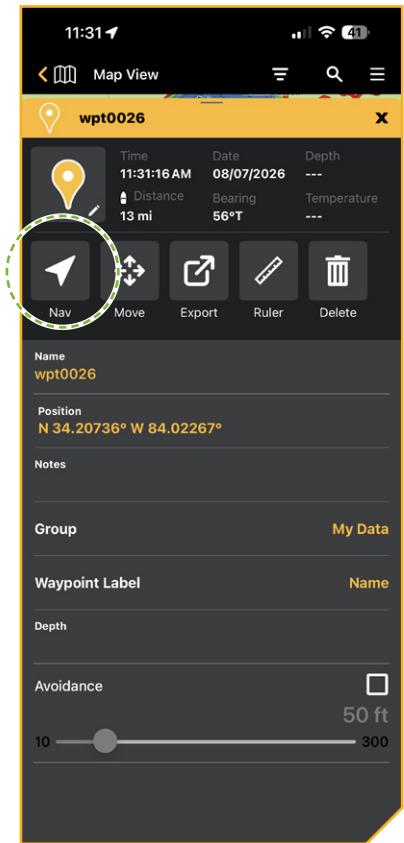
Vous pouvez arrêter la navigation en utilisant les directives suivantes.

1. À partir de l'affichage cartographique, appuyez sur l'icône Menu.
2. Appuyez sur Annuler la navigation.
OU
1. À partir de l'affichage cartographique, appuyez sur le point de cheminement ou le spot-lock vers lequel vous naviguez.
2. Glissez vers le haut sur l'onglet inférieur.
3. Appuyez sur Annuler la navigation.
OU
1. Appuyez sur l'icône du menu Mes données dans le menu principal et sélectionnez Points de cheminement ou Spot-Locks.
2. Sélectionnez le point de cheminement ou le spot-lock vers lequel vous naviguez.
3. Appuyez sur Annuler la navigation pour annuler la navigation.

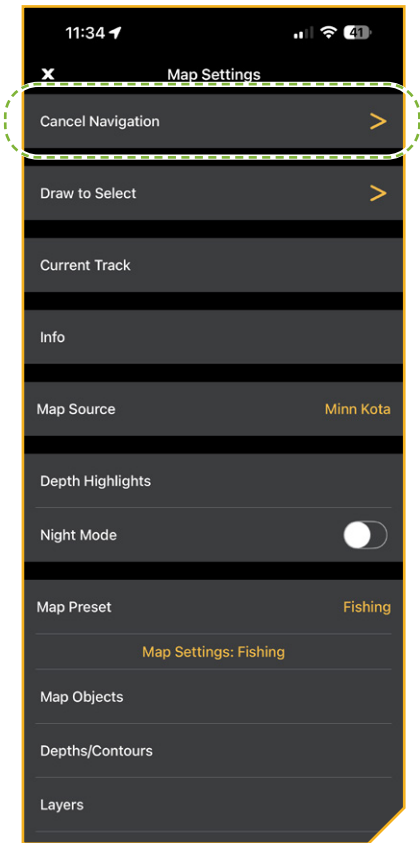


NAVIGUER À L'AIDE DE L'APPLICATION

Lancer la navigation



Terminer la Navigation



MES DONNÉES

Utilisez les instructions de la section suivante pour créer et gérer des points de cheminement et des spot-locks.

» Trier les données

1. Appuyez sur l'icône du menu « Mes données » à partir du menu principal.
2. Appuyez sur Points de cheminement ou Spot-Locks.
3. Appuyez sur Trier en haut de l'écran.
4. Sélectionnez une option de tri : type d'icône, distance, nom, groupe et date.

» Filtrer les données

1. Appuyez sur l'icône du menu « Mes données » à partir du menu principal.
2. Appuyez sur Points de cheminement ou Spot-Locks.
3. Appuyez sur Filtrer en haut de l'écran.
4. Appuyez sur le bouton à bascule Filtre pour l'activer.
5. Touchez pour activer/désactiver le filtre Groupes et le filtre Points de cheminement et sélectionnez les options de filtre.

» Sélectionnez les données

1. Appuyez sur l'icône du menu « Mes données » à partir du menu principal.
2. Appuyez sur Points de cheminement ou Spot-Locks.
3. Appuyez sur Sélectionner en haut de l'écran et appuyez sur plusieurs points de cheminement ou spot-locks pour les sélectionner ou appuyez sur Tout sélectionner.
4. Une fois les données sélectionnées, appuyez sur l'une des options du menu. Cette fonction s'appliquera à toutes les données sélectionnées.
 - Exporter
 - Groupe
 - Icône Modifier
 - Modifier la couleur
 - Supprimer
 - Sélectionner tout
 - Désélectionner tout
 - Inverser la sélection

» Ajouter des données

1. Appuyez sur l'icône du menu « Mes données » à partir du menu principal.
2. Appuyez sur Points de cheminement ou Spot-Locks.
3. Appuyez sur Ajouter en haut de l'écran.
4. Ajouter de nouvelles données : Saisissez une latitude et une longitude pour ajouter un point de cheminement.

» Ajouter un groupe

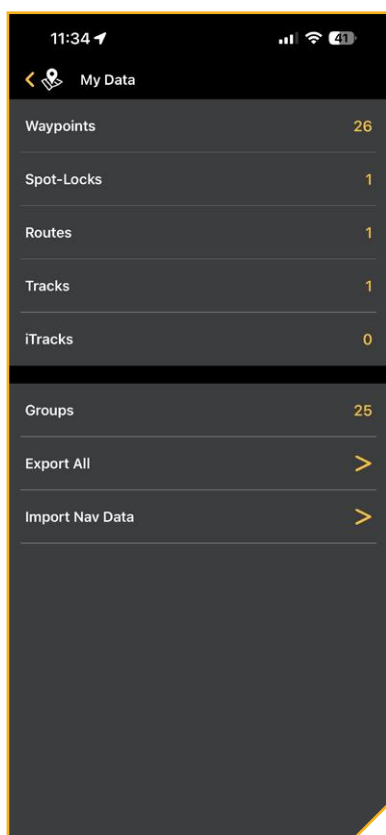
Le groupe Mes données est créé automatiquement comme groupe par défaut. Suivez les instructions suivantes pour créer un nouveau groupe.

1. Appuyez sur l'icône du menu « Mes données » à partir du menu principal.
2. Appuyez sur Groupes.
3. Appuyez sur Nouveau groupe.
4. Saisissez un nom pour le nouveau groupe.

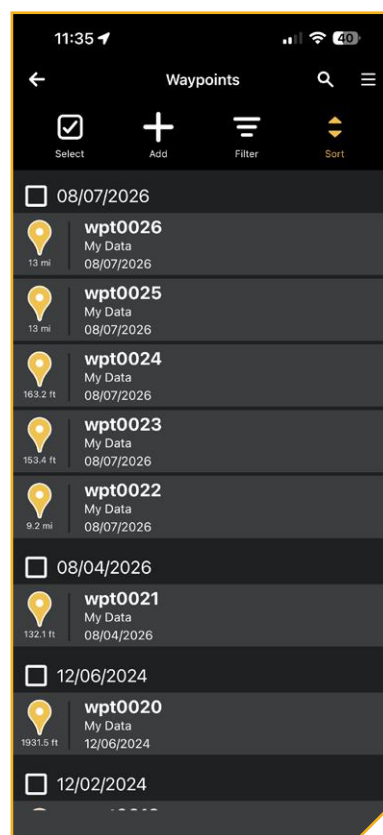
» Modifier un point de cheminement ou un spot-lock

1. Appuyez sur l'icône du menu « Mes données » à partir du menu principal.
2. Appuyez sur Points de cheminement ou Spot-Locks.
3. Appuyez sur le nom du point de cheminement ou du spot-lock pour ouvrir l'écran Détails.
4. Appuyez sur un champ pour modifier le nom, les coordonnées, ajouter des notes, etc. Les modifications sont enregistrées automatiquement.
 - Nom
 - Position
 - Remarques
 - Groupe
 - Étiquette de point de cheminement
 - Profondeur
 - Évitement

Mes données



Onglet de points de cheminement



» Supprimer un point de cheminement ou un spot-lock

1. Appuyez sur l'icône du menu « Mes données » à partir du menu principal.
2. Appuyez sur Points de cheminement ou Spot-Locks.
3. Appuyez sur le nom du point de cheminement ou du spot-lock pour ouvrir l'écran Détails.
4. Appuyez sur Supprimer.

OU

MES DONNÉES

1. Appuyez sur l'icône du menu « Mes données » à partir du menu principal.
 2. Appuyez sur Points de cheminement ou Spot-Locks.
 3. Cochez la case à côté d'un ou de plusieurs points de cheminement/spot-locks. Le menu Mes données s'ouvre au bas de l'écran.
 4. Glissez votre doigt vers la droite et appuyez sur Supprimer.
- OU
1. Appuyez sur l'icône du menu « Mes données » à partir du menu principal.
 2. Appuyez sur Points de cheminement ou Spot-Locks.
 3. Appuyez sur Sélectionner en haut de l'écran pour sélectionner un certain nombre de points de données.
 4. Appuyez sur Supprimer dans le menu de la barre inférieure.

» Déplacer le curseur vers un point de cheminement sélectionné

1. Appuyez sur l'icône du menu « Mes données » à partir du menu principal.
2. Appuyez sur Points de cheminement ou Spot-Locks.
3. Appuyez sur le nom du point de cheminement ou du spot-lock pour ouvrir l'écran Détails.
4. Appuyez sur Curseur vers. Le point de cheminement ou le spot-lock s'affiche sur l'affichage cartographique.

Détails des points de cheminement

Waypoint Details

Time 10:58:07 AM Date 08/07/2026 Depth ---

Distance 151.2 ft Bearing 89°T Temperature ---

Cursor To Nav Move Export Delete

Name wpt0024

Position N 34.10425° W 84.20711°

Notes

Group My Data

Waypoint Label Name

Depth

Avoidance 10 50 ft 300

Détails des spot-locks

Spot-Lock Details

Time 8:56:07 AM Date 11/15/2024 Depth ---

Distance 13 mi Bearing 59°T Temperature ---

Cursor To Nav Move Export Delete

Name SL000

Position N 34.19927° W 84.01574°

Notes

Group test

Waypoint Label Name

Depth

Avoidance 10 50 ft 300

IMPORTER ET EXPORTER LES DONNÉES

Utiliser les consignes suivantes pour exporter les données de navigation (points de cheminement et spot-locks) en utilisant l'appli Minn Kota Fishing. Les données de navigation sont enregistrées sous forme de fichiers .GPX. Vous pouvez exporter ces fichiers par courriel, les enregistrer dans votre stockage en nuage ou utiliser une application compatible avec les fichiers .GPX.

Enregistrez les données de navigation sur des cartes SD ou microSD pour les afficher sur votre ou vos détecteurs de poisson Minn Kota.

AVIS : Le Wi-Fi ou les données cellulaires doivent être activés sur votre appareil mobile pour télécharger les cartes achetées et partager les données de navigation. Les services de localisation doivent également être activés pour le suivi GPS.

IMPORTER LES DONNÉES DE NAVIGATION »

AVIS : Pour importer des données depuis votre détecteur de poisson vers l'appli Minn Kota Fishing, vous devrez configurer vos appareils en jumelant votre appareil mobile à vos appareils Minn Kota. Voir *Jumeler des appareils* pour terminer le processus de jumelage.

» Importer les données de navigation à partir du détecteur de poisson

1. Appuyez sur la touche ACCUEIL.
2. Sélectionnez l'outil Mes données.
3. Sélectionnez Exporter tout vers...
4. Sélectionnez l'emplacement d'enregistrement : Sélectionner pour transférer les données vers l'application Minn Kota Fishing. Un message s'affichera brièvement pour confirmer le transfert des données.

» Importer les données de navigation à partir de l'appli

1. Appuyez sur l'icône du menu Mes données à partir du menu principal.
2. Appuyez pour importer les données de navigation.
3. Sélectionnez un fichier de données. Un message s'affichera brièvement pour confirmer le transfert des données.

EXPORTER LES DONNÉES DE NAVIGATION À PARTIR DE L'AFFICHAGE CARTOGRAPHIQUE »

1. Lorsqu'une carte est affichée, appuyez sur le point de cheminement ou le spot-lock.
2. Glissez vers le haut sur la feuille du bas du point de cheminement/spot-lock.
3. Appuyez sur Exporter.
4. Appuyez sur l'appareil vers lequel vous souhaitez envoyer le fichier sélectionné.
5. Suivez les invites à l'écran pour exporter le fichier. Un message s'affichera brièvement pour confirmer le transfert des données.

EXPORTER LES DONNÉES DE NAVIGATION À PARTIR DE MES DONNÉES »

» Exportation de toutes les données

Apple iOS

1. Appuyez sur l'icône du menu Mes données à partir du menu principal.
2. Appuyez sur Tout exporter.
3. Appuyez sur l'appareil vers lequel vous souhaitez envoyer le fichier sélectionné. Vous pouvez sélectionner un détecteur de poisson connecté ou envoyer le fichier .GPX par courriel.

Google Android

1. Appuyez sur l'icône du menu Mes données à partir du menu principal.
2. Appuyez sur Tout exporter pour envoyer tous les fichiers .GPX par courriel.
3. Appuyez sur Transférer à la tête de commande pour transférer tous les fichiers de données vers le détecteur de poisson.

IMPORTER ET EXPORTER LES DONNÉES

4. Suivez les invites à l'écran pour exporter le fichier.

4. Suivez les invites à l'écran pour exporter/transférer le fichier.

» Exporter les points de données individuels

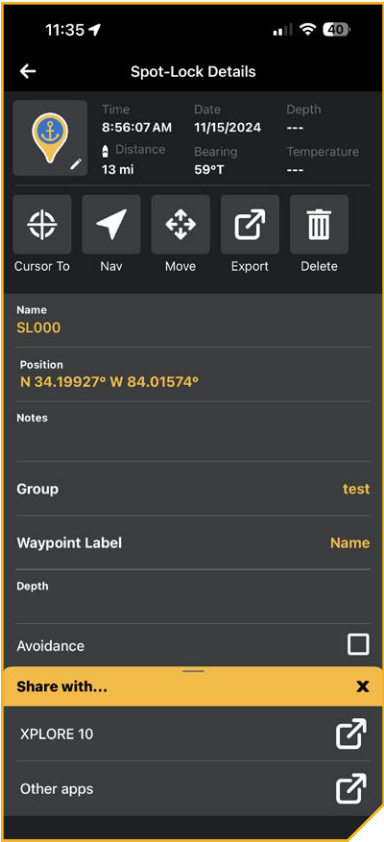
Apple iOS

- 1. Appuyez sur l'icône du menu Mes données à partir du menu principal.
- 2. Sélectionnez le type de données que vous souhaitez exporter : Points de cheminement ou Spot-Locks.
- 3. Appuyez sur l'élément sélectionné. Sélectionnez Exporter.
- 4. Appuyez sur l'appareil vers lequel vous souhaitez envoyer le fichier sélectionné. Vous pouvez sélectionner un détecteur de poisson connecté ou envoyer le fichier .GPX par courriel.
- 5. Suivez les invites à l'écran pour exporter le fichier.

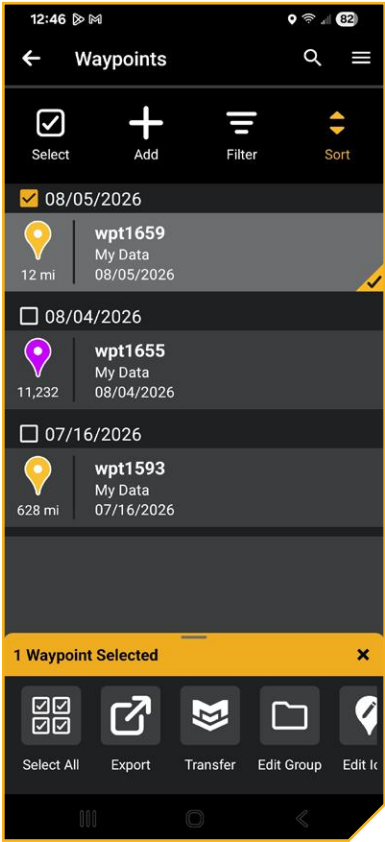
Google Android

- 1. Appuyez sur l'icône du menu Mes données à partir du menu principal.
- 2. Sélectionnez le type de données que vous souhaitez exporter : Points de cheminement ou Spot-Locks.
- 3. Appuyez longuement sur l'élément sélectionné.
- 4. Appuyez sur Transférer pour transférer tous les fichiers de données vers le détecteur de poisson.
Appuyez sur Exporter pour envoyer le fichier .GPX par courriel.
- 5. Suivez les invites à l'écran pour exporter le fichier.

Exporter à partir des détails des points de cheminement (iOS)



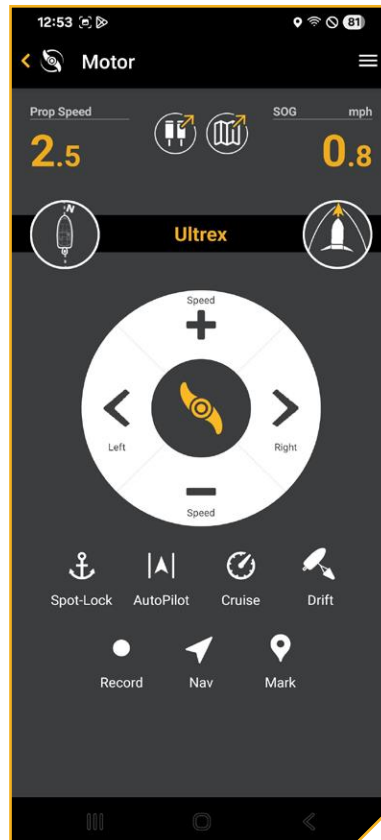
Exporter à partir des détails des points de cheminement (Android)



PROPULSEUR ÉLECTRIQUE

L'application de pêche Minn Kota vous permet de commander le moteur électrique depuis votre appareil mobile appairé. Cette application est dynamique et s'adapte au moteur que vous avez connecté.

Écran d'accueil de l'application Propulseur



Les données informationnelles suivantes sont affichées sur l'affichage du propulseur.

Représentations à l'écran	Description
Vitesse de l'hélice	Affiche la vitesse actuelle de l'hélice, qui peut être ajustée par incréments de 1/2vitesse entre 0 et 10.
Vitesse sur le fond (SOG)	Affiche la vitesse actuelle par rapport au fond.
Profondeur	Affiche la profondeur d'eau actuelle en fonction de la communication avec le sondeur Minn Kota.
Temperature	Affiche la température d'eau actuelle en fonction de la communication avec le sondeur Minn Kota.
Barre de données de navigation	Affiche les graphiques de navigation dynamique, selon la méthode de navigation utilisée. Le graphique de gauche affiche le bateau en direction du haut, ou lorsqu'il est en mode navigation, il affiche la ligne de la route de navigation. Le graphique de droite affiche l'orientation du moteur par rapport à la quille.
Batterie*	Affiche l'autonomie estimée de la batterie du moteur lorsque l'hélice est désengagée.

*uniquement disponible sur certains moteurs.

PROPULSEUR ÉLECTRIQUE

Familiarisez-vous avec les boutons interactifs de l'application Propulseur. Vous pouvez utiliser ces boutons pour afficher différentes sections de l'application de pêche Minn Kota et pour piloter votre moteur.

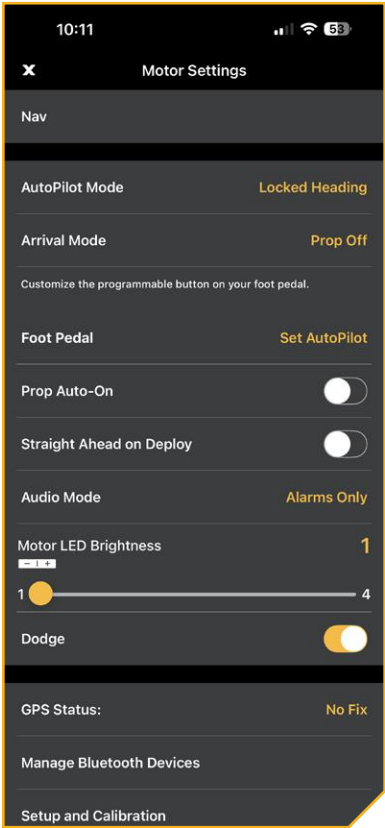
Boutons d'application	Description
Écran Accueil	Retournez à l'écran d'accueil contenant toutes les applications de pêche Minn Kota.
Menu Plus de réglages	Appuyez pour ajuster un réglage de moteur ou de navigation.
Raptor/Talon	Appuyez pour naviguer jusqu'à l'application Minn Kota Raptor/Talon.
Affichage cartographique	Appuyez pour naviguer jusqu'à l'affichage cartographique sur l'application Vue cartographique.
Commandes d'hélice	
Activer/Désactiver l'hélice	Appuyez pour activer et désactiver l'hélice. La rotation sera déclenchée lorsque l'hélice est activée et que la vitesse de l'hélice est supérieure à zéro. L'icône clignotera lorsqu'un mode de navigation est utilisé qui nécessite l'activation de l'hélice.
Augmenter ou diminuer la vitesse	Appuyez pour augmenter ou diminuer la vitesse du moteur. Appuyez et maintenez enfoncé pour augmenter la vitesse afin d'activer la dérivation à haute vitesse. Une fois la dérivation haute vitesse activée, appuyez longuement pour augmenter la vitesse afin de reprendre la vitesse de l'hélice précédente. Les boutons changent d'apparence lorsque Spot-Lock est engagé et que le déplacement du Spot-Lock est disponible. Lorsque la fonction Déplacement du Spot-Lock est activée, ces boutons permettent de faire avancer ou reculer le bateau. (Un capteur de cap est requis pour le Déplacement du Spot-Lock.)
Naviguer à gauche et à droite	Appuyez pour piloter le moteur à gauche ou à droite. Lorsque la fonction Déplacement du Spot-Lock est activée, ces boutons permettent d'orienter le bateau vers la gauche ou vers la droite. (Un capteur de cap est requis pour le Déplacement du Spot-Lock.) Lorsque le mode Dérive est activé, ces boutons permettent d'esquiver le bateau à gauche ou à droite. Si le mode Évitement est désactivé, ces boutons modifient le cap désiré.
Commandes de navigation	
Spot-Lock	Appuyez pour créer et lancer la navigation vers une position Spot-Lock temporaire. La position Spot-Lock sera enregistrée temporairement jusqu'à ce que vous appuyiez sur Enregistrer.
Pilote automatique	Appuyez pour démarrer la navigation dans la direction du réglage de la route vraie (COG) du bateau.
Régulateur de vitesse	Appuyez sur Activer ou désactiver le régulateur de vitesse. Une fois le régulateur de vitesse activé, appuyez sur les boutons Augmenter la vitesse ou Diminuer la vitesse modifiera la vitesse cible plutôt que la vitesse de l'hélice.
Mode Dérive	Appuyez pour activer le mode Dérive. Le mode dérive permet à votre propulseur électrique de résister aux courants et de maintenir une vitesse plus lente.
Enregistrement	Appuyez pour commencer à enregistrer un iTrack.
Aller à	Appuyez pour démarrer l'un des modes de navigation suivants : Spot-Lock, Pilote automatique ou Dérive.
Marquer	Appuyez pour marquer un point de cheminement.
Garniture/rangement	Appuyez pour déployer ou ranger le moteur. Vous pouvez également ajuster la garniture lorsque le moteur est déployé. Disponible uniquement avec les propulseurs électriques Instinct et Ulterra.

MODIFIER LES PARAMÈTRES DU MOTEUR »

Suivez les instructions suivantes pour personnaliser les paramètres du moteur et de la navigation.

- 1. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
- 2. Choisissez une option de menu. Appuyez sur le curseur et faites-le glisser, ou appuyez sur les signes plus (+) ou moins (-) pour ajuster le réglage.

Paramètres du moteur



Paramètres des menus	Description
Aller à	Appuyez pour démarrer l'un des modes de navigation suivants : Spot-Lock, Pilote automatique ou Dérive. Lorsque Spot-Lock est activé, appuyez pour annuler la navigation ou enregistrer la position Spot-Lock. Lorsque le pilote automatique ou la dérive sont activés, appuyez pour annuler la navigation, ajuster la route ou inverser la navigation.
Mode Pilote automatique	Appuyez pour sélectionner le mode Pilote automatique : Cap verrouillé ou route verrouillée. Le cap verrouillé utilise une boussole interne pour fixer un cap verrouillé. Il garde le propulseur dirigé dans la même direction que la boussole. En cas de correction manuelle de la direction, ce mode est verrouillé sur le nouveau cap de la boussole vers lequel le bateau a été dirigé. La route verrouillée utilise non seulement le cap de la boussole, mais aussi les données GPS pour compenser les vents de travers, les courant d'eau et les autres éléments externes, pour garder le bateau sur la route prévue. Ce mode génère un ensemble de points GPS en ligne droite dans la direction du cap.

PROPULSEUR ÉLECTRIQUE



Paramètres des menus	Description
Mode d'arrivée	Ce paramètre contrôle ce que la liaison fait une fois que certains modes de navigation sont terminés. Le mode Arrivée affecte les fonctions Accéder à pour les iTrack, les points de cheminement, les routes et les positions Spot-Lock. Il existe quatre modes d'arrivée : Désactivation de l'hélice : Une fois la navigation terminée, l'hélice se désactivera. Vous devez être prêt à prendre le contrôle manuel du bateau. Spot-Lock : Une fois la navigation terminée, le système créera et enclenchera une position Spot-Lock. Pilote automatique : Une fois la navigation terminée, le système continuera à naviguer dans le pilote automatique dans la direction finale dans laquelle le bateau naviguait. Raptor/Talon d'autodéploiement : Une fois la navigation terminée, le système déploiera le Raptor/Talon.
Mode Eco*	Appuyez sur le curseur du mode Eco pour activer ou désactiver le mode Eco. L'activation du mode Eco permet d'économiser la batterie en réduisant la consommation d'énergie. Appuyez sur Batterie faible pour activer l'avis de mode Eco suivant lorsque la batterie est inférieure à 20 % : « Votre batterie est inférieure à 20 %. Voulez-vous activer le mode Eco? » Appuyez sur Batterie pleine pour activer l'avis de mode Eco suivant lorsque la batterie est supérieure à 80 % : « Votre batterie est supérieure à 80 %. Voulez-vous désactiver le mode Eco? »
Pédale*	Appuyez sur le curseur du mode Éco pour activer ou désactiver ce mode. L'activation du mode Éco permet d'économiser la batterie en réduisant la consommation d'énergie.
Mise en marche automatique de l'hélice	Lorsque la mise en marche automatique de l'hélice (Prop Auto-On) est activée, la navigation GPS avancée lance le mode de navigation sélectionné dès qu'il est sélectionné. L'hélice démarrera à la vitesse actuelle. Si le menu de la mise en marche automatique de l'hélice (Prop Auto-On) est activé mais que l'hélice ne tourne pas, il est possible que la vitesse soit réglée à 0. Lorsque la mise en marche automatique de l'hélice (Prop Auto-On) est désactivée, vous devez démarrer l'hélice manuellement chaque fois que vous sélectionnez un mode de navigation GPS avancée. Cependant, ce menu ne s'applique pas aux positions Spot-Lock, au régulateur de vitesse et au mode Dérive. Ces modes de navigation mettront l'hélice en marche dès qu'ils seront engagés, quel que soit le paramètre de mise en marche automatique de l'hélice (Prop Auto-On) choisi.
Tout droit au déploiement*	Appuyez pour activer ou désactiver le déploiement direct. L'activation directe du déploiement permet d'ajuster la position de l'unité inférieure à la position de décalage de la quille.
Mode audio	Appuyez pour sélectionner l'un des deux modes audio : Alarmes seulement ou Tous les sons.
Éclairage à DEL du moteur*	Appuyez et faites glisser le curseur ou appuyez les signes plus (+) ou moins (-) pour régler la luminosité sur l'éclairage à DEL du moteur.
Évitement	Activez/désactivez le mode Évitement.
Statut GPS	Affiche l'état du GPS.
Gérer les appareils Bluetooth	Touchez pour afficher toutes les connexions Bluetooth.

*Disponible uniquement sur certains moteurs.





Paramètres des menus	Description
Configuration et étalonnage	Appuyez pour ajuster la balance du bateau, l'orientation de rangement et le décalage de montage de la quille. Pour les propulseurs électriques dotés d'un capteur de cap externe, il étalonne et règle également la compensation de cap. Balance de bateau : Appuyez et glissez pour ajuster la balance du bateau afin que le propulseur électrique ait la poussée appropriée pour la taille du bateau. Pour une installation où la poussée du moteur est sous-dimensionnée pour le bateau, augmentez la balance du bateau. Pour une installation où la poussée du moteur est surdimensionnée pour le bateau, diminuez la balance du bateau. Orientation de rangement : Appuyez pour modifier l'orientation du rangement de gauche à droite ou vice versa pour correspondre à votre configuration d'installation. Décalage du support de la quille : Appuyez pour ajuster la position du moteur par rapport à la quille. Décalage du cap : Appuyez pour régler la différence entre l'angle de la quille du bateau et l'angle auquel le capteur de cap est monté sur le pont du bateau.
Codes d'erreur*	Si un moteur de traîne de la série QUEST détecte une erreur, il envoie un signal à l'application Minn Kota Fishing et une bannière rouge s'affiche à l'écran. Appuyez sur Codes d'erreur dans le menu contextuel ou allez à Paramètres du moteur > Codes d'erreur pour afficher le code d'erreur associé, puis consultez le tableau des codes d'erreur dans ce manuel pour résoudre l'erreur.
Mode de démonstration	Activer/désactiver le mode Démonstration.
Diagnostics	Appuyez pour afficher les informations de diagnostic du moteur.

*Disponible uniquement sur certains moteurs.

» Ajuster la balance du bateau

Les performances du propulseur électrique peuvent être affectées par des facteurs tels que, mais sans s'y limiter, le vent, les conditions de l'eau, les spécifications du bateau, l'état de la batterie, le câblage, etc. La balance de bateau fournit une méthode d'ajustement de la performance du propulseur électrique pour tenir compte de ces variables et plusieurs autres. Le propulseur électrique Minn Kota provient de l'usine avec la balance de bateau réglée à zéro. Il peut être ajusté vers le haut (+2) ou vers le bas (-2) pour augmenter ou diminuer la façon dont le logiciel de commande du moteur appliquera l'alimentation lors de l'utilisation d'un mode de navigation comme Spot-Lock.

Un exemple de nécessité de réduire la balance du bateau serait lorsque le moteur corrige trop ou effectue de nombreux ajustements fréquents lors de l'utilisation du Spot-Lock. Dans ce cas, essayez de réduire l'échelle du bateau -1 pour réduire ce comportement. Si le comportement se poursuit, réduisez l'échelle du bateau à -2. L'inverse serait que lors de l'utilisation du Spot-Lock, le moteur s'éloigne fréquemment de son emplacement cible ou a de la difficulté à effectuer des corrections. Dans ce cas, essayez d'augmenter l'échelle du bateau à +1 pour améliorer la précision du moteur. Si le comportement persiste, augmentez l'échelle du bateau à +2.

1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
2. Appuyez sur l'icône Menu  en haut à droite pour ouvrir les Paramètres du moteur.
3. Dans le menu Paramètres du moteur, trouvez et appuyez sur Configuration et étalonnage.
4. Dans Configuration et étalonnage, utilisez le curseur sous Échelle du bateau pour régler l'Échelle du bateau de -2 à +2.

» Réglage de l'orientation de l'arrimage

1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
2. Appuyez sur l'icône Menu  en haut à droite pour ouvrir les Paramètres du moteur.
3. Dans le menu Paramètres du moteur, trouvez et appuyez sur Configuration et étalonnage.
4. Dans Configuration et étalonnage, trouvez et appuyez sur Orientation de rangement.
5. Appuyez sur le bouton radial pour l'hélice droite ou l'hélice gauche.



PROPULSEUR ÉLECTRIQUE



› Régler l'étalonnage du capteur de cap

Cette fonction n'est effectuée que sur les moteurs dotés d'un capteur de cap externe. Le processus d'étalonnage du capteur de cap doit se produire lorsque votre bateau est sur l'eau. L'étalonnage du capteur de cap doit toujours être effectué une fois que le propulseur électrique et le capteur de cap ont été montés, mais avant que le décalage du capteur de cap ne soit effectué. Le capteur de cap doit être branché à l'alimentation et jumelé à la tête de commande du propulseur électrique avant de commencer ce processus. Le processus d'étalonnage exige que le bateau soit conduit en deux cercles complets, alors planifiez en conséquence lors de la préparation de ce processus.

1. Mettez le propulseur électrique sous tension conformément aux instructions fournies dans le manuel du propriétaire. Assurez-vous que le capteur de cap est sous tension et couplé au propulseur électrique.
2. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Moteur pour accéder à la vue Moteur.
3. Appuyez sur l'icône Menu ☰ en haut à droite pour ouvrir les Paramètres du moteur.
4. Dans le menu Paramètres du moteur, trouvez et appuyez sur Configuration et étalonnage.
5. Dans Configuration et étalonnage, trouvez et appuyez sur Étalonner le capteur de cap.
6. Passez en revue tous les avertissements de sécurité. Appuyez sur Démarrer pour commencer le processus.
7. Conduisez le bateau en deux cercles complets. Le centre de l'écran de l'application contient un compteur qui montre la progression.
8. La progression du bateau autour du chemin circulaire s'affichera sous forme de pourcentage complété pour chaque cercle pendant que le bateau navigue.
9. Une fois les deux cercles terminés, l'écran de l'application indiquera « Étalonnage réussi. Veuillez effectuer le décalage du capteur. »
10. Appuyez sur Démarrer la compensation du capteur pour commencer ou appuyez sur pour fermer l'étalonnage du capteur et revenir à l'écran d'accueil.

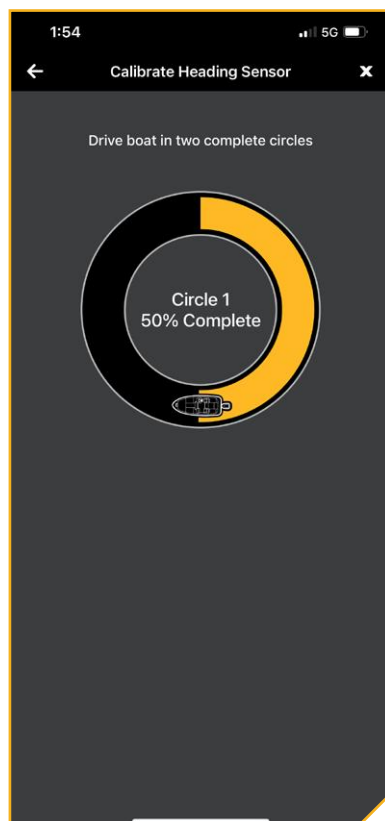


➤ Régler le décalage de cap

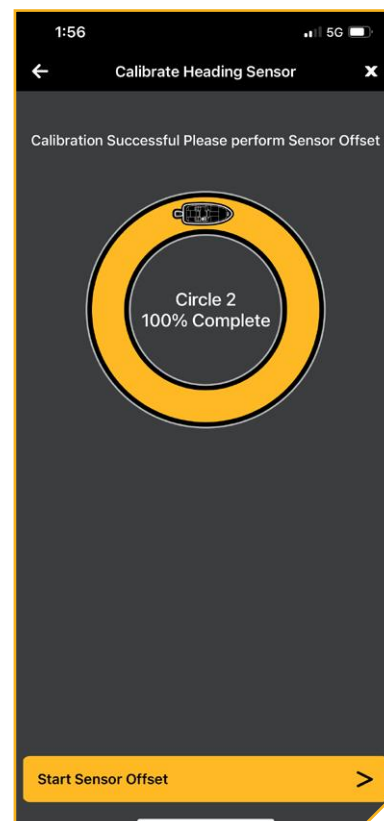
Une fois le capteur de cap étalonné, réglez le décalage de cap. Le décalage de cap est la différence entre l'angle de la quille du bateau et l'angle auquel le capteur de cap est monté sur le pont du bateau. Pendant l'installation, le capteur de cap a été installé de manière à être aussi parallèle que possible à la quille du bateau. Si le bateau et le capteur de cap sont parfaitement parallèles et pointent exactement dans la même direction, le décalage sera parfait à 0° degrés. Sachant que les installations ne sont jamais parfaites, le décalage de cap (Heading Offset) peut être réglé dans l'application Minn Kota Fishing pour compenser l'écart entre les deux.

1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
2. Appuyez sur l'icône Menu ☰ en haut à droite pour ouvrir les Paramètres du moteur.
3. Dans le menu Paramètres du moteur, trouvez et appuyez sur Configuration et étalonnage.
4. Dans Configuration et étalonnage, trouvez et appuyez sur Capteur de cap décalé.
5. Passez en revue tous les avertissements de sécurité. Si le propulseur électrique pointe vers l'avant et parallèlement à la quille, appuyez sur Régler. Le degré de décalage du capteur de cap s'affiche au bas de l'écran de l'application.
6. Si le propulseur électrique doit être ajusté, localisez le bouton Retour dans le coin supérieur gauche de l'écran de l'application. Appuyez trois fois sur le bouton Retour jusqu'à ce que l'écran d'accueil de l'application du moteur s'affiche.
7. Utilisez les boutons Direction vers la droite et Direction vers la gauche pour pointer le moteur vers l'avant et parallèlement à la quille.
8. Lorsque vous êtes satisfait de l'emplacement du propulseur électrique, repérez l'icône Menu ☰ dans le coin supérieur droit et appuyez dessus.
9. Dans le menu Paramètres du moteur, trouvez et appuyez sur Configuration et étalonnage.
10. Dans Configuration et étalonnage, trouvez et appuyez sur Capteur de cap décalé. Si le propulseur électrique pointe vers l'avant et parallèlement à la quille, appuyez sur Régler.
11. Le degré de décalage du capteur de cap s'affiche au bas de l'écran de l'application. Appuyez sur Retour pour fermer la compensation du capteur de cap et revenir à l'écran d'accueil.

Étalonner le capteur de cap



Étalonnage terminé



PROPULSEUR ÉLECTRIQUE

» Régler la compensation de montage de la quille

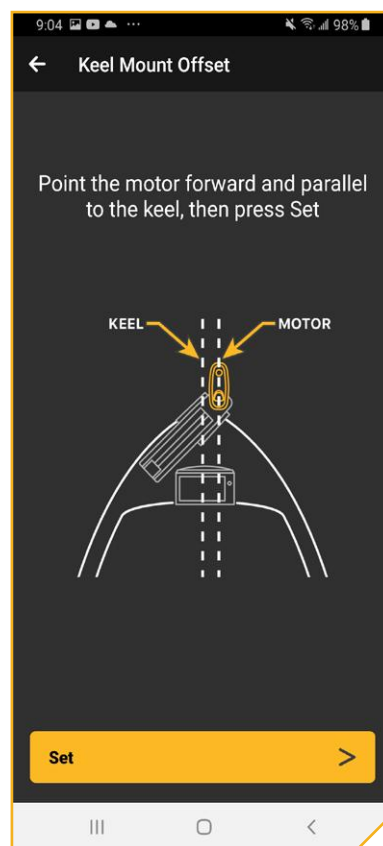
Le décalage de montage de la quille ajuste la position du moteur par rapport à la quille. Cette fonction n'est exécutée que sur les moteurs de la série QUEST.

1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
2. Appuyez sur l'icône Menu ☰ en haut à droite pour ouvrir les Paramètres du moteur.
3. Dans le menu Paramètres du moteur, trouvez et appuyez sur Configuration et étalonnage.
4. Dans Configuration et étalonnage, trouvez et appuyez sur Décalage de montage sur quille.
5. Passez en revue tous les avertissements de sécurité. Si le propulseur électrique pointe vers l'avant et parallèlement à la quille, appuyez sur Régler. Le degré de décalage de montage de la quille s'affiche au bas de l'écran de l'application.
6. Si le propulseur électrique doit être ajusté, localisez le bouton Retour dans le coin supérieur gauche de l'écran de l'application. Appuyez trois fois sur le bouton Retour jusqu'à ce que l'écran d'accueil de l'application du moteur s'affiche.
7. Utilisez les boutons Direction vers la droite et Direction vers la gauche pour pointer le moteur vers l'avant et parallèlement à la quille.
8. Lorsque vous êtes satisfait de l'emplacement du propulseur électrique, repérez l'icône Menu ☰ dans le coin supérieur droit et appuyez dessus.
9. Dans le menu Paramètres du moteur, trouvez et appuyez sur Configuration et étalonnage.
10. Dans Configuration et étalonnage, trouvez et appuyez sur Décalage de montage sur quille. Si le propulseur électrique pointe vers l'avant et parallèlement à la quille, appuyez sur Régler.
11. Le degré de décalage de montage de la quille s'affiche au bas de l'écran de l'application. Appuyez sur Retour pour fermer la compensation de montage de quille et revenir à l'écran d'accueil.

Définir le décalage du capteur de cap



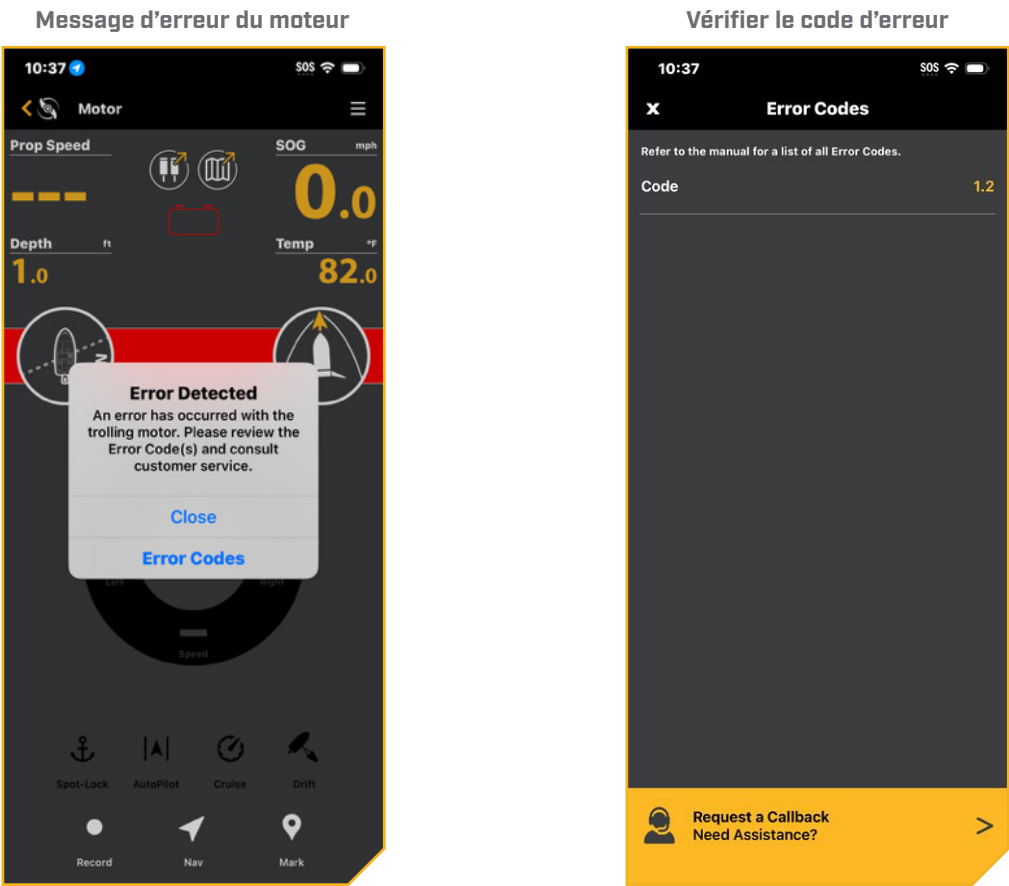
Définir le décalage du support de quille



» Afficher les codes d'erreur

Si le moteur électrique détecte une erreur, il envoie un signal à l'application Minn Kota Fishing et une bannière rouge s'affiche à l'écran. Appuyez sur « Codes d'erreur » dans le menu contextuel ou utilisez le menu « Codes d'erreur » dans les paramètres du moteur pour afficher le code d'erreur correspondant, puis consultez le tableau des codes d'erreur de ce manuel pour résoudre le problème.

- 1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
- 2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ en haut à droite pour ouvrir les Paramètres du moteur.
- 3. Dans le menu Paramètres du moteur, trouvez et appuyez sur Codes d'erreur.
- 4. S'il y a un code d'erreur, le code d'erreur s'affichera à l'écran. Consultez le tableau ci-dessous pour une description du code d'erreur.



Code d'erreur	Nom de l'erreur	Effet moteur	Action(s) de récupération possible(s)
1.1	Tension de la batterie trop élevée	Le voyant DEL clignote en rouge. L'unité inférieure se désactive. L'hélice et la direction sont désactivées.	Vérifiez la tension des batteries. Si le niveau est élevé, vérifiez si le chargeur de batterie est défectueux ou si trop de batteries sont connectées en série. Redémarrez pour réinitialiser.
1.2	Tension de la batterie trop basse	Le voyant DEL clignote en rouge. L'unité inférieure se désactive. L'hélice et la direction sont désactivées. La garniture et la direction sont désactivées (RT Instinct QUEST/Ulterra QUEST/Ulterra).	Vérifiez la connexion à la batterie. Chargez les batteries du propulseur électrique. Redémarrez pour réinitialiser.

PROPULSEUR ÉLECTRIQUE

Code d'erreur	Nom de l'erreur	Effet moteur	Action(s) de récupération possible(s)
1.3	Défaillance du circuit de direction	Le voyant DEL clignote en rouge. L'unité inférieure se désactive. L'hélice et la direction sont désactivées.	Redémarrez pour réinitialiser.
1.4	Surchauffe de l'unité inférieure	Le voyant DEL clignote en rouge. L'unité inférieure se désactive. L'hélice et la direction sont désactivées.	L'unité inférieure doit refroidir. Redémarrez pour réinitialiser.
1.5	Courant excessif vers l'unité inférieure	Le voyant DEL clignote en rouge. L'unité inférieure se désactive. L'hélice et la direction sont désactivées.	Redémarrez pour réinitialiser.
1.6	Courant excessif vers l'unité inférieure lorsque l'hélice est désactivée	Le voyant DEL clignote en rouge. L'unité inférieure se désactive. L'hélice et la direction sont désactivées.	Redémarrez pour réinitialiser.
1.7	Défaillance du circuit de précharge	Le voyant DEL clignote en rouge. L'unité inférieure se désactive. L'hélice est désactivée. La direction est désactivée sur les modèles Terrova QUEST et Ultrex QUEST.	Redémarrez pour réinitialiser.
1.8	Les capteurs horizontaux de rangement/déploiement signalent un état actif en même temps	L'hélice, la garniture, la direction et le rangement/déploiement sont désactivés.	Service requis; communiquez avec le centre de service autorisé de Minn Kota pour obtenir un service.
2.1	Déclenchement de surintensité sur l'unité inférieure/onduleur	L'onduleur arrête le moteur.	Basculez l'hélice après l'effacement du défaut.
2.2	Erreur de synchronisation de l'unité inférieure/onduleur	L'onduleur arrête le moteur.	Basculez l'hélice après l'effacement du défaut.
2.3	Perte de communication avec l'onduleur	L'onduleur arrête le moteur.	Une perte de communication peut nécessiter une remise sous tension. Si la communication n'est pas rétablie, communiquez avec le centre de service autorisé de Minn Kota pour obtenir du service.
3.1	Erreur de communication du capteur de position de direction	Vitesse de direction limitée. Aucun retour de direction. Pas de stationnement automatique ou de déploiement direct.	Essayez de redémarrer pour réinitialiser. Communiquez avec le centre de service autorisé de Minn Kota pour obtenir un service.
3.2	Erreur de communication du capteur de position de trim	Vitesse de direction limitée. Aucun retour de direction. Pas de stationnement automatique ou de déploiement direct.	Essayez de redémarrer pour réinitialiser. Communiquez avec le centre de service autorisé de Minn Kota pour obtenir un service.
3.3	Perte de l'aimant du capteur de position de direction	Vitesse de direction limitée. Aucun retour de direction. Pas de stationnement automatique ou de déploiement direct.	Essayez de redémarrer pour réinitialiser. Communiquez avec le centre de service autorisé de Minn Kota pour obtenir un service.

Code d'erreur	Nom de l'erreur	Effet moteur	Action(s) de récupération possible(s)
3.4	Perte de l'aimant du capteur de position de la garniture	Vitesse de coupe réduite. Peut seulement couper manuellement pendant 2 secondes. Aucun arrimage ou déploiement automatique.	Essayez de redémarrer pour réinitialiser. Communiquez avec le centre de service autorisé de Minn Kota pour obtenir un service.
3.5	Erreur de rangement/déploiement du capteur	L'hélice se désactive et l'éclairage à DEL de rangement se désactive. Désactive le rangement/le déploiement pour RT Instinct QUEST/Ulterra QUEST.	RT Instinct QUEST/Ulterra QUEST : Vérifiez si l'actionneur est coincé ou si l'aimant est tombé. Terrova QUEST : Si les rampes sont relevées pendant le déploiement, retournez-les. Si les capteurs sont endommagés, communiquez avec le centre de service agréé Minn Kota pour obtenir un service.
3.6	Déploiement et signalement simultané de capteurs horizontaux actifs	L'hélice, la garniture, la direction et le rangement/déploiement sont désactivés.	Le capteur est endommagé. Communiquez avec le centre de service autorisé de Minn Kota pour obtenir un service.
3.7	Le capteur de broche de déverrouillage d'urgence est inactif	Le processus d'hélice et d'arrimage/déploiement est désactivé.	Le capteur est endommagé. Communiquez avec le centre de service autorisé de Minn Kota pour obtenir un service.
3.8	Rapport de fin de déplacement/capteur de pédale actif en même temps	La direction n'est pas active.	Le capteur est endommagé. Communiquez avec le centre de service autorisé de Minn Kota pour obtenir un service.
3.9	Défaillance du capteur de pression de la pédale	La direction n'est pas active à partir de la pédale.	Le capteur est endommagé. Communiquez avec le centre de service autorisé de Minn Kota pour obtenir un service.
3.10	Capteurs de rangement/levier signalant l'activité en même temps	L'éclairage à DEL d'arrêt et de rangement de l'hélice est désactivé. La direction pourrait être limitée.	Le capteur est endommagé. Communiquez avec le centre de service autorisé de Minn Kota pour obtenir un service.
3.11	Rapport de capteur de rangement/déploiement/levier actif	L'éclairage à DEL d'arrêt et de rangement de l'hélice est désactivé. La direction pourrait être limitée.	Le capteur est endommagé. Communiquez avec le centre de service autorisé de Minn Kota pour obtenir un service.
3.12	Les valeurs d'étalonnage de direction sont hors limites	La plage de direction est limitée.	Communiquez avec le service à la clientèle de Minn Kota ou un centre de service autorisé pour effectuer l'étalonnage de la direction.
4.1	Le moteur de direction dépasse la limite de courant	Les délais de direction se produiront si la limite de courant peut être maintenue ou jusqu'à ce que le couple sur l'arbre soit réduit.	Redémarrez la direction en tournant à gauche ou à droite.
4.6	Le moteur de garniture dépasse la limite de courant	Désactive la garniture.	Relancez la garniture en la taillant dans le sens opposé.
4.8	Le moteur d'inclinaison dépasse la limite de courant	Arrête le rangement/le déploiement.	Auto-effacé. Réamorcer le rangement ou le déploiement.

PROPULSEUR ÉLECTRIQUE

SPOT-LOCK

Spot-Lock utilise un point unique comme référence pour l'endroit dans lequel vous souhaitez rester. Le point de référence est un ensemble de coordonnées GPS qui sont capturées à l'emplacement du moteur au moment où la position Spot-Lock est enregistrée. Ce point est enregistré et enregistré dans l'un des emplacements de mémoire Spot-Lock.

Spot-Lock fonctionne en reconnaissant les coordonnées GPS et naviguera automatiquement dans le bateau pour le garder à l'emplacement Spot-Lock. Si le système de navigation GPS avancée constate que le moteur n'est pas positionné à l'emplacement Spot-Lock, il contrôlera la vitesse et la direction du moteur afin de tenter de le garder à l'emplacement Spot-Lock.



AVERTISSEMENT

Surveillez le mouvement de l'hélice et préparez-vous au mouvement du bateau lorsque vous utilisez les positions Spot-Lock. L'hélice démarrera automatiquement lorsque le mode Spot-Lock est engagé, même si l'engagement est accidentel. Une hélice en mouvement peut causer des blessures. L'hélice démarrera pour les positions Spot-Lock, quel que soit le paramètre du démarrage automatique de l'hélice.

Marquer une position Spot-Lock

1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
2. Appuyez sur Spot-Lock.
3. Appuyez sur Enregistrer.

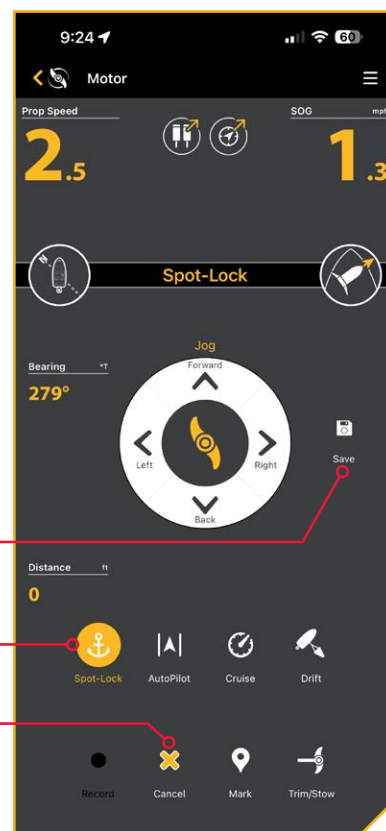
AVIS : Les positions Spot-Lock sont sauvegardées sur le propulseur électrique. Le propulseur électrique peut enregistrer jusqu'à 20 positions Spot-Lock et points de cheminement combinés.

Spot-Lock engagé

appuyez pour enregistrer le spot-lock

appuyez pour engager le spot-lock

appuyez pour désengager le spot-lock



» Désengager le Spot-Lock

1. Avec Spot-Lock activé, appuyez sur Annuler.
OU
1. Avec Spot-Lock engagé, appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
2. Appuyez sur navigation.
3. Appuyez sur Annuler la navigation.

» Déplacement du Spot-Lock

Le déplacement du Spot-Lock vous permet de déplacer l'emplacement Spot-Lock à 5 pieds dans la direction sélectionnée à partir de l'emplacement Spot-Lock actuel. La fonction Déplacement du Spot-Lock n'est disponible qu'avec un capteur de cap.

1. Avec Spot-Lock engagé, appuyez sur les boutons Suivant, Arrière, Gauche ou Droite pour déplacer la position Spot-Lock de 5 pieds dans la direction sélectionnée.

Dès que le bateau est déplacé vers le nouvel emplacement, le nouvel emplacement est immédiatement sauvegardé dans une mémoire Spot-Lock temporaire et le bateau reliera le déplacement supplémentaire à l'emplacement Spot-Lock temporaire.

» Aller à Spot-Lock

1. Naviguez manuellement le bateau à moins d'un quart de mille de l'emplacement Spot-Lock enregistré.
2. Appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
3. Appuyez sur Nav et sélectionnez Spot-Lock.
4. Une liste de positions Spot-Lock qui se trouvent à moins d'un quart de mille apparaîtra. Appuyez sur la position Spot-Lock vers laquelle vous souhaitez naviguer.

La navigation commencera automatiquement.

PILOTE AUTOMATIQUE »

Le pilote automatique maintient le propulseur électrique pointé dans la direction où vous voulez aller. Chaque fois que le vent ou le courant d'eau fait écarter le bateau du cap, le pilote automatique détecte le changement et se ramène au cap original. La direction du pilote automatique est définie chaque fois qu'un changement de direction est effectué.



AVERTISSEMENT

Il incombe à l'opérateur de prendre de bonnes décisions concernant sa sécurité personnelle et l'utilisation de l'embarcation. Ne laissez PAS le pilote automatique sans surveillance lorsqu'il gouverne l'embarcation. Méfiez-vous des obstacles et des dangers potentiels à tout moment. Soyez prêt à réagir aux conditions changeantes et à prendre le contrôle manuel de l'embarcation, le cas échéant.



AVERTISSEMENT

N'utilisez PAS le pilote automatique dans des endroits où il peut y avoir de l'eau peu profonde ou des obstacles, ou lorsqu'une navigation manuelle peut être requise, en particulier dans les cas suivants:

- en naviguant ou en manoeuvrant dans des eaux peu profondes ou des fonds marins dangereux,
- lors de l'entrée ou de la sortie de ports, au mouillage ou au départ,
- en voyageant à grande vitesse,
- dans les zones à forte circulation, près des brise-lames, des canaux,
- ou lorsque vous rencontrez des obstacles potentiels.

PROPULSEUR ÉLECTRIQUE

⚠️ AVERTISSEMENT

Surveillez le mouvement de l'hélice et préparez-vous au mouvement du bateau lorsque vous utilisez le pilote automatique. Si la mise en marche automatique de l'hélice est activée, l'hélice se met en marche automatiquement lorsque le pilote automatique est activé, même si l'engagement est accidentel. Une hélice en mouvement peut causer des blessures.

⚠️ AVERTISSEMENT

Pour annuler la navigation sur pilote automatique, vous devez sélectionner Annuler la navigation, puis désactiver l'hélice. L'hélice n'est pas automatiquement désactivée lorsque la navigation est annulée.

⚠️ ATTENTION

Cette unité utilise une boussole magnétique pour détecter la direction du voyage. Des aimants ou de gros objets en métal ferreux à proximité (moins de 24 po) de la tête de commande du moteur de traîne peuvent nuire au fonctionnement de la boussole. Des obstacles sur l'hélice peuvent provoquer des vibrations excessives de la tête du moteur. Cette vibration peut entraîner le dérapage de la boussole et un pilotage erratique. Dégagez l'obstruction pour ramener le moteur en fonctionnement normal.

» Régler le mode du pilote automatique

Il existe deux modes différents de pilote automatique : Cap verrouillé et route verrouillée. Il y a des différences entre les deux versions du pilote automatique et les manières dont elles contrôlent votre bateau. Les deux versions du pilote automatique présentent des avantages selon le type de pêche et la présentation de l'appât désirés. Nous vous recommandons fortement d'aller sur l'eau et d'essayer les deux modes du pilote automatique dans des situations et des applications de pêche variées. Avec l'expérience et le temps, vous découvrirez quelle version du pilote automatique fonctionne le mieux dans une situation donnée.

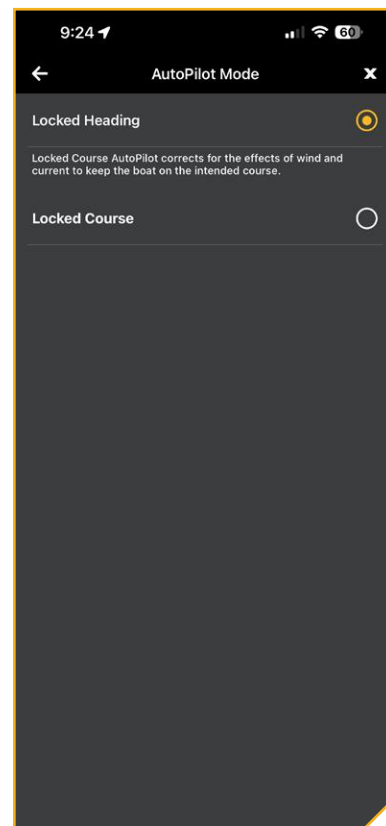
Le cap verrouillé utilise une boussole interne pour fixer un cap verrouillé. Il garde le moteur dirigé dans la même direction que la boussole. En cas de correction manuelle de la direction, ce mode est verrouillé sur le nouveau cap de la boussole vers lequel le bateau a été dirigé. Cette méthode de suivi du cap ne prend pas en compte les éléments externes, tels que les vents ou les courants latéraux, qui peuvent causer une dérive latérale.

La route verrouillée utilise non seulement le cap de la boussole, mais aussi les données GPS pour compenser les vents de travers, les courants d'eau et les autres éléments externes, pour garder le bateau sur la route prévue. Ce mode génère un ensemble de points GPS en ligne droite dans la direction du cap. Lorsque l'utilisateur tient la barre vers le nouveau cap, une nouvelle ligne d'itinéraire de points GPS est établie dans la direction du nouveau cap. En cas de déchaînement des éléments, tels que les vents ou les courants forts, il se peut que le propulseur électrique manque de puissance pour contrôler le bateau en douceur. Dans ces cas extrêmes, il vaudrait mieux utiliser le cap verrouillé et laisser le bateau se déplacer avec le vent ou le courant si le propulseur n'est pas suffisamment puissant pour résister.

Suivez les instructions suivantes pour modifier le mode Pilote automatique.

1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
2. Appuyez sur l'icône Menu dans le coin supérieur droit.
3. Appuyez sur Mode pilote automatique et sélectionnez Cap verrouillé ou Route verrouillée.

Changer le mode de pilote automatique



» Engager le pilote automatique

1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
2. Appuyez sur Pilote automatique.
3. Appuyez sur l'hélice pour activer le moteur.
4. Ajuster le cap : Pour régler le cap désiré, dirigez manuellement le moteur vers un nouveau cap à l'aide des commandes de l'hélice ou appuyez sur Ajuster pour régler votre cap à des intervalles de 5 degrés.

» Réglage du pilote automatique de la route – Angle

L'angle de la route prévu actuel peut être ajusté par incréments de 5 degrés.

1. Lorsque le pilote automatique est engagé, appuyez sur Ajuster, qui se trouve juste en dessous de l'indicateur de la route.
 2. Le menu Ajuster le cours s'affiche au bas de l'écran. Appuyez sur les flèches gauche ou droite pour ajuster l'angle de la route par incréments de 5 degrés.
 3. La nouvelle route sera mise à jour sur l'écran d'affichage.
- OU
1. Lorsque le pilote automatique est activé, appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
 2. Appuyez sur Nav.
 3. Appuyez sur Ajuster la route.
 4. Le menu Ajuster le cours s'affiche. Appuyez sur les flèches gauche ou droite pour ajuster l'angle de la route par incréments de 5 degrés.
 5. La nouvelle route sera mise à jour sur l'écran d'affichage.

» Route d'ajustement du pilote automatique - Déplacement pour le pilote automatique de la route verrouillée

La fonction Déplacement vers un Pilote automatique permet de régler temporairement la route du Pilote automatique à gauche ou à droite. La fonction Déplacement vers un Pilote automatique n'est disponible qu'en mode verrouillé Route Pilote automatique.

1. Lorsque le pilote automatique est engagé, appuyez sur Ajuster, qui se trouve juste en dessous de l'indicateur de la route.
2. Le menu Ajuster la route s'affichera au bas de l'écran avec Angle à gauche et Déplacement à droite. Appuyez sur les flèches gauche ou droite par Déplacement pour ajuster la route par incréments de 5 pieds.

» Désengager le pilote automatique



AVERTISSEMENT

L'hélice n'est pas automatiquement désactivée lorsque la navigation est annulée.

1. Pendant que le pilote automatique est engagé, appuyez de nouveau sur le bouton du pilote automatique.
- OU
1. Lorsque le pilote automatique est activé, appuyez sur le bouton Annuler.
- OU
1. Lorsque le pilote automatique est activé, appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
 2. Appuyez sur Nav.
 3. Appuyez sur Annuler la navigation.

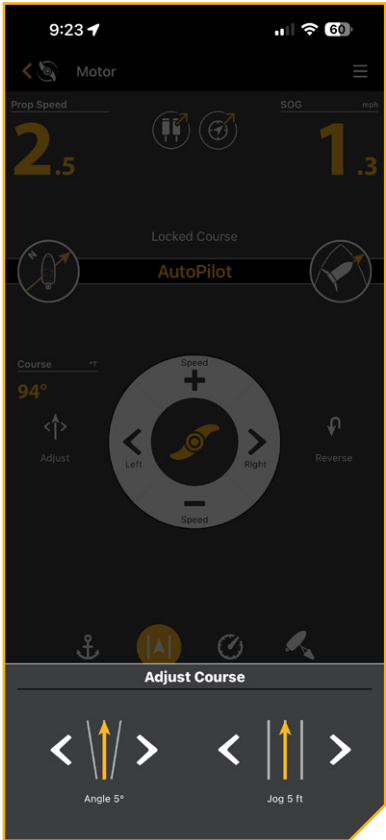
PROPULSEUR ÉLECTRIQUE



Pilote automatique engagé



Pilote automatique ajuster le cap



RÉGULATEUR DE VITESSE >

Le régulateur de vitesse permet de compenser les variations des forces externes qui affectent la vitesse au sol et maintient le bateau en mouvement à une vitesse constante. Lorsque le régulateur de vitesse est activé, la vitesse au sol actuelle devient la vitesse cible. Le régulateur de vitesse fonctionne en contrôlant la vitesse de l'hélice afin qu'elle corresponde à la vitesse sur le sol et à la vitesse cible.

 AVERTISSEMENT

Surveillez le mouvement de l'hélice et préparez-vous au mouvement du bateau lorsque vous utilisez le régulateur de vitesse. L'hélice démarrera automatiquement lorsque le régulateur de vitesse est engagé, même si l'engagement est accidentel. Une hélice en mouvement peut causer des blessures. L'hélice démarrera pour le régulateur de vitesse, quel que soit le paramètre du démarrage automatique de l'hélice.

> Engager la fonction Régulation de vitesse

- 1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
- 2. Appuyez sur Régulateur de vitesse.
- 3. Appuyez sur Augmenter la vitesse ou Diminuer la vitesse pour ajuster la vitesse cible et la vitesse de l'hélice s'ajustera en conséquence en fonction des conditions actuelles.

AVIS : La vitesse sur le fond (SOG) fait référence à la vitesse au sol. La SOG est la vitesse à laquelle le bateau se déplace. La vitesse cible est la vitesse que vous demandez au régulateur de vitesse d'atteindre.

> Désactiver le régulateur de vitesse

- 1. Lorsque le régulateur de vitesse est activé, appuyez de nouveau sur le bouton du régulateur de vitesse.
La vitesse cible du régulateur de vitesse disparaîtra de l'écran.

AVIS : Si le régulateur de vitesse est engagé, effectuer des réglages de la vitesse du moteur à partir de la pédale annulera le régulateur de vitesse.

AVIS : Lorsque vous désengagez le régulateur de vitesse, l'hélice ne s'arrête pas.

Régulateur de vitesse engagé



PROPULSEUR ÉLECTRIQUE

VITESSE MAXIMALE »

La vitesse maximale règle la vitesse de l'hélice à la vitesse 10 lorsqu'elle est engagée et revient à la vitesse précédemment réglée lorsqu'elle est désengagée. L'option vitesse maximale peut être engagée quelle que soit la vitesse actuelle de l'hélice.



AVERTISSEMENT

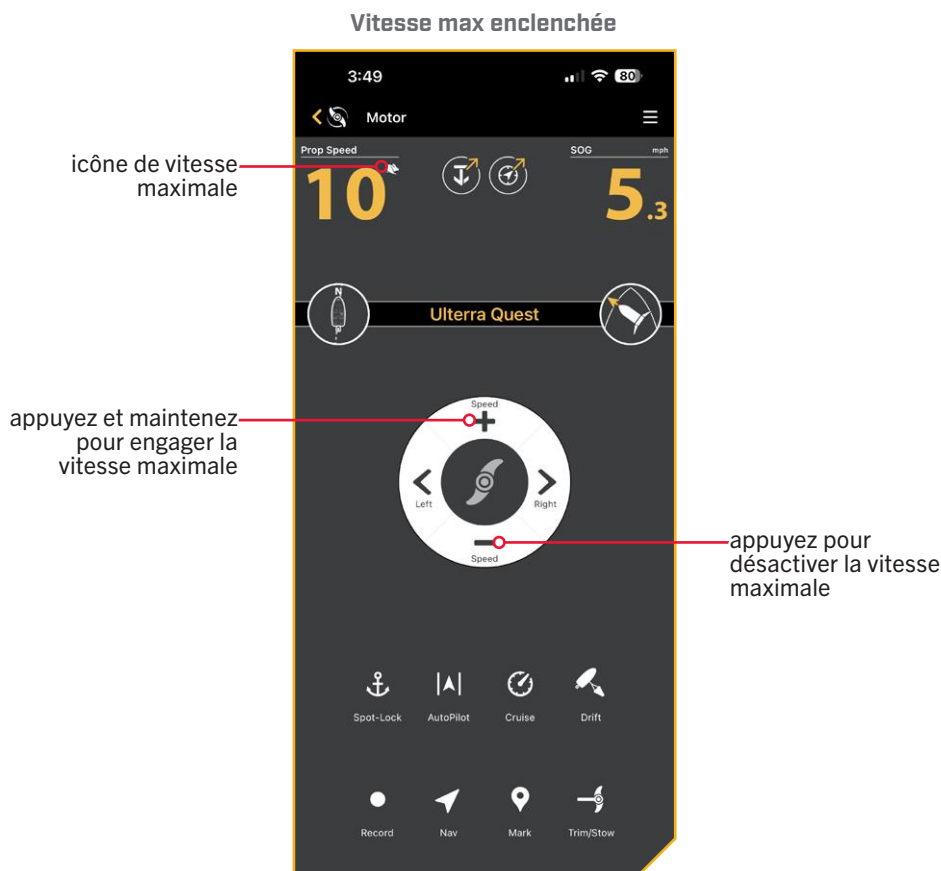
Surveillez la rotation de l'hélice lorsque la vitesse maximale est engagée. Une hélice en mouvement peut causer des blessures. L'option Vitesse maximale fait automatiquement passer la vitesse de l'hélice à la vitesse 10, même si l'engagement est accidentel. La vitesse maximale n'est pas affectée par la mise sous tension automatique de l'hélice.

» Vitesse maximale d'engagement

1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
2. Pendant que l'hélice est engagée, appuyez et maintenez la touche Augmenter la vitesse enfoncée. L'icône de vitesse maximale s'affichera à côté de la vitesse de l'hélice.

» Désengager la vitesse maximale

1. Lorsque la vitesse maximale est engagée, appuyez sur Diminuer la vitesse pour la désengager. L'icône de vitesse maximale disparaîtra de l'écran d'affichage.



MODE DÉRIVE »

Le mode Dérive combine les fonctions du pilote automatique avec le régulateur de vitesse. Le mode Dérive engageant gardera le propulseur électrique pointé dans la direction que vous voulez aller et à la vitesse que vous voulez.

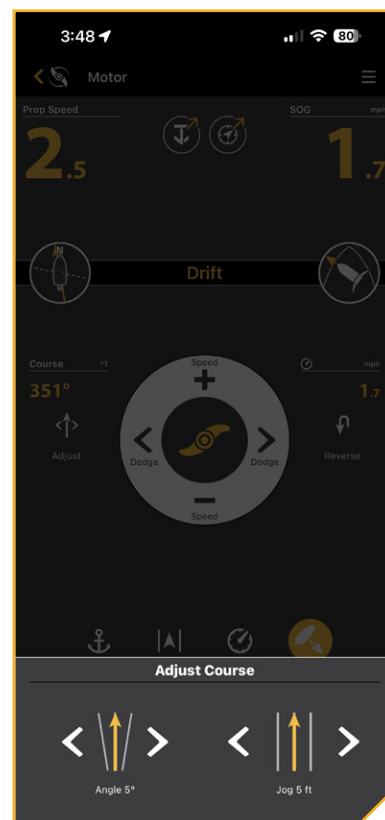
» Engager le mode Dérive

1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
2. Appuyez sur Mode Dérive.
3. Ajuster le cap : Pour régler le cap désiré, dirigez manuellement le moteur vers un nouveau cap à l'aide des commandes de l'hélice. Cette fonction n'est disponible que si le mode Évitement est désactivé.

Mode dérive activé



Mode dérive Ajuster le parcours



» Ajuster le cap - Angle

1. Lorsque le mode Dérive est engagé, appuyez sur Ajuster, qui se trouve juste en dessous de l'indicateur de la route.
2. Le menu Ajuster le cours s'affiche au bas de l'écran. Appuyez sur les flèches gauche ou droite pour ajuster l'angle de la route par incréments de 5 degrés.
3. La nouvelle route sera mise à jour sur l'écran d'affichage.
OU
1. Lorsque le mode Dérive est activé, appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
2. Appuyez sur Nav.
3. Appuyez sur Ajuster la route.
4. Sous Angle, appuyez sur les flèches gauche ou droite pour ajuster la trajectoire par incréments de 5 degrés.

PROPULSEUR ÉLECTRIQUE

» Déplacement vers le mode Dérive

Le mode de dérive permet d'ajuster le parcours de dérive vers la gauche ou la droite tout en conservant le même parcours.

1. Lorsque le mode Dérive est engagé, appuyez sur Ajuster, qui se trouve juste en dessous de l'indicateur de la route.
2. Le menu Ajuster la route s'affichera au bas de l'écran avec Angle à gauche et Déplacement à droite. Appuyez sur les flèches gauche ou droite par Déplacement pour ajuster la route par incréments de 5 pieds.

OU

1. Lorsque le mode Dérive est activé, appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
2. Appuyez sur Nav.
3. Appuyez sur Ajuster la route.
4. Sous Déplacement, appuyez sur les flèches gauche ou droite pour ajuster le parcours par incréments de 5 pieds.

» Inverser le mode Dérive

Inverser le mode Dérive permet à l'utilisateur de changer le parcours cible dans la direction opposée du déplacement.

1. Lorsque le mode Dérive est activé, appuyez sur Inverser, qui se trouve juste en dessous de l'indicateur de vitesse.

OU

1. Lorsque le mode Dérive est activé, appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
2. Appuyez sur Nav.
3. Appuyez sur Inverser la navigation.

» Désengager le mode Dérive

1. Lorsque le mode Dérive est activé, appuyez de nouveau sur le bouton Mode Dérive.

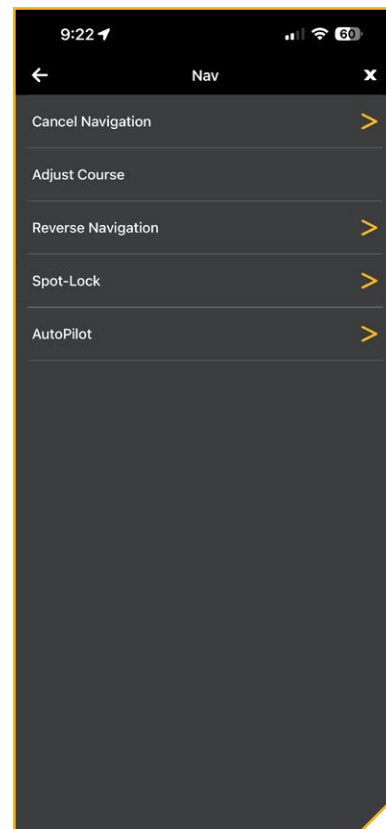
OU

1. Lorsque le mode Dérive est activé, appuyez sur le bouton Annuler.

OU

1. Lorsque le mode Dérive est activé, appuyez sur l'icône Menu ≡ dans le coin supérieur droit.
2. Appuyez sur Nav.
3. Appuyez sur Annuler la navigation.

Mode dérive activé - Nav Menu



ENREGISTRER UN iTRACK »

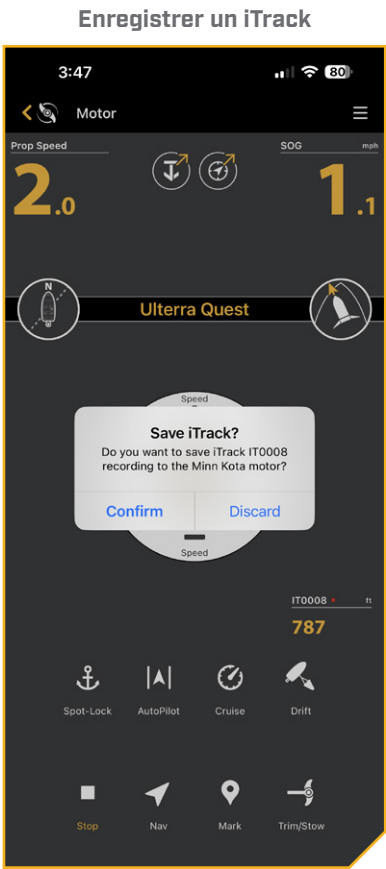
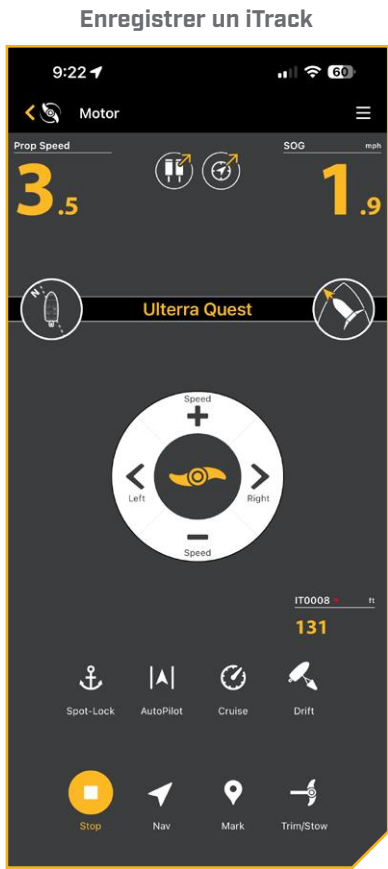
Lorsque la fonction Enregistrer l'iTrack est activée, l'enregistrement de l'iTrack commence à partir de la position actuelle du bateau et s'arrête automatiquement lorsqu'une distance de 2 milles a été parcourue. Le bateau doit déjà se déplacer lorsque l'enregistrement iTrack est lancé. L'iTrack n'est disponible qu'avec les modes de navigation suivants : Manuel, régulateur de vitesse et pilote automatique.

» Lancer l'enregistrement de l'iTrack

- 1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
- 2. Lancement de la navigation.
- 3. Appuyez sur Enregistrer.

» Arrêter l'enregistrement de l'iTrack

- 1. Pendant l'enregistrement de l'iTrack, appuyez sur Arrêter.
- 2. Enregistrer ou éliminer : Suivez les invites à l'écran pour enregistrer l'itinéraire iTrack.



PROPULSEUR ÉLECTRIQUE

MARQUER UN POINT DE CHEMINEMENT

Les points de cheminement sont sauvegardés avec leurs positions en latitude/longitude. Ils marquent toute position d'intérêt, votre zone de pêche favorite, une structure ou une bouée de repère. Les points de cheminement fonctionnent comme les positions Spot-Lock. Lorsque le système i-Pilot navigue dans les points de cheminement, le système i-Pilot prend le contrôle de toutes les fonctions de direction; la vitesse peut être contrôlée manuellement ou la fonction de régulateur de vitesse peut également être utilisée. Pour plus d'informations sur l'utilisation des waypoints, veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre sondeur.

Marquer un point de cheminement

1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
2. Appuyez sur Marquer.

Un point de cheminement est créé et enregistré sur la tête du module de commande du moteur.

Marquer un point de cheminement



MODE DE NAVIGATION EN BOUCLE

Le mode Cercle utilise un sondeur Minn Kota compatible pour définir un point autour duquel naviguer. Une fois ce point défini, le bateau peut naviguer en cercle autour de celui-ci, dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse. Le rayon du cercle peut être réglé entre 30 et 500 pieds. Le mode Cercle ne peut pas être activé depuis l'application Minn Kota Fishing ; toutefois, celle-ci permet d'ajuster le sens de navigation et le rayon du cercle, ainsi que de désactiver la fonction. Consultez le manuel d'utilisation du sondeur pour en savoir plus sur le mode Cercle.

AVERTISSEMENT

Surveillez le mouvement tournant de l'hélice lorsque vous utilisez le mode de navigation en boucle. La mise sous tension automatique de l'hélice est réglée sur « Désactivée » par défaut. Si la fonction d'activation automatique de l'hélice est « activée », l'hélice s'active automatiquement lorsque le mode de Navigation en boucle est activé, même si l'engagement est accidentel. Une hélice en mouvement peut causer des blessures. Si la fonction d'activation automatique de l'hélice est « désactivée », l'hélice doit être activée avant que le bateau ne commence à naviguer en mode Cercle.

Changer le rayon

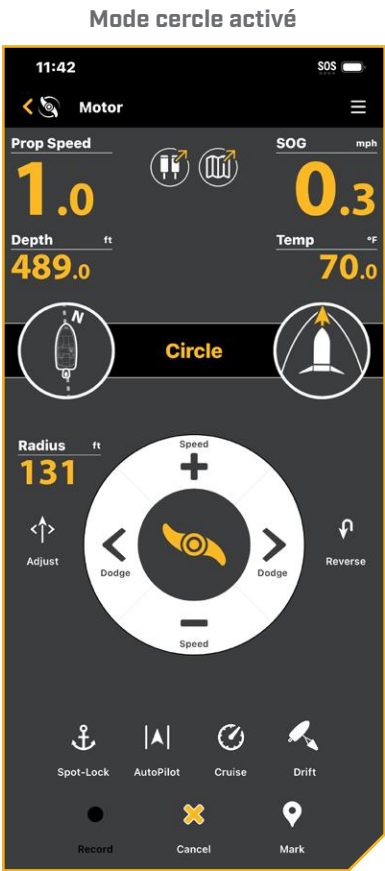
- 1. Lorsque le mode Cercle est engagé, appuyez sur Ajuster, qui se trouve juste en dessous de l'indicateur du rayon.
- 2. Le menu Ajuster le rayon s'affiche au bas de l'écran. Appuyez sur les flèches gauche ou droite pour ajuster le rayon du cercle par incréments de 5 pieds.
- 3. Le nouveau rayon sera mis à jour sur l'écran d'affichage.

Inverser la direction

- 1. Lorsque le mode Cercle est activé, appuyez sur Inverser, qui est situé à droite de l'écran.

Désengager le mode cercle

- 1. Lorsque le mode Dérive est activé, appuyez sur le bouton Annuler.



SUIVRE LE PROFIL

Suivre le contour vous permet de naviguer sur un contour sur toutes les cartes Minn Kota et AutoChart ZeroLine. Lorsque vous démarrez la fonction Suivre le profil, tous les autres types de navigation sont arrêtés sur le détecteur de poissons et le réseau Ethernet. Le bateau peut naviguer dans le sens horaire ou antihoraire autour du contour. Le décalage par rapport au contour peut aller de -300 à +300 pieds. Suivre le profil ne peut pas être activé à partir de l'application Minn Kota Fishing, mais la direction de déplacement, le décalage du profil et le désengagement de la fonction peuvent être effectués à l'aide de l'application. Consultez le manuel d'utilisation du sondeur pour en savoir plus sur le programme Suivre le profil. Si vous utilisez une carte cartographique AutoChart ZeroLine, reportez-vous au manuel des accessoires de la carte AutoChart ZeroLine pour plus d'informations.

 AVERTISSEMENT

Surveillez le mouvement de l'hélice lorsque vous utilisez le mode de navigation Suivre le profil. La mise sous tension automatique de l'hélice est réglée sur « Désactivée » par défaut. Si la mise en marche automatique de l'hélice est « activée », l'hélice se met en marche automatiquement lorsque le mode de navigation Suivre le profil est activé, même si l'engagement est accidentel. Une hélice en mouvement peut causer des blessures. Si la fonction d'activation automatique de l'hélice est « désactivée », l'hélice doit être activée avant que le bateau ne commence à naviguer avec Suivre le contour.

PROPULSEUR ÉLECTRIQUE

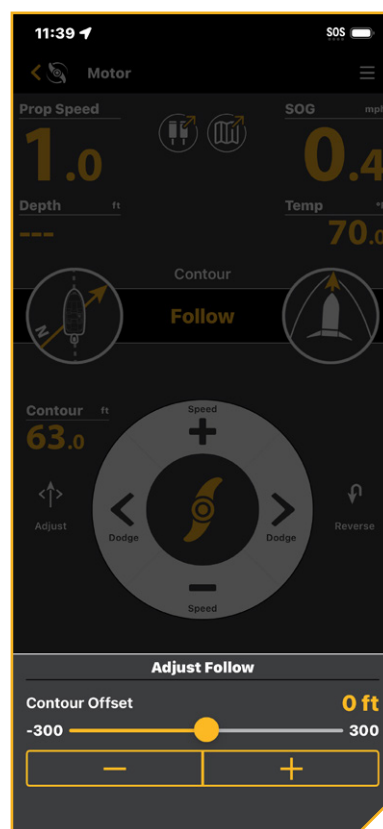
› Modifier le décalage

1. Lorsque Suivre le contour est engagé, appuyez sur Ajuster, qui se trouve juste en dessous de l'indicateur du contour.
2. Le menu de décalage du contour s'affiche au bas de l'écran. Appuyez sur les boutons plus ou moins ou faites glisser le curseur pour ajuster le décalage.
3. Le nouveau contour sera mis à jour sur l'écran d'affichage.

Suivre le Contour Engagé



Suivre le contour - Ajuster le décalage



› Inverser la direction

1. Pendant que le mode Suivre le profil est activé, appuyez sur Inverser, qui se trouve à droite de l'écran.

› Désengager Suivre le contour

1. Pendant que Suivre le profil est activé, appuyez sur le bouton Annuler.

SUIVRE LE RIVAGE »

Suivre le rivage vous permet de naviguer sur un rivage sur une carte Minn Kota. Lorsque vous démarrez la navigation GPS avancée pour suivre le rivage, tous les autres types de navigation sont arrêtés sur le détecteur de poissons et le réseau Ethernet. Le bateau peut naviguer dans le sens horaire ou antihoraire autour du littoral. Le décalage par rapport à la ligne de rivage peut varier de 10 à 300 pieds. Suivre le rivage ne peut pas être activé à partir de l'application Minn Kota Fishing, mais la direction du déplacement, le décalage du rivage et le retrait de la fonction peuvent être effectués à l'aide de l'application. Consultez le manuel d'utilisation du sondeur pour en savoir plus sur Suivre le rivage.



AVERTISSEMENT

Surveillez le mouvement de l'hélice lorsque vous utilisez le mode de navigation Suivre le rivage. La mise sous tension automatique de l'hélice est réglée sur « Désactivée » par défaut. Si la mise en marche automatique de l'hélice est « activée », l'hélice se met en marche automatiquement lorsque le mode de navigation Suivre le rivage est activé, même si l'engagement est accidentel. Une hélice en mouvement peut causer des blessures. Si la fonction d'activation automatique de l'hélice est « désactivée », l'hélice doit être activée avant que le bateau ne commence à naviguer avec Suivre le rivage.

» Modifier le décalage

1. Lorsque Suivre le rivage est engagé, appuyez sur Ajuster, qui se trouve juste en dessous de l'indicateur du contour.
2. Le menu de décalage du rivage s'affiche au bas de l'écran. Appuyez sur les boutons plus ou moins ou faites glisser le curseur pour ajuster le décalage.
3. Le nouveau contour sera mis à jour sur l'écran d'affichage.

» Inverser la direction

1. Pendant que Suivre le rivage est engagé, appuyez sur Inverser, qui est situé à droite de l'écran.

» Désengager Suivre le rivage

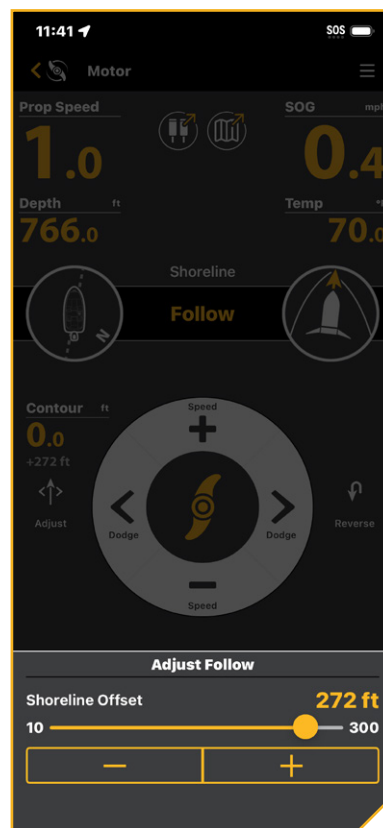
1. Pendant que Suivre le rivage est engagé, appuyez sur le bouton Annuler.

PROPULSEUR ÉLECTRIQUE

Suivez le littoral engagé



Suivre le rivage - Ajuster le décalage



DÉPLOYER OU RANGER LE PROPULSEUR ÉLECTRIQUE »

Si vous disposez d'un moteur de pêche à la traîne Ulterra, Ulterra QUEST ou RT Instinct QUEST, vous pouvez le déployer ou le relever à l'aide de l'application Minn Kota Fishing.



AVERTISSEMENT

Avant de déployer ou de ranger le moteur, assurez-vous que le moteur est dégagé de tout obstacle et qu'il a une trajectoire libre. L'hélice est désactivée lorsque le moteur est en train d'être ajusté pour éviter tout contact accidentel avec l'hélice en action.

» Déployer le moteur

La première fois que vous déployez le moteur (après l'installation ou après la réinitialisation des paramètres par défaut), vous ajusterez l'assiette en préparation au fonctionnement. Le moteur enregistrera le réglage de l'assiette le plus récent et l'appliquera lorsque le moteur sera à nouveau déployé.

1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
2. Appuyez sur Garniture/rangement. La boîte Garniture/Rangement/Déploiement s'affiche.
3. Appuyez sur Déployer.

Pause : Appuyez sur le bouton Pause.

» Ajuster l'assiette

Lors du relevage ou de l'abaissement du moteur via l'application Minn Kota Fishing, le moteur est programmé pour fonctionner en toute sécurité et limiter la rotation de l'hélice lorsqu'il se trouve dans certaines plages de position. L'hélice s'arrêtera temporairement pendant la garniture du moteur et reprendra une fois la garniture arrêtée. Des limites de garniture sont en place pour éviter d'endommager l'appareil. Une limite de garniture supérieure est fixée à 12 po du bas du support au centre de l'unité inférieure. Une garniture inférieure est réglée à environ 1,5 po du bas de la tête de commande au boîtier de la garniture. Une zone de verrouillage de l'hélice, définie comme 14 po du bas du support au centre de l'unité inférieure, est utilisée pour éliminer la possibilité que le moteur entre en contact avec la coque du bateau. Toutes les fonctions, à l'exception de la direction manuelle et de l'enregistrement iTrack, sont annulées lors de la garniture dans cette région.

Les instructions suivantes permettent de régler l'assiette.

AVIS : L'option Garniture n'est affichée que lorsque le moteur est déployé.

- 1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
- 2. Appuyez sur Garniture/rangement. La boîte Garniture/Rangement/Déploiement s'affiche.
- 3. Appuyez sur Garniture vers le haut ou vers le bas.

» Ranger le moteur

Utilisez les instructions suivantes pour ranger le moteur de traîne Ulterra.

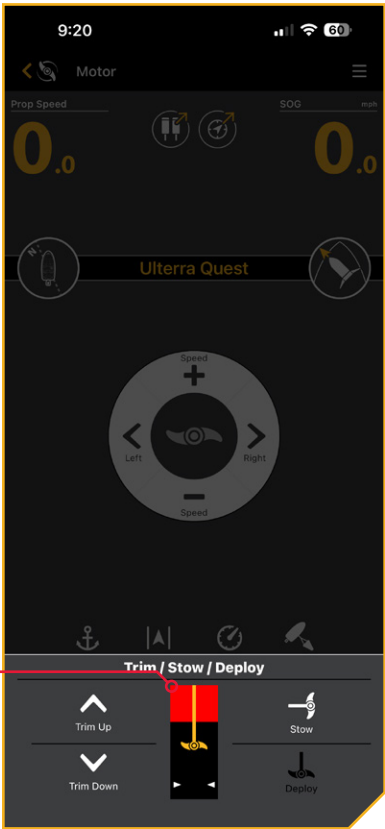
AVIS : L'option Rangement n'est affichée que lorsque le moteur est déployé.

- 1. Appuyez sur Moteur à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la vue Moteur.
- 2. Appuyez sur Garniture/rangement. La boîte Garniture/Rangement/Déploiement s'affiche.
- 3. Appuyez sur Ranger.

Pause : Appuyez sur le bouton Pause.

Ajuster/Ranger/Déployer

hélice
indisponible à ce
niveau de finition
(zone rouge)



PROPULSEUR ÉLECTRIQUE

CONTRÔLE DE PROFONDEUR INTELLIGENT »

Le contrôle de profondeur intelligent est une fonction qui détecte les variations de profondeur, qui vous alerte immédiatement et, si nécessaire, engage automatiquement Spot-Lock® tout en déployant vos ancres pour eaux peu profondes.

Si le contrôle de profondeur intelligent est configuré sur votre système Minn Kota, vous pouvez en afficher le statut et l'annuler à partir de l'application Minn Kota Fishing. Consultez votre mode d'emploi du détecteur de poisson pour plus d'informations sur la façon de configurer le Contrôle de profondeur intelligent sur votre système Minn Kota.

⚠ AVERTISSEMENT

Vous êtes responsable de l'utilisation sûre et prudente de votre bateau. Cette fonctionnalité ne vous dédouane pas de cette responsabilité.

Le contrôle de profondeur intelligent ne commande ni le moteur principal ni le système de direction du bateau. Il ne gère pas l'accélération et ne pilote pas le bateau pour contourner les obstacles. Sa seule fonction est d'arrêter le bateau en le maintenant à l'ancre sur place, si nécessaire.

Les conditions environnementales — notamment la profondeur de l'eau, les obstacles et la météo — peuvent affecter le fonctionnement de le contrôle de profondeur intelligent. Toutefois, le contrôle de profondeur intelligent ne prend en compte que la profondeur de l'eau ; il ne peut ni détecter ni éviter les autres dangers. Il ne saurait se substituer à des pratiques de navigation sûres.

Vous devez rester vigilant à tout moment, assurer une veille attentive et prendre les mesures nécessaires pour éviter les dangers de navigation. Soyez toujours prêt à reprendre immédiatement le contrôle manuel de votre bateau.

» Alerte d'activation de le contrôle de profondeur intelligent

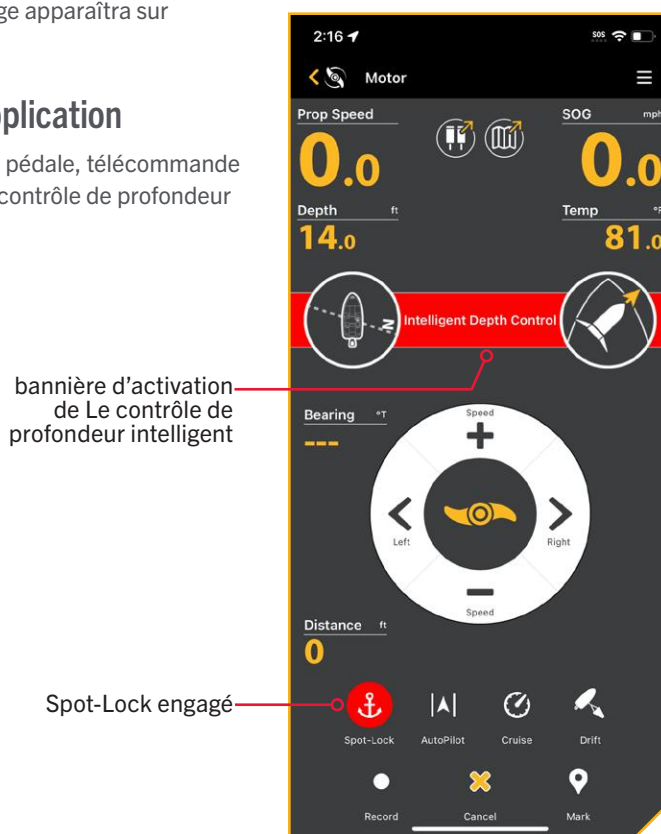
Lorsque le contrôle de profondeur intelligent est activé, et une bannière rouge apparaîtra sur l'application du moteur.

» Annuler le contrôle de profondeur intelligent depuis l'application

La direction manuelle depuis n'importe quel appareil (détecteur de poisson, pédale, télécommande ou application) annule le contrôle de profondeur intelligent. Pour annuler le contrôle de profondeur intelligent depuis l'appli, choisissez l'une des actions suivantes :

1. Activez la direction manuelle avec les flèches gauche ou droite.
OU
1. Appuyez sur le bouton Annuler.
- OU
1. Appuyez sur le menu, puis sélectionnez Annuler la navigation.

Le contrôle de profondeur intelligent activé



ANCRAGE

L'application de pêche Minn Kota permet de commander votre système d'ancrage en eau peu profonde Minn Kota. Cette application est dynamique et s'adapte selon que vous êtes connecté à un système Talon ou Raptor. Vous devez d'abord sélectionner votre système d'ancrage.

SÉLECTIONNER LA SOURCE D'ANCRAGE >

1. Appuyez sur l'icône Paramètres située sous la bannière « Minn Kota Fishing », en haut à droite de l'application.
2. Sélectionnez la source d'ancrage.
3. Appuyez sur le bouton radial du Talon ou du Raptor.

Source d'ancrage



ANCRAGE

TALON >

L'application Minn Kota Fishing vous permet de contrôler et de mettre à jour le Talon depuis votre appareil mobile appairé. Pour les instructions d'appairage, consultez la section « Démarrage : Appairer l'appareil mobile à l'ancre ».

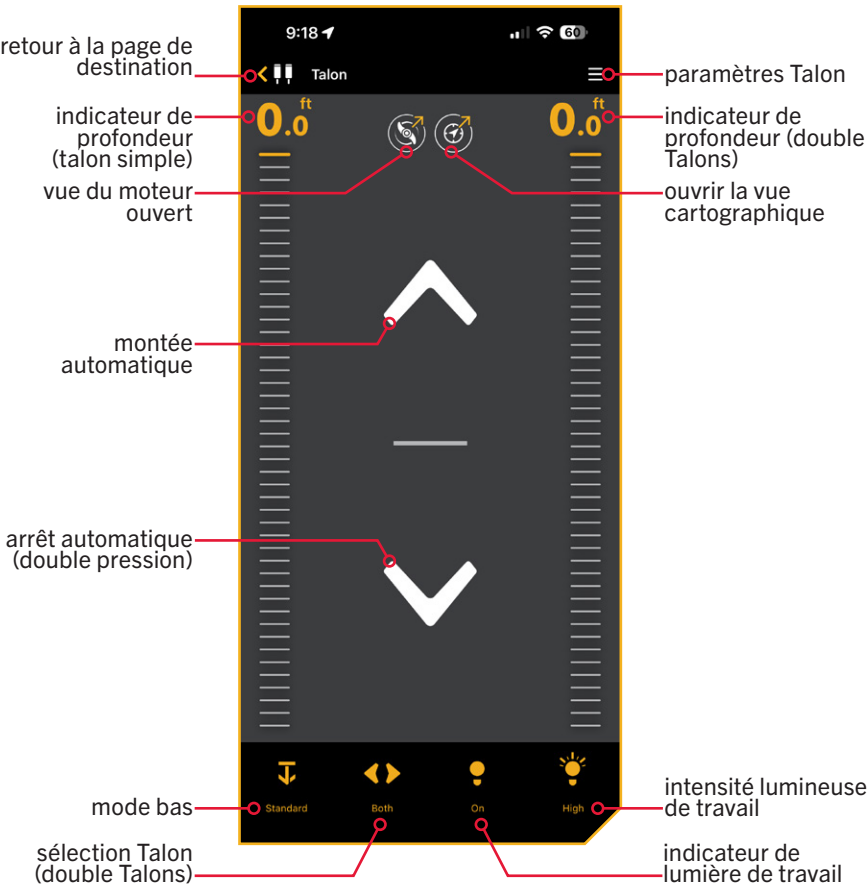
 **AVERTISSEMENT**

Vous êtes responsable de l'exploitation sécuritaire et prudente de votre bateau. Ce produit ne vous décharge pas de la responsabilité de l'utilisation sécuritaire de votre bateau.

 **AVERTISSEMENT**

Vous devez éviter les dangers à la navigation et maintenir une surveillance continue pour pouvoir répondre aux diverses situations telles qu'elles évoluent. Vous devez toujours être prêt à reprendre le contrôle manuel de votre bateau.

Écran d'accueil de l'application Talon



» Boutons de l'application

Bouton	Fonction
	Montée automatique : Appuyez pour rétracter l'ancrage.
	Descente automatique : Appuyez deux fois pour déployer l'ancre.
	Pause: Appuyez pour interrompre l'action en cours. Le ou les Talons resteront à la profondeur actuelle jusqu'à ce qu'une autre commande soit envoyée. L'action pour déployer et rétracter l'ancrage peut être mise en pause. Le bouton Pause apparaîtra à la place des boutons Montée ou Descente automatique pendant le déploiement ou la rétraction.
	Mode Standard : En mode standard, le déploiement automatique du Talon fonctionnera avec le maximum de force de pression dans un cycle d'auto-avance complet de trois coups à intervalles de trois secondes.
	Mode eau agitée : En mode d'eau agitée, le déploiement automatique fonctionnera avec le maximum de force de pression en trois cycles d'auto-avance complets de trois coups à intervalles de 3 secondes. Les trois cycles d'auto-avance sont à un intervalle de 10 secondes.
	Mode de fond mou : En mode Fond mou, le déploiement automatique fonctionnera à une puissance réduite en un seul coup, empêchant le Talon de trop s'ancrer dans l'eau avec des fonds boueux ou doux et sablonneux.
	Sélection du Talon - Les deux : Indique que les Talons gauche et droit sont sélectionnés et seront contrôlés pendant le fonctionnement. Appuyez pour basculer entre les Talons de gauche, de droite et les deux.
	Sélection du Talon - gauche : Indique que le Talon gauche est sélectionné et sera contrôlé pendant le fonctionnement. Appuyez pour basculer entre les Talons de gauche, de droite et les deux.
	Sélection du Talon - Droit : Indique que le Talon droit est sélectionné et sera contrôlé pendant le fonctionnement. Appuyez pour basculer entre les Talons de gauche, de droite et les deux.
	Lampe de travail allumée : Indique que la lampe de travail du Talon est allumée. Appuyez pour désactiver.
	Lampe de travail éteinte : Indique que la lampe de travail du Talon est éteinte. Touchez pour activer.
	Intensité de lampe de travail - Faible : Indique que l'intensité de la lampe de travail est réglée à faible.
	Intensité de la lampe de travail - Moyenne : Indique que l'intensité de la lampe de travail est réglée à moyenne.
	Intensité de la lampe de travail - Élevée : Indique que l'intensité de la lampe de travail est réglée à élevée.

ANCRAGE



Utiliser le Talon à partir de l'application mobile

- 1. Déployez : Appuyez deux fois sur le bouton Descente automatique.
Pause : Pendant le déploiement ou la rétraction de l'ancre, appuyez une fois sur le bouton Pause.
Appuyez de nouveau sur le bouton Descente automatique pour reprendre le déploiement, ou appuyez de nouveau sur le bouton Montée automatique pour reprendre la rétraction.
Rentrer : Appuyez une fois sur le bouton Montée automatique.

Paramètres du Talon

- Suivez les instructions suivantes pour personnaliser les paramètres du Talon.
- 1. Appuyez sur l'icône Menu dans le coin supérieur droit.
 - 2. Choisissez une option de menu. Appuyez sur le curseur et faites-le glisser, ou appuyez sur les signes plus (+) ou moins (-) pour ajuster le réglage.

Paramètres des menus	Fonction
Lampe de travail	Allume ou éteint la lampe de travail (située au sommet de l'ancre Talon).
Luminosité	Réglez la luminosité de la lampe de travail à Élevée, Moyenne et Faible.
Couleur	Changez la couleur de la lampe de travail du blanc au bleu.
Alimentation auxiliaire	Si vous connectez un accessoire à l'ancre Talon compatible, vous pouvez mettre l'alimentation auxiliaire pour l'accessoire connecté sous ou hors tension.
Luminosité de la DEL du panneau	Régler la luminosité des DEL sur le panneau indicateur.
Rétraction manuelle	Activez la rétraction manuelle au cas où le Talon ne se rétracte pas sur commande de l'application, du panneau indicateur de l'ancre Talon ou d'un autre appareil jumelé.
Inverser installation G/D	Appuyez pour corriger une configuration incorrecte, lorsque la position indiquée l'ancre Talon gauche (bâbord) est à tribord ou vice versa. Cette option n'est visible que lorsqu'un système Talon double est configuré.
Gérer les appareils Bluetooth	Touchez pour afficher toutes les connexions Bluetooth.
Mode de démonstration	Activer/désactiver le mode Démonstration.



RAPTOR

L'application de pêche Minn Kota vous permet de commander le(s) Raptor(s) depuis votre appareil mobile appairé. Pour les instructions d'appairage, consultez la section « Démarrage : Appairer l'appareil mobile à l'ancre ».

Écran d'accueil de l'application Raptor



ANCRAGE

» Boutons de l'application

Bouton	Fonction
	Montée automatique : Appuyez pour rétracter l'ancrage.
	Descente automatique : Appuyez deux fois pour déployer l'ancre.
	Pause : Appuyez pour interrompre l'action en cours. Le ou les Raptors resteront à la profondeur actuelle jusqu'à ce qu'une autre commande soit envoyée. L'action pour déployer et rétracter l'ancrage peut être mise en pause. Le bouton Pause apparaîtra à la place des boutons Montée ou Descente automatique pendant le déploiement ou la rétraction.
	Mode standard : En mode standard, le déploiement automatique du Raptor fonctionnera avec le maximum de force de pression dans un cycle d'auto-avance complet de deux coups à intervalles de trois secondes.
	Mode eau agitée : En mode d'eau agitée, le déploiement automatique fonctionnera avec le maximum de force de pression en trois cycles d'auto-avance complets de deux coups à intervalles de 3 secondes. Les trois cycles d'auto-avance sont à un intervalle de 10 secondes.
	Mode de fond mou : En mode Fond mou, le déploiement automatique fonctionnera à une puissance réduite en un seul coup, empêchant le Raptor de trop s'ancrer dans l'eau avec des fonds boueux ou doux et sablonneux.
	Mode de Fond automatique : En mode Fond automatique, l'ancrage utilise les lectures de pression pour déterminer la meilleure façon d'ancrer le Raptor. <i>*modèles à ancrage actif seulement</i>
	Sélection du Raptor - Les deux : Indique que les Raptors gauche et droit sont sélectionnés et seront contrôlés pendant le fonctionnement. Appuyez pour basculer entre les commandes des Raptors individuellement ou ensemble. <i>*cette option n'est visible que lorsque l'application est configurée pour contrôler deux Raptors.</i>
	Sélection du Raptor - Individuel : Indique que les Raptors seront contrôlés individuellement pendant le fonctionnement. Appuyez pour basculer entre les commandes des Raptors individuellement ou ensemble. <i>*cette option n'est visible que lorsque l'application est configurée pour contrôler deux Raptors.</i>
	Vitesse : Bascule la vitesse à laquelle l'ancrage se rétracte et se déploie entre faible, moyen et élevé. Les vitesses respectives peuvent être réglées dans une plage du menu des paramètres du Raptor.
	Ancrage actif : Permet l'ancrage actif et permet au Raptor de s'adapter aux changements de pression pendant l'ancrage. <i>*modèles à ancrage actif seulement</i>
	Batterie faible : S'affiche lorsque l'application reconnaît que le Raptor est alimenté par une batterie faible.

Utiliser le Raptor à partir de l'application mobile

1. Déployez : Appuyez sur le bouton Descente automatique.

Pause : Pendant le déploiement ou la rétraction de l'ancre, appuyez une fois sur le bouton Pause.

Appuyez de nouveau sur le bouton Descente automatique pour reprendre le déploiement, ou appuyez de nouveau sur le bouton Montée automatique pour reprendre la rétraction.

Rentrer : Appuyez une fois sur le bouton Montée automatique.

Paramètres du Raptor

Suivez les instructions suivantes pour personnaliser les paramètres du Raptor.

1. Appuyez sur l'icône Menu dans le coin supérieur droit.
2. Choisissez une option de menu. Appuyez sur le curseur et faites-le glisser, ou appuyez sur les signes plus (+) ou moins (-) pour ajuster le réglage.

Réglage des menus	Description
Paramètres de vitesse	Touchez pour régler la plage de vitesse. La vitesse lente, moyenne et rapide peut être davantage contrôlée en modifiant la plage de chaque option pour s'adapter à vos préférences personnelles. La vitesse lente peut être réglée de 1 à 4 avec la valeur par défaut réglée à 4. La vitesse moyenne peut être réglée de 5 à 7 avec la valeur par défaut réglée à 7. La vitesse rapide peut être réglée de 8 à 10 avec la valeur par défaut réglée à 10. AVIS : Si vous changez la vitesse d'un système Raptor double, changer la vitesse d'un Raptor changera la vitesse des deux Raptors.
Rétraction manuelle	Touchez pour activer la fonction de rétraction manuelle au cas où vous auriez besoin de déplacer manuellement le Raptor dans le but d'arrimer, de déployer ou d'effectuer des travaux d'entretien. Consultez le manuel du propriétaire du Raptor pour plus d'informations.
Sensibilité du Raptor	Touchez et faites glisser le curseur pour régler la sensibilité de montée et descente. La sensibilité du Raptor contrôle la position finale du Raptor lorsqu'il est déployé (sensibilité descendante) et arrimé (sensibilité montante). La sensibilité pour la plage de montée et descente varie de -10 à 10, la valeur par défaut étant 0. Sensibilité de montée : Lorsque le Raptor termine une séquence d'arrimage lorsqu'il répond à la montée automatique et qu'il n'est pas complètement arrimé lorsque la séquence est terminée, la sensibilité ascendante doit être réduite. Si le Raptor termine la séquence d'arrimage et que la pompe hydraulique continue de fonctionner une fois le Raptor complètement arrimé, la sensibilité de montée doit être relevée. Sensibilité de descente : Lorsque le Raptor termine la séquence de déploiement et qu'il répond à la Descente automatique et que le Raptor ne se déploie pas complètement, la sensibilité de descente doit être réduite. Si le Raptor termine la séquence de déploiement et que la pompe hydraulique continue à fonctionner une fois le Raptor complètement déployé, la sensibilité de descente doit être relevée. Dans un système Raptor double, il existe une option pour la sensibilité Port Raptor et la sensibilité tribord Raptor, car la sensibilité idéale peut ne pas être la même pour les deux Raptors.
Inverser installation G/D	Appuyez pour corriger une configuration incorrecte, où le Raptor gauche (port) s'affiche comme le Raptor droit (tribord) ou vice versa. Cette option n'est visible que lorsqu'un système Raptor double est configuré.
Gérer les appareils Bluetooth	Touchez pour afficher toutes les connexions Bluetooth.
Mode de démonstration	Activer/désactiver le mode Démonstration.

GESTION DES CARTES

Vous pouvez vous abonner à VX Charts pour les États-Unis et le Canada directement à partir de votre appareil mobile. Une connexion Wi-Fi ou de données cellulaires est requise.

Un abonnement annuel à VX Charts offre un accès en ligne et hors ligne à la cartographie Humminbird LakeMaster VX et CoastMaster VX Premium aux États-Unis et au Canada. L'abonnement comprend l'accès aux fonctionnalités suivantes :

- Les lignes de contour les plus détaillées disponibles sur les cartes LakeMaster et CoastMaster.
- Plus de 10 000 lacs américains et canadiens et couverture complète du littoral américain.
- Accès hors ligne aux données cartographiques.
- Couches incluant le relief ombragé, la photographie aérienne et la dureté du fond.
- Passez des cartes de pêche aux cartes nautiques ou créez vos propres paramètres d'affichage personnalisés.
- Planifiez votre journée de pêche avec la marée prédictive CoastMaster et les données actuelles.
- Synchronisez les contours de profondeur et les rives de vos cartes avec les niveaux d'eau réels.
- Accédez à une multitude de données de navigation telles que des aides à la navigation, des récifs artificiels et des points d'intérêt.
- Plages de mise en surbrillance de profondeur définies par l'utilisateur qui vous permettent de cibler facilement l'eau productive et de rester dans la zone de morsure.

S'ABONNER À VX CHARTS »

Suivez les instructions de cette section pour commencer votre abonnement à VX Charts pour l'application Minn Kota Fishing.

1. Appuyez sur Gestion cartographique à partir du menu principal.
2. Sous l'onglet Abonnements, appuyez sur VX Charts des États-Unis et du Canada. Un écran s'affichera pour passer en revue les avantages de l'abonnement.
3. Appuyez sur S'abonner au bas de l'écran.
4. L'onglet Apple Store ou Google Play s'affichera avec des renseignements sur l'achat de l'abonnement.
5. Appuyez sur S'abonner pour confirmer votre achat. Selon les paramètres de votre appareil mobile, on pourrait vous demander de saisir le mot de passe de votre compte d'appareil mobile pour confirmer votre achat.
6. Une fenêtre contextuelle s'affichera indiquant que votre achat a réussi. Appuyez sur OK.

AVIS : Il peut s'écouler quelques minutes avant que l'application télécharge les fichiers requis pour afficher les cartes. L'état de ces téléchargements est affiché sur l'onglet Cartes hors ligne dans le menu Mes données.

ACHETEZ UNE CARTE GRAPHIQUE POUR VOTRE DÉTECTEUR DE POISSON »

Vous pouvez aussi acheter une carte graphique physique à utiliser avec le détecteur de poisson Minn Kota.

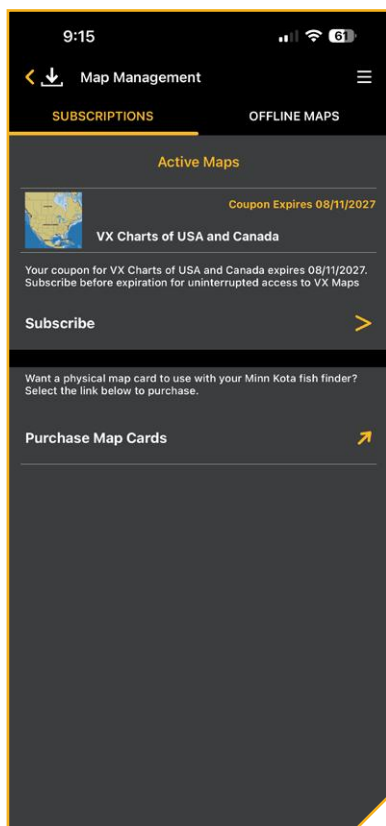
1. Appuyez sur Gestion cartographique à partir du menu principal.
2. Sous l'onglet Abonnements, sélectionnez Acheter des cartes graphiques. Ce lien vous dirigera vers le site Web de Minn Kota où vous pourrez acheter des cartes graphiques physiques.

SUPPRIMER VOTRE ABONNEMENT »

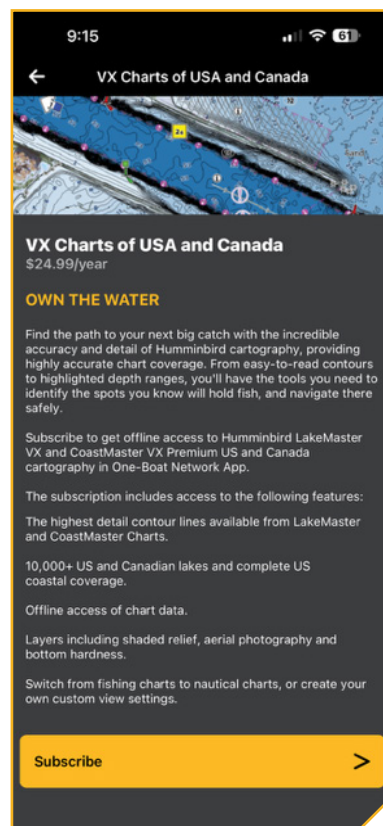
Si vous souhaitez annuler votre abonnement à VX Charts des États-Unis et Canada, suivez les instructions ci-dessous.

1. Appuyez sur Gestion cartographique à partir du menu principal.
2. Sous l'onglet Abonnements, sélectionnez Gérer les abonnements.
3. Suivez les instructions à l'écran pour supprimer un abonnement de votre appareil mobile.

Abonnements



Souscription d'un abonnement



MODIFIER LA SOURCE CARTOGRAPHIQUE »

Une fois que vous avez un abonnement actif, vous devrez sélectionner la source cartographique que vous souhaitez afficher :

- LakeMaster VX Premium - Intérieur des États-Unis
- LakeMaster VX Premium - Intérieur du Canada
- CoastMaster VX - Côte des États-Unis
- CoastMaster VX Premium - Côte de la Floride

La carte de base s'affichera pour toutes les zones, mais vous devez sélectionner la source cartographique pour afficher les fonctions Minn Kota.

1. Appuyez sur l'icône d'affichage cartographique.
2. Appuyez sur l'icône du menu Paramètres dans le coin supérieur droit.
3. Faites défiler l'écran jusqu'à Gestion des cartes, puis appuyez sur Carte sélectionnée.
4. Appuyez sur la carte LakeMaster ou CoastMaster que vous souhaitez visualiser dans l'application Minn Kota Fishing.

GESTION DES CARTES

TÉLÉCHARGER LES CARTES POUR LA VISUALISATION HORS LIGNE »

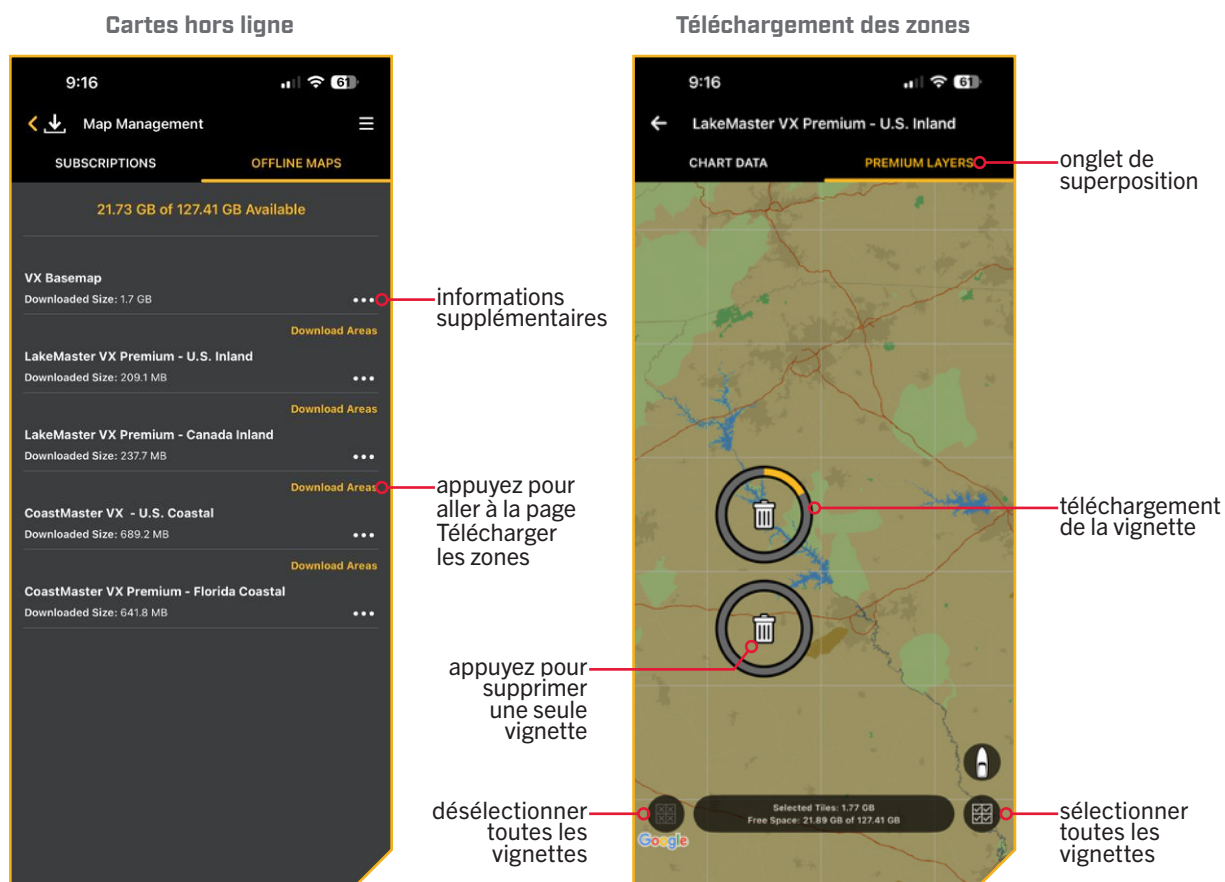
Si vous souhaitez consulter les cartes hors ligne, vous pouvez télécharger la carte de base ou les cartes VX sur votre appareil mobile.

1. Appuyez sur Gestion cartographique à partir du menu principal.
2. Appuyez sur l'onglet Cartes hors ligne.
3. Pour télécharger VX Basemap, appuyez sur Télécharger Basemap. La barre de données de téléchargement affichera la progression du téléchargement.

OU

Pour télécharger une carte LakeMaster ou Coastmaster, sélectionnez le type de carte que vous voulez télécharger et appuyez sur Télécharger les zones à droite du type de carte. Un affichage cartographique en mosaïque apparaîtra à l'écran.

4. Sélectionnez Données cartographiques ou Couches Premium en appuyant sur l'un des onglets en haut de l'écran.
Les couches de qualité supérieure comprennent des vues aériennes, un relief ombragé et la dureté du fond, le cas échéant.
5. Sur la carte, appuyez sur les vignettes des zones que vous souhaitez télécharger. La barre de données au bas de l'écran affichera la mémoire nécessaire pour les vignettes sélectionnées et l'espace libre dont vous disposez.
Vous pouvez choisir de sélectionner toutes les vignettes ou désélectionner toutes les vignettes.
Si une vignette est soulignée par des dièses diagonales rouges, cela signifie qu'il n'y a pas de données disponibles pour cette zone.
6. Une fois téléchargées, les vignettes sélectionnées seront mises en surbrillance.
7. Appuyez sur l'icône Précédent pour revenir aux cartes hors ligne. Vous pouvez maintenant afficher les zones téléchargées hors ligne.



SUPPRIMER LES CARTES TÉLÉCHARGÉES »

» Supprimer toutes les données téléchargées

1. Appuyez sur Gestion cartographique à partir du menu principal.
2. Appuyez sur l'onglet Cartes hors ligne.
3. Appuyez sur l'icône Plus d'informations à droite du type de carte.
4. Appuyez sur Supprimer les données hors ligne.
5. Appuyez sur Confirmer pour supprimer toutes les données hors ligne liées à ce type de carte.

» Supprimer une vignette téléchargée

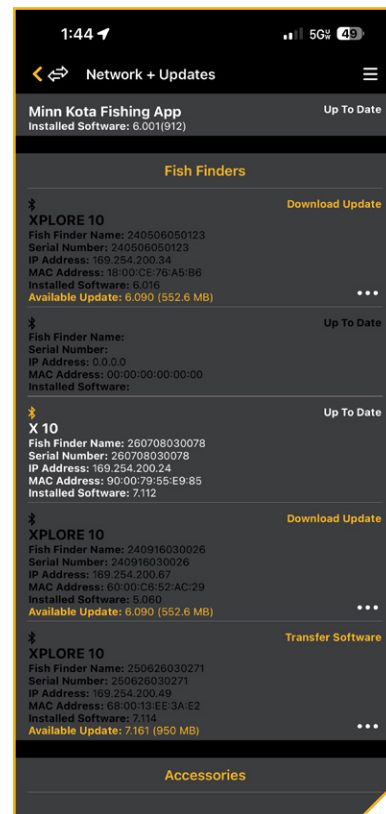
1. Appuyez sur Gestion cartographique à partir du menu principal.
2. Appuyez sur l'onglet Cartes hors ligne.
3. Appuyez sur Zone de téléchargement.
4. Appuyez sur l'icône Corbeille sur toute vignette téléchargée que vous voulez supprimer.

GÉRER LE RÉSEAU ET LES MISES À JOUR

Vous pouvez utiliser l'application Minn Kota Fishing pour tout visualiser depuis votre système intégré Minn Kota, consulter la version du logiciel actuel et télécharger et pousser des mises à jour de logiciel directement vers vos produits Minn Kota.

AVIS : Vous devez d'abord télécharger l'application Minn Kota Fishing et la jumeler à vos produits compatibles Minn Kota.

Réseau + mises à jour



METTRE À JOUR LE LOGICIEL »

» Mettre à jour le logiciel de votre détecteur de poisson

1. Ouvrez l'application Minn Kota Fishing depuis votre appareil mobile.
2. Appuyez sur Réseau + Mises à jour.
3. Appuyez sur Télécharger la mise à jour à côté du détecteur de poisson que vous souhaitez mettre à jour. La progression du téléchargement est affichée à l'écran.

Vous pouvez également appuyer sur l'icône Plus d'options (...) à côté du dispositif que vous souhaitez mettre à jour, puis appuyez sur Télécharger la mise à jour. Utilisez ce menu pour annuler le téléchargement (Apple iOS seulement).

AVIS : Le téléchargement de la mise à jour pourra prendre plusieurs minutes. Vous pouvez fermer l'appli en attendant la fin du téléchargement.

4. Appuyez sur Transférer le logiciel à côté de l'appareil sélectionné une fois le téléchargement terminé.
Vous pouvez également appuyer à nouveau sur l'icône Plus d'options (...), puis sur Transférer le logiciel ou Supprimer le logiciel.
5. Confirmez le temps de transfert estimé.
6. Appuyez sur le bouton radio pour sélectionner l'emplacement de transfert (stockage interne, carte SD 1 ou fente de carte SD 2).

AVIS : Vous ne pouvez pas télécharger les mises à jour logicielles sur une carte SD ou microSD avec des cartes graphiques Minn Kota sauvegardées.

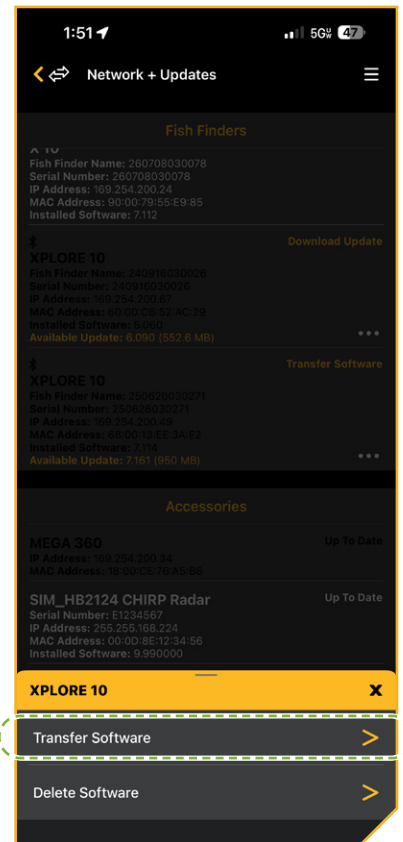
GÉRER LE RÉSEAU ET LES MISES À JOUR

- Appuyez sur Commencer le transfert (Apple iOS) ou Transfert (Google Android).
La progression du téléchargement s'affiche sous l'appareil sélectionné dans l'application Minn Kota Fishing et dans la vue « Réseau + Mises à jour » du sondeur.
- Suivez les instructions à l'écran du détecteur de poissons pour terminer l'installation du logiciel.

Télécharger la mise à jour du logiciel



Logiciel de transfert



Mise à jour du logiciel de votre accessoire

- Ouvrez l'application Minn Kota Fishing depuis votre appareil mobile.
- Appuyez sur Réseau + Mises à jour.
- Appuyez sur Télécharger la mise à jour à côté du dispositif que vous souhaitez mettre à jour. La progression du téléchargement est affichée à l'écran.
- Appuyez sur Transférer le logiciel à côté de l'appareil sélectionné une fois le téléchargement terminé. L'appareil s'éteindra une fois la tâche terminée.

Mettre à jour le logiciel automatiquement

Vous pouvez configurer votre application Minn Kota Fishing pour télécharger automatiquement toute nouvelle mise à jour lorsque votre appareil mobile est connecté au Wi-Fi.

- Ouvrez l'application Minn Kota Fishing depuis votre appareil mobile.
- Appuyez sur Réseau + Mises à jour.
- Appuyez sur l'icône Paramètres.
- Appuyez sur « Télécharger automatiquement à travers le Wi-Fi » pour activer ou désactiver la fonctionnalité.

ASSISTANCE TECHNIQUE

ASSISTANCE EN LIBRE-SERVICE »

» Mettre à jour le logiciel de votre détecteur de poisson

Vous pouvez utiliser l'application Minn Kota Fishing pour vous diriger vers les manuels d'utilisation, les guides d'installation et le matériel de référence général que nous avons à votre disposition.

1. Appuyez sur « Aide en libre-service » depuis l'écran d'accueil de l'application Minn Kota Fishing.
2. Appuyez sur l'une des options suivantes pour continuer :

Description	icône de menu	fonction
Manuels du produit		Liens vers la liste des manuels d'utilisation et des guides d'installation sur le site Web de Minn Kota.
FAQ		Liens vers la page FAQ sur le site Web de Minn Kota.
Tutoriels Minn Kota		Liens vers les tutoriels YouTube de Minn Kota.
Localisateur de fournisseurs de services		Recherchez un fournisseur de services Minn Kota près de chez vous.
Aide pour l'application Minn Kota Fishing		Liens vers le guide de l'utilisateur de cette appli Minn Kota Fishing.
Jumelage Bluetooth		Ouvre le tutoriel de jumelage Bluetooth des systèmes intégrés Minn Kota.

DEMANDER UN RAPPEL »

L'application Minn Kota Fishing vous permet de demander un rappel du soutien technique si vous avez besoin d'aide avec votre produit Minn Kota. De cette façon, vous pouvez continuer à pêcher sans vous soucier d'attendre. De plus, la demande de rappel partagera un aperçu de votre produit afin que notre soutien technique puisse vous aider à résoudre votre problème.

1. Appuyez sur Demander un retour d'appel depuis l'écran d'accueil de l'application Minn Kota Fishing.
2. Lisez le message de confirmation et appuyez sur Confirmer.
3. Appuyez sur l'une des options de rappel suivantes :
 - Moteurs, ancres et chargeurs
 - Détecteurs de poisson, sonar et cartes
4. Passez en revue les heures normales de bureau et appuyez sur Continuer.
5. Sélectionnez le type de produit pour lequel vous appelez, tapez ou balayez le numéro de série et fournissez une brève description du problème.
6. Appuyez sur Demander un rappel.
Un message s'affichera avec le temps d'attente estimé et votre ID de référence.
7. Appuyez sur Confirmer.

Demander un rappel

3:32 82%

< Request a Callback

When you Request a Callback, one of our Technical Support agents will call you during our regular office hours to help with troubleshooting.

Would you like to Request a Callback from one of our agents?

Outside of our technical support hours, you can still Request a Callback and an agent will contact you on our next business day.

Select the device below for your callback request.

Motors, Anchors and Chargers >

Fish Finders, Sonar and Maps >

Saisie des informations d'appel

9:14 61%

< Fish Finders, Sonar and Maps X

First Name Required

Last Name Required

Phone Number Required

Email Required

Brief Description Of The Issue Required

Save Phone Number ☒

Request a Callback >

ENREGISTREZ VOS PRODUITS

Si vous n'avez pas encore enregistré vos produits Minn Kota, vous pouvez rapidement terminer l'inscription via l'application Minn Kota Fishing. L'enregistrement de vos produits vous fournit les dernières mises à jour et le soutien pour les produits.

1. Appuyez sur Enregistrer vos produits depuis l'écran d'accueil de l'application Minn Kota Fishing.
2. Sélectionner Enregistrer maintenant.
3. Remplissez le formulaire d'inscription.
4. Appuyez sur Soumettre l'inscription.



minnkota.johnsonoutdoors.com



Part #533122-1FR_A

Minn Kota Consumer & Technical Service
Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc.
678 Humminbird Lane
Eufaula, AL 36027



©2026 Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc.
Tous droits réservés.